

MAÑANA

**PUEDE SER
UN DIA CLAVE**

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Depósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUEBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 - Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
LUNES, 8 DE JUNIO DE 1970
Año I - Número 112
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

SE CUMPLE EL 14 ANIVERSARIO DE LOS FUSILAMIENTOS ORDENADOS POR ARAMBURU

TAMBIEN SE ESPERA UN MENSAJE DE LOS SECUESTRADORES

PAG. 12

ACABO LA GUERRA DE LOS BIKINIS

VOLVIO
LA PAZ A LAS
PISCINAS
ZARAGOZANAS Y...
VOLVIERON LOS
BIKINIS



Por fin se impuso el buen sentido: no podía ser de otra manera conociendo la buena fe y el elevado espíritu de comprensión de quienes rigen las sociedades deportivas zaragozanas.

Muchos esperaban algaradas, protestas, fotos-denuncia, etc. No hubo nada. Solo hubo una temperatura agradable una Zaragoza viviendo su domingo feliz y unas piscinas llenas de juventud y de alegría.

En estas fotos puede apreciarse lo que fue el domingo en las piscinas zaragozanas. Un domingo estupendo que nos alegra subrayar para ver si acabamos de una vez con el chiste nacional de los "bikinis".



JUNIO

159-1970-206
Sols: 4,44 a 19,43.—Luna: 8,27 a 23,17
Cuarto creciente el 12

8

LUNES

Ss. Maximino, Medardo, Gildardo, Heraclio, Clodulfo, Severino, Guillermo, obs.; Salustiano, Victorino, cfs.; Caliope, mr.



"La auténtica espiritualidad laical ata a la persona a Dios no a través del desapego o desinterés hacia las cosas del mundo, sino precisamente a través de estas cosas: de ese trabajo profesional, de ese cauce temporal, de esos dolores, de esos hijos, de esos afanes sociales y políticos —asumidos con plena libertad y responsabilidad personal— digámoslo una vez más—; a través de todo eso el laico busca adherirse al santo querer de Dios y a su plan de Redención." (J.B. Torelli: la espiritualidad de los laicos, pág. 30).

Un programa al alcance de la mano. Se precisa en cambio nuestra colaboración personal y responsable.— F.O.

APARIENCIAS Y REALIDADES DEL ACTUAL SISTEMA TRIBUTARIO

Sobre este tema pronunciará una conferencia, segunda de coloquios, el catedrático e Intendente Mercantil Don Magín Pont Mestre, la cual tendrá lugar el día 9 de Junio a las siete y media de la tarde, en el Salón de la Caja de Ahorros sito en D. Jaime I, 18. El acto organizado por el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles de Zaragoza, es público.

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915
Cruz Roja 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia) 215996
BOMBEROS..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9 223915
Facultad Medicina 235400
Padre Mahón, 1..... 331200

ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907
GAS COMPANIA 221567

GUARDIA CIVIL..... 292080

HOSPITALES

Clínico..... 235400
Cruz Roja 224884
Militar..... 250807
Nuestra Sra. de Gracia.. 221965
Residencia José Antonio 251700

POLICIA 091

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 6 - A

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE
Alfonso I, 35; Pey Dehesa, tel. 223667; Avda. Compromiso Caspe, 71; Montoto, tel. 217331; Avda. Madrid, 148; Serrano Miró, tel. 331165; Avda. San José, 21; Martínez Cerdán, tel. 236771; Cerdán, 35; Aubá, teléfono 222715; Diez de Agosto, 4 (B.º Colón); Alva; Hernán Cortés, 17; Sánchez, tel. 222355; Luis Sallenave, 13 (Cuéllar); Muñoz Burón, tel. 272952; Paseo las Damas, 19; Navarro, tel. 211945; Paseo Independencia, 25; Zatorre, tel. 222864; Plaza del Portillo, 2; Torres, tel. 217953; San Juan Bosco, 1; Alfonso Cubilla, teléfono 252276; San Juan de la Cruz, 23; Clavería, teléfono 276168; San Juan de la Peña, 121; García, teléfono 297543; San Vicente Paul, 43; Castañer, tel. 291265; Sos del Rey Católico, 21 (B.º Torrero); Pardillos, teléfono 275567; Torre, 24; Hernando Torrero, teléfono 296064; Unceta, 56; Concha, tel. 330237.

Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

DIARIO de AVISOS

LOS PAISES DEL ESTE EN EL PREMIO "ONDAS"

Noticias llegadas a la Secretaría de los Premios Internacionales Ondas, de Radio y Televisión, dan cuenta de que Polonia ha anticipado su participación en los mismos, con la próxima presentación de candidatos y programas en varias de las especialidades de la convocatoria.

Asimismo, se da como posible que Rusia presente candidatura para la mejor actriz en favor de Sofía Loren, como intérprete del histórico personaje de Ana Karenina para un serial de la Televisión de aquel país.

En años anteriores, la participación de los países del Este europeo en los Premios Internacionales Ondas ha sido numerosa y de gran calidad y, estas primeras noticias, hacen suponer, con fundamento, que para la actual convocatoria se contará también con una importante participación de los mismos.

CLAUSURA DEL PRIMER CURSO DEL P.P.O. EN SANTA CRUZ DE GRÍO

Se celebró en la localidad de Santa Cruz de Grío la clausura del curso de Fruticultura del Programa de Promoción Profesional Obrera (P.P.O.) de Zaragoza.

Asistieron el delegado provincial de Trabajo; alcalde de la localidad; presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos; don Félix Ruiz Recio, instructor, en representación del gerente provincial del P.P.O. así como diversas autoridades y representaciones locales.

El curso ha sido seguido por 24 alumnos. Los dos monitores que lo han dirigido han desarrollado las siguientes clases teóricas y prácticas: el suelo y sus mejoras; labores de preparación; marqueses; plantación; labores culturales plagas y enfermedades —su tratamiento; maquinaria para el uso de los productos fitosanitarios; poda— sus clases; recolección y seguridad e higiene.

Las clases teóricas han sido impartidas en los locales de las Escuelas Nacionales y las prácticas en los mismos árboles de los alumnos. Las dos partes de que, normalmente se compone el curso —poda en seco y en verde— se han efectuado simultáneamente en este curso, inaugurado el 16 de marzo pasado.

A este mencionado curso —primero de los que imparte el P.P.O. en Santa Cruz de Grío— le seguirán, en breve dos más sobre Tractoristas y Promoción de la mujer rural.

CURSOS DE FORMACION DE CAPATACES AGRICOLAS

Se comunica a todos agricultores y ganaderos de este término municipal, que la dirección del Centro de Capacitación y Experiencias Agrarias del barrio de Movera, ha convocado Exámenes de Ingreso para los cursos de formación de Capataces Agrícolas, en la especialidad de Jefes de Explotación.

Las enseñanzas serán en dos cursos consecutivos de 200 días lectivos cada uno, y darán comienzo en octubre.

Entre las condiciones que deben reunir están la de tener una edad entre 16 y 30 años; estar libre de prestar Servicio Militar y que su ocupación habitual esté relacionada con la agricultura o ganadería.

Las instancias deberán presentarse hasta el 15 del actual mes de junio.

PREMIOS DE 100.000 PESETAS PARA VOCACIONES

Si quien lee estas líneas es de nacionalidad española y está comprendido entre los 18 y 30 años, se encuentra dentro de los requisitos exigidos para optar a los Premios de 100.000 Ptas cada uno, que anualmente concede la Fundación Española de la Vocación para todo tipo de vocación, a excepción de las políticas y confesionales, por venir así señalado en los estatutos fundacionales de la misma.

Antes de entrar en los meses de verano, cuando surgen nuevos planes y orientaciones, cuando se canalizan futuros proyectos y se analizan los propósitos truncados, bueno es recordar que en España, como viene siéndolo en Francia desde hace 10 años y en Bélgica desde 6 años, es una realidad la Fundación Española de la Vocación, que en el año 1969 concedió un total de nueve premios de 100.000 Ptas. cada uno, para ayuda a la vocación en tan diversas manifestaciones como son Sociología, Paleontología, Educación de Subnormales, Pintura, Filosofía, Concertista de Organos... figurando entre los galardonados dos señoritas. Los premiados procedían de lugares tan diversos como son Sevilla, Barcelona, San Sebastián, Sabadell, Cudillero (Asturias), etc..., muestra fehaciente de la extensión de los premios por toda la geografía española.

Al señalar las vocaciones premiadas durante 1969, hay que hacer constar que en las peticiones a realizar cabe cualquier tipo de vocación, ya sean las sencillas labores artesanas realizadas por autodidactas, como las científicas en sus más diversas extensiones, las deportivas desde la espeología a los conjuntos de baloncesto, las artísticas con toda la amplia gama de sus variantes, las literarias, etc... Lo que se hace preciso es justificar la vocación sentida, pudiendo solicitar cuanta información se precise en la Secretaría General de la Fundación Española de la vocación, Avenida Generalísimo, 614 - Barcelona (15).

APROBADO EL CONVENIO COLECTIVO DEL GRUPO DE PELUQUERIA DE CABALLEROS

En la mañana de ayer fue aprobado por la Delegación de Trabajo de Zaragoza el convenio colectivo del Grupo de Peluquería de Caballeros. Afecta a 123 empresas con un total de 189 trabajadores. Tiene una duración de dos años y el incremento —de un 7,54 por ciento— entrará en vigor a partir del primero de abril del presente año.

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Levántese con optimismo.
8,00.— Musical Informativo.— (Con música alegre y dinámica, e información del tiempo, hora y temperatura).
10,00.— La canción del trabajo.
11,30.— Flash Musical.
12,05.— Modabella Ritmo.— Con María Luisa León y Luis García Camaño.
13,50.— Graderío.— (Actualidad deportiva, con Ricardo Martínez).
14,01.— La ciudad al día.— (Información ciudadana).
15,10.— Cartel de toros.
16,30.— América canta.
17,30.— Mano a mano con la música.— (Crítica de estrenos y novedades musicales, con Salvador Asensio y Ricardo Martínez).
19,01.— La ballena alegre.
20,00.— El rosario en familia.
22,20.— La jornada deportiva.— (Con Carlos Oterino).
23,01.— La zarzuela.— "El puñado de rosas", de Chapi.— y "La linda tapada" de Alonso.

RADIO POPULAR DE ZARAGOZA

15,00.— Alrededor del Reloj, con Plácido Serrano
16,00.— Concierto. Selección Antonio Barceló
17,00.— Tertulia, con María José Cabrera.
18,00.— Hispanoamérica, canta.
18,15.— Ritmo, casi nostalgia.
18,30.— Embajada de la alegría.
19,00.— La hora Francis
20,30.— Con la zarzuela. Presenta Enrique Martínez González
21,00.— La Isla de la Calma, por Manuel Pérez Lafarga
21,30.— Estampa española.
23,00.— Una gran obra (Concierto selecto).

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

15,00.— Tardes musicales
16,00.— Boletín Informativo
16,05.— Tardes musicales
16,30.— Alta fidelidad
17,00.— Boletín Informativo
17,05.— Concierto
18,00.— Boletín Informativo
18,05.— Temas españoles.
18,30.— Para vosotros, jóvenes
19,00.— Boletín Informativo
19,05.— Para vosotros jóvenes (Cont.)
20,00.— Boletín Informativo

20,05.— Para vosotros, jóvenes (Cont.)
20,30.— Pulso de la ciudad
20,35.— Antorcha.— Informe deportiva local.
20,55.— Pausa musical
21,00.— Boletín Informativo
21,10.— Ronda de Hispanoamérica
21,30.— Radiogaceta de deportes
22,00.— Tercer diario hablado
22,30.— Nuestra música
22,45.— Veredicto
23,15.— Concierto nocturno
24,00.— "24 horas".— Boletín Informativo resumen.
0,35.— Meditación religiosa
0,38.— Música a medianoche
1,00.— Música y noticias
1,30.— Nocturno español
2,00.— Boletín Informativo
2,10.— Nocturno español (Cont.)
3,00.— Boletín Informativo
3,10.— Cierre de la estación

ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID
Diario (IB 031)
Salida 8,15 horas, llegada: 8,30

ZARAGOZA-BARCELONA
Diario (IB 832)
Salida 8; llegada: 9.

MADRID-ZARAGOZA
Diario (IB 032)
Salida: 20; llegada: 20,55

BARCELONA-ZARAGOZA
Diario (IB 831)
Salida: 19,15; llegada: 20,15
Vuelos diarios, en Convair, Clase turista.

AEROPUERTO DE ZARAGOZA
Teléfono 22 66 90

IBERIA. Líneas Aéreas de España
Oficinas: San Miguel, 2, 3.º piso
Teléfonos: 22 89 17 y 23 22 22

HOTEL CORONA DE ZARAGOZA
Teléfono 22 22 60



AMORES CONTRARIADOS

Por Pedro PABLO PADILLA

CUANDO a Pepinez le dijeron que tenía que casarse con Rodriguita, tardó media semana en recuperarse.

—¿Cómo voy a casarme con Rodriga si ya estoy comprometido con Ceci?

—Ni Ceci ni gaitas. Tú te casas con Rodriga y no hay más que hablar.—bandedó el padre.

—Bueno, bueno.

Se conformó Pepinez. Le encargaron varios trajes, un chaqué y un juego de maletas. Y a la carta Rodriguita llegó antes que él, puntualísima, con su vestido blanco de organdí, un ramo de nardos y dentadurapostiza que acababa de estrenar. Al dar el sí, Pepinez se acordaba de su Ceci, la sacrificada imperativos del papá.

La noche nupcial fue catastrófica. Rodriga se puso cariñosa, muy cariñosa, como correspondía a las situaciones semejantes. De súbito, Pepinez sintió algo muy doloroso en la barbilla. La dentadura se le había cerrado herméticamente, lo mismo que un cepo. A base de improbos trabajos consiguió desasírsela el novio. Cogió el artefacto y lo lanzó por la ventana. Las piezas bucales fueron a caer contra la estatua de un poeta. Rodriga lloraba a caño suelto.

—¿Y qué me pongo yo ahora?

—Una toalla. Te puedes poner una toalla.

Pepinez se metió en el cuarto de baño y aplicó en su barbilla agua oxigenada. El fantasma de Ceci posó en el espejo.

—Si al menos me hubiera traído la otra —gimoteaba Rodriga— Dime, ¿qué hago yo ahora?

—Hija; no lo sé. No salgas de la habitación.

—Eso haré. Qué vergüenza.

Pepinez salió a la glorieta. Alquiló un taxi. Desde aquel momento nadie supo más del recién casado. El taxista, al ser interrogado por la policía, solo recordaba haberle oído decir a su alquilador algo que él no se acuerda.

—si me hubiera casado con Ceci", y aclaró, no aclarando nada:

—No sé a qué Ceci se refería.

CONTRASTE DE PARECERES

ESPAÑA ES im-DIFERENTE



CHUMY CHUMEZ

"Chumy, Chumez, en "MADRID"

● LA INFORMACION MOLESTA A LA AUTORIDAD

"Un español, jesuita, el padre Antonio González Molina, periodista y profesor de periodismo en la Universidad Sofia, de Tokio, es el nuevo doctor de la Sorbona, tras haber obtenido la mejor calificación para su tesis sobre la información en la Iglesia que lleva por título "La Iglesia en la encrucijada de la comunicación social". Los medios católicos y la opinión general se hacen eco de este estudio.

Según el padre Molina, la crisis de información en la Iglesia es un caso particular de una crisis general; no obstante, esta crisis presenta características especí-

ficas, como, por ejemplo, el que la apertura a la información ha sido tardía.

La información, dice el nuevo doctor, molesta siempre a la autoridad: se trata de la conocida competencia entre el "poder" y el "saber", que limita las posibilidades de los gobernantes, modificando la capacidad de recepción de los gobernados.

El nuevo doctor de la Sorbona, graduado en la Escuela de Periodismo de Madrid, cree que el porvenir de las virtudes específicas de la información, según la ha orientado el Vaticano II. Su tesis termina con un acto de fe en "la libertad, como condición de la luz".

Feliciano Fidalgo en "LA VERDAD"

● UNA INCOMPATIBILIDAD: LA DEL INTELLECTUAL Y EL DEPORTE

Es curioso el desprecio que ciertas gentes, no siempre justificada su posesión de intelectuales, dedican a todos aquellos que gustan tanto del deporte como de los espectáculos deportivos. Y muy concretamente al fútbol y todo lo referente a él.

En cuanto un señor confiesa su afición al fútbol, enseña un carnet de socio de un club o habla del partido del domingo, automáticamente queda despreciado en la inmodesta opinión de esos magníficos cerebros. Si el señor, además de divertirse con el fútbol los domingos, declara una profesión de tipo artístico o intelectual donde ha demostrado sobradamente su capacidad, dejará asombrados a los despreciadores del fútbol.

—¿Cómo es posible que a usted le guste el fútbol? —exclaman medio perplejos—. Es un espectáculo de masas, para bohemios.

Una vez más aparece esa falta de respeto por la opinión de los demás, tan española. Pero sólo dirigida al fútbol. Por-

que los toros se libran de su desdén. Y el cine. Y el teatro. Como si estos y otros muchos espectáculos no fueran o hayan sido espectáculos de masas (en la proporción de las capacidades de un estadio, una plaza, etcétera), como si grandes escritores (¿para qué mencionar a Fernández Flórez?), grandes pintores, grandes periodistas, grandes músicos y grandes etcétera no hayan sido y sean también espectadores de fútbol.

Los desdénosos no comerán pan porque es alimento de masas, ni beberán vino tinto, ni whisky, ni andarán por la calle, ni viajarán en «metro», ni admirarán la catedral de Burgos, ni «Las meninas», ni nada que guste a la mayoría.

Ellos, los del intelecto desdénoso, al parecer, sólo se ocupan de cavilar en graves meditaciones, aguzando ideas magníficas, profundizando en los más hondos y trascendentales pensamientos. Pero, generalmente, resulta que son tan vulgares como lo que desprecian.

"LA CODORNIZ"

"LA VOZ DE ASTURIAS"

● URGE DECIDIR

La letra del comunicado sobre la visita del secretario norteamericano de Estado, señor Rogers, a Madrid es todo lo vaga que suelen ser tales textos, en el periodo de negociación. El que se hayan logrado "progresos para ultimar un acuerdo de amistad y cooperación" es lo menos o lo más que cabía decir. Más explícita nos parece la frase caída de los labios de Rogers en la sala de prensa del aeropuerto de Barajas, recién apeado del reactor que lo traía de Roma: "La finalidad principal de mi visita es la de sostener conversaciones acerca de un acuerdo bilateral más amplio para reemplazar al que expira en setiembre."

Pero la cuestión pendiente entre España y los Estados Unidos consiste en establecer antes del 26 de setiembre unos cauces de cooperación que no se limite al terreno militar. El Gobierno de Washington da la impresión de que no tiene prisa por cerrar con un convenio (nuevo y amplio) la prórroga de los convenios de 1963, que expiran el 26 de setiembre. Confía, sin duda, en que podrá jepelear la misma jugada del año pasado: prolongar lo que ya existe. Queremos pensar que el señor Rogers habrá sido suficientemente informado de que eso no puede ocurrir. Los españoles no tienen hoy el ánimo dispuesto a exasperar indefinidamente a que Washington (Casa Blanca, Capitolio y Pentágono) se pelotee con un asunto que reclama con urgencia su respuesta inequívoca.--

"YA"

● PLAZOS PARA UNA DEUDA

"España tiene una gran deuda con los jubilados." (Ministro de Trabajo.)

¿No podría hacerse pagadera en cómodos plazos, pero pagadera...?"



SOBRIEDAD

RECIENTEMENTE "Actualidad Económica" ha enfocado el tema del cooperativismo y dentro del trabajo hemos leído unas líneas que dicen así: "Se ha gastado demasiado dinero en whiskys en viajes y en buenos hoteles". La afirmación, al parecer, no está equivocada. Y en consecuencia, su realidad nos llega a indignar.

Desgraciadamente, en planes de estabilización que han afectado de lleno al pueblo y que han tenido como única motivación la de asegurar la posición económica de la Nación, se ha olvidado muchas veces un apartado que a cualquier espectador normal le introduce en la duda: ¿Qué justificación tienen en épocas difíciles los grandes gastos que acompañan a distintas visitas políticas?

Siempre se ha apreciado como un rasgo típico de los hombres políticos su sobriedad. Puede parecer este aspecto ridículo a la vista de algunos Pero cuando nos enteramos de que ésta o la otra Autoridad ha preferido utilizar medios menos cómodos para él pero sí más económicos para la maquinaria estatal, esa Autoridad en concreto gana muchos puntos externos.

El culto a la sobriedad está protagonizado, precisamente, por personalidades plenamente conscientes de que están sirviendo al pueblo. Y así, cuantos menos gastos superfluos tengan más beneficiada se hallará la Nación. ¿Sorprenderá a muchos que "se ha gastado demasiado dinero en whiskys, en viajes y en buenos hoteles"? Seguro que no. Porque además, este tipo de noticias es de las que participa inconscientemente el pueblo bajo. No le resultará a éste muy difícil de comprender.

En cambio, el caso opuesto ya lo cree menos. Y no porque no se dé. Todos conocemos la sobriedad sencillamente elogiosa de determinados políticos españoles. Pero su ejemplo debiera servir de bandera. Incluso, de norma obligada. Escuchamos continuamente a un grupo de nuestro economistas e industriales sus lamentos por la difícil época que atraviesa una parte de nuestra industria. Nos hacemos plenamente conscientes. Pero frente a ella —tal vez por aquello de que España es variopinta y diferente— nos dicen informaciones objetivas que se "gasta demasiado dinero en aspectos superfluos."

J. L. Aranguren Egozkue

ARGENSOLA HOY

¡TERRORIFICO ESTRENO!!

Una obra maestra del escalofrío y el suspense

STEPHEN FORSYTH · DAGMAR LASSANDER · LAURA BETTI



JESUS PUENTE · FEMI BENUSSI · ANTONIA MAS · ALAN COLLIN · GERARD TICHY
 MANUEL CANO · MARIO BAVA
 EASTMANCOLOR · PRESENTADO POR METRO-GOLDWYN-MAVER

MAYORES 18 AÑOS - 5-7-9-11

madrid hoy

Los firmantes de una carta a Rogers, llamados a declarar

● AYER FUE CLAUSURADA LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

MADRID, 8 (Crónica de actualidad madrileña por Justino SINOVA, en exclusiva para ARAGON/exprés).—

Una de las figuras que más brillantemente suenan en nuestro Ejército es el general García Rebull. Manda la división Acorazada, enclavada en las proximidades de Madrid. Su nombre suena en estos días como futuro Capitán General de la VI Región Militar, cuyo titular acaba de cesar por razón de edad. El rumor viene estimulado por el hecho de que el general Rebull asciende a Teniente General.

Y sigamos con temas militares: ya es oficial lo que hace unos días les conté: el secretario norteamericano de Defensa viene a España. Lo que no se dice en estas noticias oficiosas es la fecha. También les conté a ustedes que llegaría el 18, que es jueves, y que se quedaría en España hasta el 23 es decir hasta el martes de la semana siguiente. Al menos esto es lo que a mí me han asegurado y yo se lo transmito a ustedes. ¿Muchos días? Pues ello se debe a que, además de dialogar con personalidades oficiales españolas, desea descansar, aunque sea unos días, y piensa hacerlo en nuestro país.

También para el descanso, o mejor dicho para la distracción hay algo en puertas: una compañía inglesa va a comenzar a actuar en España con alquiler de televisores. En su país parece que es un gran negocio y tienen mucha demanda, aquí no sé el resultado porque lo cierto es que las facilidades a plazos para conseguir un televisor están bastante extendidas, y hasta en las casas que no son verdaderamente casas por su pobreza, aparece la correspondiente antena. Pero cuando esta compañía se lanza es porque ve posibilidades. Su vicepresidente llega a Madrid la semana próxima y piensa anunciar a bombo y platillo lo que piensa hacer en material de alquileres... que tendrán que ser muy baratos.

RESTRICCIONES LEVANTADAS

Se levantaron las restricciones de ese 10 por ciento del presupuesto que se había guardado — para ahora —, en lo que se refiere a Obras Públicas. Hablaba anoche con varios economistas y me decían: "Las medidas de contención tomadas en meses pasados permiten soltar un poco de amarras, aunque hubiera sido deseable continuar sin alegrías que, al final se pagan". ¿Por qué se ha abierto la puerta en Obras Públicas? Sencillo, porque es, quizá el ministerio que más lo precisaba. Silva Muñoz fue un ministro que ha hecho muchas cosas y en este mundo no se ha descubierto todavía el sistema de hacer cosas sin dinero. ¿Que quiere decir?, pues que tuvo que gastarse todo su presupuesto del año correspondiente y adelantarse en algunas partes del.

● DE GAULLE ALMORZARA HOY CON FRANCO

MADRID, 8. (Europa Press).— Charles De Gaulle visitará a primera hora de esta tarde, al Jefe del Estado español, generalísimo Franco, con quien mantendrá una conversación, según han informado a "Europa Press" en fuentes dignas de crédito.

Las mismas fuentes han señalado que el general De Gaulle y su esposa almorzarán en privado con el Jefe del Estado español y doña Carmen Polo de Franco.

De Gaulle ha visitado esta mañana el monasterio de El Escorial y se cree que esta tarde recorrerá el Museo del Prado, que hoy permanece cerrado para el público.

● HOY VISITARA DE GAULLE EL MONASTERIO DEL ESCORIAL

AVILA, 8 (Europa Press). A las diez y media de la mañana el general De Gaulle abandonó la villa de Madrigal de las Altas Torres, a donde había llegado procedente de Cambados para dirigirse a El Escorial. El General se levantó a las seis de la mañana y no salió de su habitación del

Parador Nacional, frente al palacio donde nació Isabel la Católica, hasta las ocho menos, cuarto, a cuya hora desayunó.

Antes de partir, con una sonrisa de satisfacción, el General estrechó la mano de todo el personal del parador, y dijo que había dormido perfectamente.

siguiente. Porque en otro caso no podría haber hecho buena parte de los trabajos, con los que tanto disfrutábamos a la hora de poner las últimas piedras. Creo que ya es hora de que nos vayamos dando cuenta de lo que es el "debe" y el "haber", porque todos — me meto yo, naturalmente — nos olvidamos de ello.

CARTA, A ROGERS

De la prestación de declaración en la Dirección General de Seguridad, a cargo de bastantes de los firmantes de una carta dirigida a Mr. Rogers, el secretario norteamericano de Estado, no sé que haya tenido mayores consecuencias. De Barcelona me decían anteayer que también están prestando declaración los que la firmaron y viven en la ciudad Condal...

AYER SE CLAUSURO LA FERIA DEL CAMPO

Ha llegado la hora de hacer balance de la edición de este año, de la Feria Internacional del Campo, ya que ayer cerró sus puertas. Sin duda alguna ha sido un éxito, y todos los organizadores han visto premiados sus esfuerzos por la gran asistencia de público, por las numerosas transacciones efectuadas, que se estiman han superado los 2.000 millones de pesetas, y por el buen recuerdo de gran número de españoles — en principio se cree que más de tres millones, guardarán sin duda el certamen.

La Feria del Campo cumple una misión, sin que sea uno de sus objetivos: que humanamente es muy bonita. En Madrid residen muchísimas personas pertenecientes a toda España, que han encontrado en la Feria el pabellón de su provincia, y han recordado a la "Patria chica" pasando muy buenos ratos.

EL GENERAL DE GAULLE, ABANDONO GALICIA

CAMBADOS (Pontevedra) (Europa Press).— El domingo las ocho de la mañana el General De Gaulle, su esposa y reducido séquito que le acompaña en su visita a España asistieron a una misa celebrada en la planta baja del parador nacional "Del Alvaríño" de Cambados, ofició la misa el francés el padre salesiano Nicolás Ruiz, del convento de Castre

Finalizada la misa el ex-presidente francés firmó una dedicatoria al religioso en un misal que se había utilizado en la ceremonia.

El alcalde de Cambados, Joaquín Fole Vilar, hizo entrega al general De Gaulle de un lote de botellas de vino "Alvaríño" de la mejor cosecha, así como una caricatura del ex-presidente hecha en bronce por el artista pontevedrés Penedo. El General sonrió complacido al contemplar la escultura. También recibió el diploma de Caballero de Honor del Capítulo Serenísimos de Vino Alvaríño, asociación que reúne todos los años con motivo de las fiestas de exaltación de caldos del Salnes. Destacadas figuras de la política la literatura y el arte, españolas pertenecientes al capítulo del vino "Alvaríño".

El General agradeció los obsequios, así como muestras de simpatía que el pueblo de Cambados le ha dedicado durante su estancia en la villa marinera. Elogió las cualidades del paisaje y el ambiente de tranquilidad que respiraba, y luego se despidió del director del Parador Nacional señor Simancas Utrera, General y su esposa subiendo en un automóvil y emprendieron el camino hacia Madrigal de las Altas Torres, a las nueve y cinco de la mañana.

Al paso de De Gaulle por las calles cambadesas, el pueblo dedicó ovaciones al General, contestó saludando con la

JORNADA DEL EX-PRESIDENTE DE GAULLE Y SU ESPOSA, EN CAMBADOS



En la foto, el General De Gaulle conversa con un grupo de pescadores y marineros en el puerto de Santo Tomé.

(Foto Cifra)

ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA DE COGULLADA

- CONVOCATORIA DE INGRESO PARA CINCUENTA PLAZAS
- CURSAN ESTUDIOS MUCHACHOS DE DIECISEIS A VEINTICINCO AÑOS, HIJOS DE LABRADORES Y GANADEROS DE LA REGION
- PREOCUPACION DE LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD POR LA FORMACION PROFESIONAL Y HUMANA



normales y la vida del internado, es todo lo fácil y llevadera que sea necesario, en el que no falta el tiempo libre.

en el centro, desde donde se emite el dictamen.

Dentro de la escuela está asimismo el laboratorio de análisis agrícolas, en el que se realizan análisis de tierras, aguas para riegos, vinos, aceites, etc. Y se proporcionan fórmulas de abonado para los diversos cultivos e informes técnicos. Existe igualmente un servicio de sondeo para alumbramiento de aguas.

En suma, a través de la Casa de Economía Rural de Cogullada y de sus servicios, y de la Escuela de Capacitación Agraria, se encausa una muy útil labor de formación y ayuda al agro, una de las máximas preocupaciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja.

Para las prácticas de laboreo la Escuela tiene una finca de treinta hectáreas de regadío y otra de doscientas veinte hectáreas de secano, y regadío en parte, así, como dos granjas dotadas de modernas instalaciones para toda clase de ganado, con lo que se garantiza la formación Teórico-práctica de los alumnos

Además de todo esto, existe un servicio móvil de asistencia agropecuaria, que se desplaza adonde se le solicita para estudiar los problemas que se presenten. Con la información recogida se termina de estudiar

un test de inteligencia. El plazo para admisión de solicitudes finaliza el día 17 de julio y las fechas de los exámenes de ingreso son las siguientes:

En Huesca el lunes día 3 de agosto

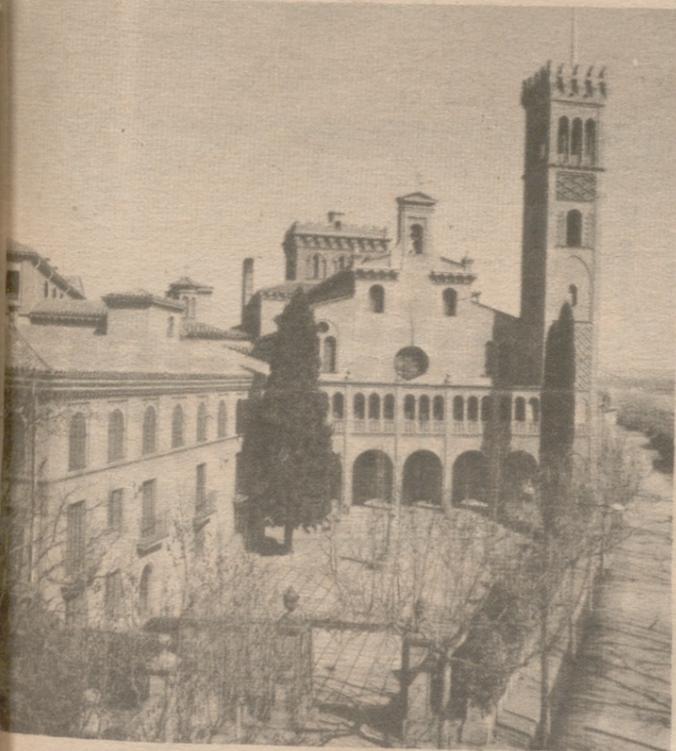
En Logroño, el Martes 4 de Agosto

En Teruel, el jueves 6 de agosto

En Guadalajara, el viernes día 7 de agosto

En Zaragoza, el domingo día 9 de agosto.

Los cursos tienen una duración que va desde primeros de octubre hasta mediados de junio, en régimen de internado. El tiempo en la escuela se reparte de la siguiente forma: Hay dos días a la semana dedicados a las tareas de explotación, a labores de vaquería, cerdos, granjas y jardines. Los demás días son



● MESA REDONDA SOBRE TEMAS TRIBUTARIOS



De acuerdo con el programa establecido por el Colegio Oficial de Titulares Mercantiles, ha tenido lugar la interesante "Mesa Redonda" a la que concurrieron varios Empresarios zaragozanos, los señores Don Emilio Parra Gasque, Don José María López Pardo, Don José Luis Martínez Candial, Don Bienvenido Ruiz Fuentesalz y Don Faustino Ferrer Lledó, así como los Inspectores Regionales de Tributos, don Vicente Pinilla y don José María Medrano y Don Alfonso Castro Navarra. La sesión resultó altamente constructiva y muy animada, al final de la cuál todos los participantes fueron aplaudidos por el numeroso público asistente, del que presentamos un aspecto en la presente "foto".

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza Aragón y Rioja convoca cincuenta plazas para cursar los estudios de jefes de explotación en su Escuela de Capacitación Agraria de Cogullada. La formación profesional y humana del hombre del campo no es un secreto que constituye una de las más hondas preocupaciones de la Institución. Los problemas de la agricultura y de la ganadería son sin duda fundamentales para la economía de nuestras regiones y dignas por lo tanto, de ésta atención preferente.

Los estudios de la Escuela de Capacitación Agraria, cuya fundamental meta es la formación de agricultores y ganaderos que puedan implantar luego las más modernas técnicas agropecuarias, van dirigidos como lógica consecuencia a aquellos muchachos que van a quedarse en sus lugares de origen; bien para explotar de una manera racional sus propias tierras y ganados, bien, en caso de que no dispongan de hacienda, para los que sientan vocación y quieran dedicarse a éste trabajo. Pese a su carácter privado, no estatal, la escuela imparte sus enseñanzas, y merced a un convenio firmado con la Dirección General de Capacitación Agraria, se otorgan

títulos con validez oficial tras de dos años en los que las enseñanzas están sujetas al patrón oficial

Para ingresar es necesario el certificado de estudios primarios, ahora bien, como en algunos casos pese a haber conseguido el certificado, el abandono posterior puede hacer que algunos aspirantes —dentro de una selección inicial— tengan un nivel menor, para los que hay previsto un curso preparativo, no oficial.

Las edades límites son los dieciseis y veinticinco años, aunque para el preparatorio se admiten de quince años. Una vez en la Escuela y en los cursos oficiales hay tres tipos de actividades: Las teóricas, con arreglo a los programas; las prácticas, en las que se enseña a todos a manejar los aperos; y las tareas de explotación, las clásicas de una finca, en la que participan los mas aprovechados de las enseñanzas anteriores.

En resumen, los alumnos, para ingresar, deberán haber cumplido los dieciseis años —quince los de preparatorio— y no rebasar los veinticinco; ser hijos de labrador o ganadero, residente con preferencia en Aragón, o en las provincias de Guadalajara y Logroño.

Habrà un ejercicio de ingreso que consistirá en nociones sobre aritmética y geometría, ciencias naturales, gramática, geografía y



MEJICO

● CUATRO EQUIPOS

PUEDEN IR HACIENDO LAS TAS

MEJICO D.F., 8. (Alfil).— Brasil y Alemania están ya prácticamente clasificados para los cuartos de final de IX campeonato Mundial de fútbol. Israel, Salvador, Suecia y Bulgaria casi pueden ir haciendo las maletas, que en el caso de los salvadoreños es una realidad. La jornada no ha registrado grandes sorpresas, y la única que merece ribetes de tal es el empate que Israel ha conseguido frente a Suecia, equipo el escandinavo que efectivamente no es lo que las críticas previas al mundial

BRASIL, VENCIO. CARIOCAS, RUSOS, ALEMANES y PERUANOS, CLASIFICADOS

MEXICO D.F. 8 (Crónica del Redactor—Jefe de Afil, José María CALLE).— El veredicto ha sido la victoria y clasificación de Brasil, pero no su superioridad sobre Inglaterra. Una jugada magistral de Tostao, un balón cedido con enorme visión por Pelé y un remate fulminante de Jair han dado a los cariocas la victoria. Pero Inglaterra pudo hacer lo mismo en los remates de Lee a bocajarro, el disparo del mismo Lee al travesaño, el tiro de Peters y otro disparo de Hurst. Por contra, Jair, Rivelino —el conductor del juego brasileño en defecto de Gerson—, Paulo Cesar y Tostao también tuvieron el gol a punta de borcegui.

Dos equipos de características individuales y futbolísticas distintas. Dos sistemas. Dos hombres, uno ausente, Gerson, y otro en la cancha, Bobby Charlton. Al que el peso de los años, empero puso fuera de juego cuando Alf Ramsey decidió su sustitución por un hombre más joven, más fuerte e impulsivo aunque menos técnico: Colin Bell.

El sistema inglés ha sido el previsto: bloques. Tres o cuatro jugadores marcando por zona, a la espera y tapando la salida, apoyándose en triangulaciones para profundizar, mientras el resto del equipo toma posiciones en continuo movimiento. Inglaterra ha sido el equipo sólido y fuerte, sin huecos ni concesiones, pero, contra lo esperado, se ha enfrentado a una defensa carioca solidísima, rápida en la decisión. La definición del match puede estar en el dominio inglés, de sus bloques, en el centro del campo, donde Pelé y Rivelino se han multiplicado para evitar esa superioridad británica; por contra, la punzante, rápida y resolutiva delantera brasileña, ha desarbolado en ocasiones a la siempre firme defensa inglesa, en hábiles y profundas penetraciones por las alas, con Jair y Paulo César.

Venció Brasil y pudo terminar en tablas. En la realidad del juego, hubo empate a méritos y oportunidades.

Pero el gol de Jair, unido a la victoria brasileña sobre Checoslovaquia, da a los cariocas la clasificación a cuartos de final, mientras que los ingleses tienen que lograrla a costa de los checos, ya eliminados y que probablemente serán víctimas de los chicos de Ramsey.

Alemania, los pantzer revividos por obra y habilidad del formidable Libuda han resucitado goleando a Bulgaria y consiguiendo también la clasificación a cuartos de final, con cuatro puntos: los dos de su goleada a Bulgaria y los dos de su



TOSTAO

mínima victoria sobre Marruecos. Bulgaria derrotada por peruanos y alemanes está ya fuera de combate. En el once germano, la inclusión de Libuda ha sido definitiva y decisiva. Las mejores jugadas han salido de sus pies, para ser seguramente el mejor extremo derecha, por ahora, de este campeonato mundial. Lo absurdo, aunque puede haber razones ocultas, es que Schoen prescindiera de Libuda en el mundial de Londres, en el primer encuentro de Alemania en este mundial. Porque el once alemán ha sido algo totalmente distinto del que vimos frente a Marruecos. Ha sido ahora un equipo que sí recuerda al subcampeón mundial de Londres. Las razones de Schoen para apartar a Haller, a la vista del rendimiento germano hoy, no ofrecen ninguna duda.

Aquí en México, júbilo y algazara, México le ha hecho cuatro goles a El Salvador. La modestia del rival no empañó el mérito de la victoria. Parecía haber un maleficio sobre el estadio azteca. México no encontraba el camino del gol. Hoy lo ha logrado por medio de Valdivia, autor de dos goles, Basaguren y Frago. Raul Cardenas, el entrenador mexicano, se decidió a los cambios y frente a aquel equipo defensivo que exhibió ante Rusia ha sacado un once netamente ofensivo y goleador ante los salvadoreños.

Ahora, la clasificación de México depende de su encuentro con Bélgica. A México le bastaría un empate. Los belgas tienen que ganar. Lo que tanto se temía, ese choque a vida o muerte entre belgas y aztecas, se ha producido. La debilidad belga ante Rusia no debe engañar a México, ante quien los rusos jugaron un partido que resulta incomprensible viéndoles actuar con formidable potencia, velocidad y capacidad de gol en su victoria sobre Bélgica.

Los belgas tienen más entidad que la exhibición ante Rusia, partido en el que los chicos de Goethals fueron la sombra de lo que son.

Y en el grupo segundo, un meritisimo empate de Israel ante Suecia. A Suecia este empate les cuesta virtualmente la eliminación. Y la verdad es que no han sido capaces de otra cosa ante Israel, equipo que, hoy por hoy, cuenta poco en el concierto futbolístico mundial. Pero Shpigel, con un trallazo sensacional desde cuarenta metros de distancia, empató para Israel tres minutos después de que Turesson consiguiera el gol sueco. Y una fuerza israelita y un corazón de lucha enormes han dado al traste con las posibilidades sueltas de clasificar, que pasan a ser de Italia y Uruguay.

● EN UN GRAN PARTIDO,

Brasil VENCIO a Inglaterra

ISRAEL, SALVADOR
GRECIA y BULGARIA
CON MUY ESCASAS
POSIBILIDADES DE
PASAR A LOS
CUARTOS DE FINAL

GUADALAJARA, (Méjico) 8 (Crónica de José MELENDEZ, de Alfíl).— Sin quitar méritos a la victoria que ayer alcanzó Brasil con Inglaterra en el estadio Jalisco puede decirse que ésta ha tenido dos factores fundamentales: el tremendo clima de pasiones que en la mañana de calor sofocante se volcó sobre el equipo carioca y la extraordinaria habilidad resolutiva de jugadores como Jairzinho—autor del tanto de la victoria—Tostao y Pelé, que eran tres flechas disparadas contra el marco magníficamente defendido por Banks, en una amenaza constante, a pesar de que el dominio territorial fuera inglés.

El partido ha correspondido plenamente a la enorme expectación, porque ha habido emoción a chorros, buen juego y un magnífico choque de dos distintas concepciones del fútbol, donde la chispa genial de los cariocas se ha impuesto a la maestra tenacidad de los ingleses.

El planteamiento táctico de Zagalo y Sir Alf Ramsey ha sido impecable en la colocación de sus peones. Zagalo usó de la rapidez de sus hombres de punta, para hacer un bloque detrás, donde los defensas se relevaban sin dejar los huecos que mostraron frente a Checoslovaquia. La labor sorda de Piazza y Clodoaldo, arropados por Brito y Carlos Alberto, fue lo que apuntaló al equipo para sacar partido de los hombres de adelante. Pelé ha estado muy bien marcado por Nummery, a quien relevaba Bobby Moore en

última instancia, pero Terry Cooper quizá resentido de una lesión no podía sujetar bien al peligroso Jairzinho que se le escapaba demasiado frecuentemente.

En el bando inglés, aferrado a su cuatro—cuatro—dos, Alan Ball, se multiplicaba y Bobby Charlton exhibía el señorío y clase de su fútbol, siendo Lee el que se ha dejado el resuello en busca del gol, Hurst más apagado. El bloque defensivo inglés funcionaba bien y por eso no ha habido goles en el primer tiempo, de más dominio blanco y con plazos de excelente fútbol.

Banks acreditó su gran clase en el minuto 9, al detener asombrosamente un colocado cabezazo de Pelé, y en el minuto 27 la ruidosa torcida brasileña enmudeció cuando Lee cabeceó un centro de Wright con marchamo de gol, y con la pasión y la incertidumbre del resultado rompiendo los termómetros, igual que el sol que caía a plomo se llegó al descanso.

En la segunda parte Inglaterra ha acusado el esfuerzo, ha sentido la mella del calor y del ambiente adverso y cuando el juego entraba en un plazo de vulgaridad—único de un partido bien jugado—vino el gol de ese diablo que es Jairzinho, se gestó en una gran jugada de Tostao cuyos regates descolocaron a los defensas ingleses y el pase de este lo dejó pasar Pelé para que Jairzinho batiera a Banks de tiro cruzado. El estadio se ha venido abajo con la explosión de júbilo pero el partido seguía en el aire porque Inglaterra ha puesto su clásico tesón en buscar la igualdad. Sir Alf cambió a

Charlton y Lee, agotado por el esfuerzo por Astley y Ball, pero conforme avanzaba el tiempo, se iban disipando las esperanzas inglesas ante la bien organizada defensa carioca.

Sin embargo, el empate ha podido venir en dos jugadas, en los minutos 21 y 27, en la que Astley y Ball después, perdieron dos grandes ocasiones. En el minuto 37, un gran tiro de Ball dió en el larguero, haciendo palidecer a los hinchas brasileños.

Ha podido inclinarse la victoria por cualquier lado, en el juego vivo de ataques y contraataques, puesto que los dos bandos han tenido sus siguientes ocasiones para ello. Pero ese toque genial de fútbol imaginativo y veloz es lo que ha inclinado la balanza.

Brasil ha jugado con aire de campeón, sin fallos en sus filas con un conjunto armónico y poderoso, destacando Jair, Rivelino, Tostao y Pelé, a la vez que su defensa se mostraba segura y contundente.

Inglaterra ha perdido con deportividad y honor. Ciertamente, no puede hablarse todavía de superioridad carioca o sajona; a los dos se les considera favoritos y siguen estando vigentes las posibilidades de ambos de gestar en la final. Alan Ball, incansable, Francis Lee y los dos Bobbys, Moore y Charlton han sido sus mejores, junto a Gordon Bank, que sigue siendo el mejor larguero del mundo.

Bien arbitrado por el israelita Abraham Klein, el partido cumbre de la jornada de hoy no ha defraudado.

CASOS y COSAS del MUNDIAL de FUTBOL

SALDANHA:
"LA FIFA DEBE INTERVENIR PARA EVITAR ARREGLOS COMO EL DE URUGUAY-ITALIA"

●
HALLER NO REGRESARA A ALEMANIA, AFIRMA HELMUT SCHOEN

● CHARLTON TIENE UN DOBLE

Bobby Charlton tiene un doble. Un "sosias" tan igual, tan igual, que las chicas le piden autógrafos y los fans le vitorean cuando le ven por la calle. Es Tom Kay, un inglés llegado a Guadalajara como turista y para presenciar el mundial de fútbol. Tom Kay sabe de su parecido con Bobby y deja hacer a todos... Charlton, muy divertido, le ha dicho cuando le han presentado: "Usted podría hacerme el gran favor de firmar autógrafos y posar para los fotógrafos. Qué descanso..."

● DUREZA DE MARKO

Josef Marko, entrenador checo, no es muy caritativo con sus jugadores. Después del segundo descabro de su equipo eliminado ya del Mundial, el preparador no se ha andado por las ramas: "Kvasnak y Adamec están acabados. Ni ellos, ni otros jugadores tampoco están en buena forma física. Les ha afectado el calor. Ahora, borrón y cuenta nueva y a trabajar para formar otro equipo para el futuro". Lo que no sabe Marko es que se habla de formar también otro nuevo entrenador...

● CUATROCIENTOS DOLARES POR GANAR

Cuatrocientos dólares ha percibido cada jugador peruano como prima por su victoria sobre Marruecos. Cuando salieron para Méjico se convino en que les darían 200 dólares por partido ganado, 150 dólares por empatar y 100 dólares si perdían. La marcha triunfal de Perú en el torneo ha animado a los directivos del fútbol inca a aumentar las primas, y si pasan a cuartos de final, cada jugador percibirá 1250 dólares, no se ha establecido aun lo que cobrarán si pasan a semifinales, si son finalistas o si, incluso, llegan a campeones.

Méjico. Para Méjico la jornada tiene un hito: los cuatro goles de la derrota que ha propinado a el mínima victoria de un gol a cero que Brasil ha de Inglaterra. Se rompió el maleficio y el estadio de la jornada goleadora, por fin, de la selección

● VOLEO A EL SALVADOR

El azteca, Méjico ha dado buena cuenta de El cuatro goles, de los que dos marcó Valdivia, uno de Fragoso. Efectivamente, el entrenador mexicano, ha confeccionado para este encuentro un equipo defensivo. El fruto, bien que teniendo en cuenta la dureza, ha sido esta goleada que se ha recibido con un muy difícil el último encuentro del grupo entre los dos.

Israel ha realizado la hombrada de empatarle a un equipo que realizó tan brillante papel en la fase de grupos que fue espejuelo de pretendidas virtudes del once israelita. Shpigler consiguió el mejor gol de la jornada disparo impresionante desde 40 metros de distancia. El empate ha sido, muy grato ha sido también para el equipo, ya que ha sido el único resultado conseguido por los dos equipos en el segundo tiempo.

8. (Por José María CALLE, de Alfíl).— La crítica y la opinión de acuerdo en el pobre espectáculo que dieron ayer los italianos, conformes con el reparto de puntos. Hoy, el entrenador brasileño de fútbol, Joao Saldanha, ha afirmado: "La FIFA debe intervenir para evitar cosas como ese partido entre dos equipos, como son Italia y Uruguay. Fue casi un arreglo para que el equipo se llevara un punto. La competencia estuvo en ver que equipo mejor. Se podría cambiar el sistema de clasificación, por ejemplo, mandando grupos de cinco en vez de cuatro equipos".

● A UN PERIODISTA

Los periodistas. A un informador belga le han robado las maletas cuando se trasladaba a su hotel. Las dejó en un autobus y cuando se fue a su destino, las maletas no estaban. A otro periodista, un alemán, le han robado la máquina de escribir.

● ESCANDALO HALLER "

Se ha especulado con diferencias existentes entre Haller y los directivos de la selección alemana. Por ejemplo, que Uwe Seeler le ha dado un poco de entusiasmo en el encuentro contra Marruecos. Se ha especulado que Haller sería separado del equipo y enviado de regreso a Alemania. Hoy, Schoen, entrenador del equipo alemán, ha afirmado que haya diferencias entre Haller y otros jugadores. Sin embargo, el propio Haller ha afirmado: "Cuando fui sacado del equipo me molestó tanto que pregunté a los directivos si querían que yo me fuera ya no interesaban porque en este caso me volvería a Alemania. Sin embargo, he reconsiderado la situación, comprendo el escándalo y cómo afectaría a mis compañeros y he decidido seguir entrenando. Espero que mi esposa venga dentro de un tiempo conmigo aquí".



ZARAGOZA VIVA



QUE manera de llover! Esta mañana lo de charco, aplicado a Zaragoza, no podía molestar ni al más suspicaz de los zaragozanos. Zaragoza a las diez parecía Venecia con aguas de chocolate, cuyos gondoleros, los taxistas, no daban abasto para transportarnos en sus viajes de navegación con ruedas de uno a otro lugar.

También quiero decirle que a las ocho de la mañana he recibido en mi domicilio una llamada telefónica insólita. Escúchenla:

- Si. Diga.
- ¿Quiere usted tocar esta mañana el bombardino?
- Déjese de bromas y vaya usted a tomarle el pelo a su...
- Y le colgué. Inmediatamente volvió a sonar el teléfono.
- Que no es una broma amigo. Te invito a que toques el bombardino en tu "Buenas tardes" de hoy porque "Bombardino" ha conseguido para Zaragoza el Campeonato de Palomos Deportivos disputado ayer. La Copa de S.E. el Generalísimo se la trae debajo del ala a Zaragoza este estupendo palomo aragonés

-Pues nada, amigo. Gracias por la primicia informativa y prometo dar un concierto de Bombardino con tu alada noticia.

Y como es natural, hoy, como ayer y como es sábado, se sigue hablando del gran plantón de Manolo "El Cordobés", la mentira más verdadera de nuestra Fiesta Nacional. El que llena las plazas cuando su nombre es anunciado y el que las desaloja cuando ya están llenas y llega un parte médico anunciando la descomposición intestinal que le produce el cambio de unos toros. Pero verán ustedes como su miedo resulta al fin de cuentas muy taquillero para cuando vuelva a anunciarse su nombre en los carteles.

También sabrán ustedes que toda la afición futbolística zaragozana ya está preparando las maletas para acudir a la Final que allí jugaremos contra el Madrid y contra el Guruceta de turno que nos echen. Es una finalísima que todos damos por hecha antes de haber pasado a la semifinal. Son cosas del fútbol y son cosas de los toros. Guruceta nos lo ha puesto en bandeja al disfrazarse de árbitro, pero sin bombín, en el "Nou Camp" y Manuel Benitez también, con su bonito plantón intestinal. Ellos con "Bombardino" han sido los protagonistas de esta semana zaragozana que acabó con nubarrones y que da paso a la que hoy comienza con un fuerte chaparrón capaz de convertir a Zaragoza en esa Venecia con aguas de chocolate, de la que acabamos de dar cuenta ligera.

BRUNET

CAJISTAS

Hacen falta en los talleres editoriales de "ARAGON/exprés" y "Zaragoza Deportiva"

Marcial, 2

● Teléfono 216983

NUEVO DELEGADO MUNICIPAL EN LA CASA DE SOCORRO



El sábado tomó posesión de su cargo de Delegado de la Alcaldía en la Beneficencia Municipal y Casa de Socorro, el Teniente de Alcalde don Alfredo Collados.

Al acto, que tuvo lugar en la sala de juntas de dicho centro y con asistencia del cuerpo médico y su decano Dr. D. Jaime Dolset, asistió el Alcalde don Mariano Horno, que destacó la personalidad del Sr. Collados al que elogió por un hondo espíritu de servicio a la ciudad en todos los cargos que hasta ahora había desempeñado.

(Foto García LUNA)

Clausura del VIII Certamen de Cine Industrial

Con asistencia de las autoridades se clausuró en la Delegación Provincial de Sindicatos el VIII Certamen Nacional de Cine Industrial.

El director del Certamen, don Francisco Muñoz Delgado, dió lectura al acta del Jurado Calificador. Por su parte, el Presidente del Jurado, don Manuel Augusto García Viñolas trazó, un resumen de lo que había sido este Certamen.

Y lo de cantar las verdades al lucero o del alba, o decir verdades. Hora es ya -afirmó- de decir las verdades sencillamente, sin alardes ni triunfalismos porque España ya no necesita de estas verdades de escenario lanzadas en otros tiempos con el sólo propósito de impresionar.

Y la verdad sencilla y llana del cine industrial español es que ahora, está comenzando a nadar internacionalmente. Puso fin al acto el Delegado de Sindicatos, señor Ruiz Ortega, quien dijo que el acto se celebra en la intimidad, porque entendía que solo debían estar aquellos que, de verdad, estuviesen interesados en el mismo.

Finalmente agradeció a todos la colaboración prestada para el éxito del Certamen, haciendo votos para que se puedan celebrar próximas ediciones en nuestra ciudad.

Por su parte el Teniente General Rute Villanova, declaró clausurado el VIII Certamen Nacional de Cine Industrial en Zaragoza.

JUZGADO DE GUARDIA

EL ARTE DE VIVIR SIN TRABAJAR

"Viva bien y no trabaje". Amparado en este "slogan" vive bien y no trabaja un caballero de cuarenta y dos años de edad. Según propia y ufana confesión lleva tres años sin trabajar y manifiesta que no busca trabajo ni lo aceptando alguien se lo ofrece, pues prefiere echar sus buenos "tragos" con lo que percibe por socorro de desempleo.

¡Ah! Pero eso sí, cuando bebido llega a casa exige ser primorosamente atendido en todo por su esposa. Sin embargo, ha bien poco sucedió que la mujer decidió que su esposo fue atendido en otro sitio: En la Casa de Socorro. Allí lo remitieron después de atizarle con la escoba, que es eso que sirve para apartar la suciedad, una soberana paliza produciéndole algunas contusiones y heridas.

A esto hay que añadir que la esposa tiene que trabajar de día para atender las necesidades de la casa y del esposo en desempleo. ¿Que a quién carga las culpas de la paliza el hombre que por vivir sin dar golpe los recibió? Escúchenlo:

-La culpa no la tiene el vino, ni yo que me lo bebo. Tampoco de la escoba, aunque tenga nombre de mujer. La culpa es de mi esposa. No le gusta verme feliz y alegre. Y de su hermano que es vicioso que no sabe vivir sin trabajar, y de la mujer de éste porque le exige el sobre todas las semanas. La culpa de lo que me pasa tienen los tres porque no me dejan vivir a mi manera. ¡Se mueren de viejos sin aprender a vivir sin trabajar!

Y aun se las dan de listos...

¿Quién ha perdido un reloj de caballero?

En la curiosa historia de los anuncios por palabras no creo que se haya dado jamás un argumento tan pintoresco como el que vamos a relatar, más que como pérdida, como un suceso inusual acaecido en la ciudad. Conózcanlo.

Un chico de 24 años iba en unión de su novia, de 22, en coche por Calvo Sotelo. Cuando otro vehículo que les precedía frenó súbitamente. Ante lo imprevisto de tal maniobra colisionó el coche de los novios contra la parte posterior del otro, pero levemente y causando por lo tanto muy pequeños daños. Se apesadumbró el conductor del vehículo colisionado increpando violentamente al novio con palabras tan tópicas que bien pudieron ser estas parecidas:

-¿Pero dónde tenías tú los ojos mameluco? Menos novia y más mirar cuando se va en un coche.

Bajaron los novios suscitándose la consabida discusión de la culpa es tuya o mía. Y la cosa no quedó en palabras. Intervino la novia con su bolso, y no precisamente para pagar la cuenta, desconocido le arrancó la correa ausentándose a continuación su coche después de dar lo suyo. Un espectador apuntó la matrícula del fugado, pero con tan mala fortuna que debió haber sido uno de los números, pues la anotación corresponde al coche de una persona totalmente distinta del conductor desconocido que se fue, y en la riña, perdió su reloj de pulsera, que es más o menos un "Dip", el que puede pasar a recoger donde él se puede figurar. Bien recibido.

JUNTA de ELECTRICAS REUNIDAS de Zaragoza, S. A.

● Madrid
DESARTICULADA
UNA BANDA
INTERNACIONAL

Traficaba con drogas

MADRID, 8 (Europa Press).— Una banda internacional dedicada al tráfico de estupefacientes, que tenía en España, su "base de operaciones", ha sido desarticulada por la policía tras un brillante servicio como colofón del cual, cinco personas que la integraban han sido detenidas.

La Brigada Especial de Estupefacientes, tras numerosas investigaciones y comprobaciones, procedió a la detención de José Espejo Escudero, Antonio Paredes Moreno, José Jiménez Sento, María Fernández Santos y Josefa Ruiz Yuste, que han pasado a disposición de la autoridad competente. Se tienen también noticias de que el principal dirigente de la banda, ha sido detenido en Marbella por la Interpol, a la que la policía española alertó a la vista de sus averiguaciones.

Los detenidos, a los que se ha ocupado una importante cantidad de dinero— parte de ella en dólares americanos— así como pasaportes falsos, una "pistola-bolígrafo" y dos automóviles, realizaban frecuentes viajes al extranjero, principalmente a los Estados Unidos, países iberoamericanos y Europa para coordinar y llevar a efecto el tráfico de drogas.

La organización disponía de cajas fuertes y lujosos apartamentos, las primeras en bancos suizos y hoteles españoles, y los segundos en zonas selectas de la Costa Brava y la Costa del Sol.

Prosiguen aún las investigaciones policiales y se espera detener próximamente a otras personas relacionadas de un modo u otro con la actividad delictiva de la organización.

● NUEVO REACTOR PARA IBERIA: EL "CERVANTES"

Iberia, Líneas Aéreas de España recibirá el primer reactor subsónico de gran capacidad, Boeing 747 al que se dará el nombre de "Cervantes", el próximo 14 de Septiembre. Se calcula que entrará en servicio a primeros de Noviembre en las rutas del Atlántico Norte.

Las otras dos unidades de este avión gigante tan popularizado bajo el nombre de "Jumbo Jet", adquiridos por Iberia, se incorporarán a su flota el 2 de noviembre del 1970 actual y el 27 de Junio de 1971 y recibirán los nombres de otros dos ilustres escritores españoles: "Lope de Vega" y "Fray Luis de León".

● EL "SOYUZ", UN NUEVO RECORD

MOSCU, 8 (Efe-Reuters).— Los cosmonautas Andrian Nikolayev y Vitali Seraxtyanov, iniciaron su centésima órbita alrededor de la tierra a primeras horas de hoy.

Los dos cosmonautas, cuyo navío espacial "Soyuz IX", fue lanzado hace una semana, han establecido ya un record soviético de resistencia espacial, pero tendrán que permanecer en órbita una semana más, para igualar la marca norteamericana.

● Un ejercicio prometedor

No obstante la congelación de tarifas y el aumento de gastos, puede decirse, añadió, que el ejercicio de 1969 es razonablemente prometedor y que la cifra de productos de explotación y de compensación alcanzó un montante de 1.009

millones de pesetas, superior en un porcentaje relativo del 10,9 por ciento sobre el año precedente. En cuanto a los beneficios líquidos, pasaron de los 159 millones de pesetas a los 257 millones, es decir, un incremento de 98 millones lo que, unido al remanente de ejercicios anteriores y deducidas las previsiones para impuestos y estatutarias, permite ofrecer un saldo de el ejercicio, de 184.315.900 pesetas, para permitir, si la Junta lo aprueba, aumentar en una modesta cuantía el importe del dividendo, pasando de un 5,58 por ciento bruto que ahora se distribuye, lo cual, deducido el impuesto que corre a cargo del accionista, permitirá, frente al 5,00 por ciento libre del año pasado, llegar a un 5,25 por ciento libre en el presente. El dividendo, complementario del entregado a cuenta, se percibirá en la segunda quincena de este mes de junio; pero se ha querido que, junto a esta percepción, el accionista reciba un 2,5 por ciento más con cargo a la cuenta de regularización, por lo que a partir del primero de julio, por cada cuarenta acciones de las existentes en 30 de junio se perciba una más que representa un 2,5 por cien.

● Nueva Central Térmica

Informó asimismo el Presidente de haber sido incluido en el plan nacional de instalaciones eléctricas la creación de una nueva Central Térmica en las orillas del Ebro, cerca de Zaragoza, adjudicada a Eléctricas Reunidas y que ha sido encargada ya, en su estudio, a AUSIESA, empresa de ingeniería que merece toda clase de garantías. De sus estudios se deduce que esta Central podrá ser altamente rentable para el sistema de Eléctricas Reunidas de Zaragoza.

El interesante discurso del Sr. Coronel de Palma, seguido con la máxima atención, fue premiado con prolongados aplausos.

Como final, fueron aprobadas todas las propuestas del Consejo, entre ellas las de que pueda proceder a la emisión de Obligaciones por un total de hasta 500 millones de pesetas, que estima precisa para atender las nuevas inversiones a que ha de verse obligada la Empresa, a la que según palabras y demostración de su Presidente, espera un prometedor y optimista porvenir.

EL PRESIDENTE, EXCMO. SR. DON LUIS CORONEL DE PALMA, EXPUSO DETENIDA Y BRILLANTEMENTE LA SITUACION DE LA SOCIEDAD, QUE SI ES RAZONABLEMENTE SATISFACTORIA AUN PROMETE UN MAS BRILLANTE FUTURO

Empresa Industrias Aragonesas, al tomar en arriendo la explotación del Salto de Bubal, construido por esta última Sociedad, y cuya potencia alcanza los 60.000 Kw.h, con un embalse de capacidad para 60.000.000 de metros cúbicos representa también una extraordinaria aportación, más si se tiene en cuenta que el Salto es administrado por los propios técnicos de Eléctricas Reunidas, que podrán regular la capacidad del mercado, señalando las horas y momentos de desembalse y, lo que es muy importante, por estar situado el embalse de Bubal en el sistema del río Gállego, permitirá una mejor distribución o aprovechamiento de las Centrales de Canalroya y Javierrelatre, de modo que la utilización en las horas punta, de las propias centrales en el sistema del Gállego, pueda pasar de un 48 a un 84 por ciento.

Otras realizaciones han sido la puesta en marcha de nuevas subestaciones, creación de sesenta y ocho nuevos centros en Zaragoza y dieciocho en las zonas rurales; el tendido de más de setenta kms. de cable de distintas tensiones; la ampliación extraordinaria de la red de baja y el completar los circuitos de circunvalación entre Monte Torrero, Malpica y Villanueva de Gállego. Inversiones todas ellas de extraordinaria cuantía pero indispensables para la buena marcha de la Sociedad.

● El problema de las tarifas

El Sr. Coronel de Palma se refirió extensamente al problema de las tarifas por consumo de energía eléctrica, aludiendo a la necesidad que desde hace tiempo todos comprenden de adecuarlas y ponerlas al día. El Decreto de 16 de agosto de 1969 señala la fecha de primero de enero de 1970 para el establecimiento de unas tarifas binomias y las Ordenes Ministeriales luego dictadas como complemento establecieron el recargo en el denominado "coeficiente R", que sirve para nutrir los fondos de OFILE, y aunque nada más lejos —dijo el Presidente del Consejo de Eléctricas Reunidas de Zaragoza— que negar a OFILE los fondos necesarios para la cancelación de sus déficits

también es justo reconocer que el concepto "A" de las tarifas, que directamente va a las empresas y sirve para atender los cuantiosos gastos a que se ven obligadas, exija su puesta al día.

Del estudio objetivo hecho por UNESA sobre las repercusiones de aquél Decreto y Ordenes Ministeriales, se deduce que las tarifas eléctricas habían de ser aumentadas considerablemente, acaso en forma que muchos estimarían excesiva; pero las empresas eléctricas, sin pretender exigir lo que pudiera ser un derecho, si aspiran a que, dentro de la industria general española, no sean ellas las tratadas con mayor dureza. No se olvide —añadió el Sr. Coronel de Palma— que siempre han estado al servicio de la comunidad, apresuradas a ofrecerle su ayuda, con el esfuerzo de inversiones en nuevas centrales, saltos y redes de distribución; con una confianza, que mantienen, en los distintos Gobiernos, por creer que cuando se obra con honradez, cuando es antes la aportación que la petición de ayuda; cuando se realiza antes la inversión sin conocer qué ventajas llegará a reportar; cuando se actúa, como se ha visto, distribuyendo energía en zonas y por cientos de kms. que no podrán ser de gran rentabilidad, pero con todo ello se tiene la conciencia de haber prestado un servicio al bien común, que ha de llegar a todos y cada uno de los lugares, es justo esperar que un estudio objetivo permita establecer las tarifas capaces de producir la obligada rentabilidad a los accionistas. Hay que confiar en que, por fin, así sucederá y que en primero de enero de 1971 esas tarifas binomias que se anunciaron cumplan el justo cometido y justa aspiración que las empresas de producción de energía eléctrica tienen.

Se refirió después el Presidente al aspecto financiero de la Sociedad, con la conversión de Obligaciones en Acciones por un importe de 120 millones de pesetas; al capital inmovilizado neto de la Empresa, aumentado en 229 millones; la cartera de títulos, que se incrementó en 136 millones y la disminución del capítulo de créditos en 180 millones de pesetas, mientras se canceló también por completo la totalidad de créditos bancarios a corto plazo.

En el Cinema Goya, de Zaragoza, totalmente ocupado, se celebró el sábado, día 6, la Junta General de "Eléctricas Reunidas de Zaragoza", bajo la presidencia del Excmo. Sr. don Luis Coronel de Palma, Marqués de Tejada, al que acompañaban todos los demás miembros del Consejo de Administración de la Sociedad.

En su detallado e interesante discurso, el Presidente expuso cuáles han sido las actividades de la Empresa en el ejercicio de 1969, poniendo de relieve que siempre se ha tenido muy en cuenta el carácter de servicio público de asistencia a la comunidad, que supone el hacer de estas sociedades. La Zaragoza puede decir que terminó el año 1969 con resultados francamente satisfactorios, y superando en un 6 por ciento la energía puesta a red, en relación con el año anterior, y habiendo alcanzado una cifra de los 1.334 millones de kWh, mientras también el número de abonados que en ese período se incorporaron a la Empresa fue de 22.000, con lo que en la actualidad pasan de 25.000 los que utilizan la energía de Eléctricas Reunidas y sus Filiales.

La creciente demanda de energía obliga a la continua separación de fuentes de producción y a ampliar las redes distribuidoras. Actualmente se encuentran ya en funcionamiento los tres grupos de Salto de Ip, en el Pirineo, donde se ha realizado una obra de ingeniería que acredita la valia y competencia de nuestros técnicos. La estabilidad de este Salto es evidente y manifiesta si consideramos sólo que la demanda en 1965 fue de 8.000 Kw. y ha pasado a los 22.000. El Salto de Ip, al crear energía propia pero especialmente al realizar la labor de bombeo, para lo que esencialmente fue montada, permitirá cubrir perfectamente las necesidades del mercado en las llamadas "horas punta". Actualmente, la cota del embalse se encuentra en los 2.094 metros de altura; pero aún han de continuarse las obras hasta alcanzar la cota más alta, que también, acaso, la más alta de Europa al tener 2.115 metros de altura.

El salto de Bubal

La colaboración de Eléctricas Reunidas de Zaragoza con

DECLARACION DEL GOBIERNO PERUANO:

LAS EXPLOSIONES ATOMICAS FRANCESAS NO PROVOCARON EL SEISMO

● LOS DAÑOS SE EVALUAN EN 21.000 MILLONES DE PESETAS

LIMA, 8 (Por Alejandro Martínez Arroyo, de la agencia Efe).— "Un primer cálculo del Instituto Nacional de Planificación dice, que el monto total de los daños está al borde de los 300 millones de dólares", 21.000 millones de pesetas —declaró el sábado en una entrevista exclusiva con la agencia "Efe" el doctor Augusto Zimmermann Zavala, director de la Oficina Nacional de Información (ONI) y único portavoz del Gobierno revolucionario de Perú.

Añadió que ya se ha pensado en un plan de reconstrucción para las zonas que más daños sufrieron como consecuencia del violento terremoto del 31 de mayo y que será objeto de un delicado estudio.

Zimmerman recordó que "hace algunos días hice una estimación oficial de alrededor de 30.000 muertos. Hasta la fecha no me atrevo a desmentir las cifras que sitúan el número de aquellos en niveles, superiores, pero tampoco me atrevo a confirmarlas. El lunes estaré en condiciones de hacer una nueva evaluación".

FRANCIA, INOCENTE

Sobre la posible relación entre las pruebas nucleares realizadas por Francia, en el Pacífico Sur el pasado mes y el movimiento sísmico, del domingo último dijo: "Es absolutamente falsa. El Gobierno del Perú, el Instituto Geofísico y la Junta de Control de Energía Atómica desestiman esa posibilidad. Las pruebas nucleares francesas fueron realizadas en la atmósfera y no tienen ninguna relación con un fenómeno sísmico cuyos orígenes y causas habrá que buscar, probablemente en el

desprendimiento de grandes masas de tierra y rocas en la zona de la cordillera andina".

También manifestó el director de la ONI, que "el Mundo ha respondido con nobleza y solidaridad porque comprende que la tragedia no afecta sólo a un pueblo sino que es humana, de la Humanidad. Las pérdidas tan numerosas de vidas y las características dramáticas del terremoto han conmovido al Mundo por los padecimientos del pueblo peruano".

"SALDREMOS ADELANTE"

"De todas partes llegan mensajes de condolencia y ayuda diversa. España —señaló el portavoz— ha correspondido también con la nobleza y generosidad que siempre demuestra la madre Patria".

A otra pregunta Zimmermann respondió: "Nos sentimos acongojados por una tragedia que es tanto más dramática cuando más hondo es el sufrimiento de miles de seres humanos, pero en este país estamos acostumbrados a ver las cosas con optimismo y sin duda sabremos salir adelante".

Quedó pensativo un par de segundos y afirmó con seguridad: "este es un escollo más, una dificultad más que el destino nos pone enfrente y que sabremos superar con coraje y resolución".

El portavoz oficial del Gobierno peruano reiteró, que la zona más castigada es la del departamento andino de Ancash, el llamado Callejón de Huaylas, un valle entre la cordillera Blanca y Negra donde la tragedia "reviste las características de un verdadero cataclismo. Allí se ha producido la situación de Yungay, la de la Ranrahirca, la de Huaraz, de lo que informan

las primeras páginas de toda la prensa mundial. Por ventura, el cuadro que presenta la zona costera da lugar a mayor optimismo, ya que en ella el número de muertos no ha de pasar de mil quinientos".

● LA POBLACION HA HUIDO A LAS MONTAÑAS

LIMA, 8 (Efe).— En la zona de Caraz existe una crisis de alimentación. La población vive con los alimentos racionados y según el subprefecto, German Ridoott, los víveres podrán durar.

La situación se torna cada vez más desesperada, la falta de atención médica está haciendo estragos entre los heridos y se teme que puedan ser atacados por fuertes infecciones.

La amenaza de una epidemia, la falta de víveres y abrigo contra el frío pueden hacer aumentar el número de muertos.

La gente está viviendo en las parte altas de los cerros temerosa de que se repita el cataclismo del domingo último.

En los cerros, la gente ha construido carpas con ramas de eucaliptos y algunos telares.

● Ayudas españolas

MADRID, 8 (Europa Press).— En vuelo de "Aerolíneas Peruanas" salió, a primera hora de la tarde de ayer, el segundo cargamento de medicinas enviado por "Caritas Española".

El envío está compuesto por 148 bultos, con un peso de 468 kilogramos, valorados en 991.882 pesetas.

Por la Cruz Roja, y otras organizaciones se están preparando nuevos envíos que saldrán hacia Perú entre hoy y mañana.

● ORDEN: "DISPARAD CONTRA LOS BUITRES HUMANOS"

LIMA, 8 (Efe).— El ministro del Interior, general Armando Artola, ha ordenado que "se le dispare de inmediato" a todo aquel que se le encuentre robando o cometiendo actos de pillaje en las zonas destruidas por el terremoto.

"Son buitres que no merecen vivir porque se aprovechan de la desgracia de sus hermanos", señaló.

Preguntado por la sanción que se aplicaría a un locutor de radio, que según informes cobraba dinero por transmitir mensajes dirigidos a los lugares afectados, Artola se mostró sorprendido porque no conocía el caso, y añadió: "A toda esa gente hay que castigarla ejemplarmente. Esto lo deben saber también quienes están especulando con el precio de las esteras. Que estén prevenidos para que sepan lo que les va a pasar".

Artola anunció que se habían enviado 200 miembros de la Guardia Civil para que reemplacen al personal que trabaja sin descanso desde hace varios días en los lugares más destruidos. Informó que hay otros 80 paracaidistas preparados para saltar llevando ayuda diversa de tipo urgente a los puntos todavía incomunicados y que varios equipos móviles de sanidad, vehículos pesados, tractores y otros materiales salieron ya hacia el Callejón de Huaylas.

El centro de operaciones establecido en Chimbote a raíz del violento seísmo del 31 de mayo, ha sido trasladado a la localidad de Anta, cuyo aeropuerto puede ya recibir aviones y helicópteros y está a sólo 14 kilómetros de Huaraz, la capital del departamento andino de Ancash, el más afectado por el seísmo y los derrumbes de tierra y piedras, algunas del tamaño de una casa.

Noticias procedentes de Chimbote afirman, que allí pudo restablecerse ya el servicio de energía eléctrica en un 70 por ciento y que el problema de la escasez de agua está prácticamente solucionado

con la llegada del buque-cisterna "Mantilla", de bandera peruana y con mil quinientas toneladas del citado líquido.

A efectos de control, ayuda y reconstrucción, Chimbote sede de la industria pesquera nacional —quedó dividido en cinco zonas, a cargo del Ministerio de Marina, del de Guerra y la Corporación del Santa (La más importante hidroeléctrica de la zona), Consejo de Chimbote, Ministerio de Vivienda y Sociedad Nacional de Pesquería.

Al terminal de la base del grupo ocho de la Fuerza Aérea peruana, continuaron hoy llegando aviones nacionales y extranjeros con un número no precisado de heridos graves procedentes de Huaraz, una de las ciudades más dañadas por el movimiento telúrico del 31 de mayo y donde la situación es desesperada.

Allí faltan vacunas alimentos y ropa. Los muertos son enterrados en fosas comunes de cincuenta o sesenta porque se carece de ataúdes y no puede esperarse a que sean identificados, pues, ello implicaría el grave riesgo de epidemias. Hace unas horas se habló incluso de prender fuego a los escombros y restos del otrora importante centro comercial de la región.

Tampoco se conoce el número de huérfanos, pero existe la seguridad de que varios millares de niños y niñas perdieron a sus padres en los departamentos de Lima, La Libertad y Ancash, por la terrible tragedia comenzada el último domingo de mayo. Se ha iniciado una campaña para encontrar nuevos hogares para los pequeños y la Asociación Nacional de "Scouts" va a hacerse cargo de mil huérfanos.

En Lima y sus distritos se realizó "casa por casa" una colecta de víveres ropa y enseres con la colaboración de estudiantes universitarios y "Scouts".

EL SUEÑO DE NIXON



Aunque el chiste está claro, fijarse en la "pelota" que tiene Parichito a sus pies.

(Exclusiva para ARAGON/exprés)

OBJETIVO: ASESINAR A MAKARIOS

● EL PRESIDENTE CHIPRIOTA DENUNCIA OTRA CONSPIRACION

NICOSIA, 8. (Efe-Upi).— El presidente Makarios, escapó con vida un intento de asesinato el día 8 de marzo pasado, declaró ayer que se trata de una conspiración para asesinarlo.

"Mientras viva, será un obstáculo para aquellos que hacen planes contra Chipre. Según muchos documentos y otras informaciones deduce que ha sido fraguado otro intento contra mi vida y que cada día bajo la sombra de la muerte", dijo Makarios, que añadió:

"Pero este temor no me detendrá... si el abanderado de la bandera será mantenida en alto por el pueblo de Chipre."

El Presidente hizo estas declaraciones después de descubrir estatuas erigidas en honor de miembros de la organización "Hunosa" muertos en la lucha por la independencia contra Gran Bretaña en 1960".

En una información oficial, publicada ayer, se señala que personas de todas partes de la Isla están detenidas en relación con el ataque llevado a cabo el mes pasado contra una comisaría de policía en Limassol, donde un numeroso grupo de pistoleros enmascarados se apoderó de la armería de la misma.

El informe añade, que no son de esperar nuevas detenciones y que la investigación policiaca continúa, después de haber encontrado personas que complican en el hecho al "Frente Nacional", organización declarada fuera de la ley.

Se dice también en el informe que las actividades del movimiento clandestino están dirigidas por una persona que se encuentra en Chipre y que mantiene estrecho contacto con sus partidarios en dándoles instrucciones para atacar la política de Makarios".

El "Frente Nacional" prohibido hace un año, ha lanzado una campaña de violencia para asegurar la "Eonosis" (Unión de Chipre y Grecia).

Tras los primeros socorros

● "PERU NECESITA AYUDA TECNICA Y FINANCIERA"

MADRID, 8 (Cifra).— "Lo que más urge a Perú, tras esta ayuda inmediata a las víctimas del terremoto, que afluye de todo el mundo, es asistencia técnica y financiación para el desarrollo, que pueda compensar las ingentes pérdidas sufridas por el seísmo, e impulsar el aprovechamiento de nuestros recursos", declaró hoy a "Cifra"

el periodista y miembro de la delegación peruana que viajó al Congreso Internacional de Minería, don Mariano Ballesteros. "La ayuda para la financiación del desarrollo necesita el país —precisa— consiste en que nos lleguen dinero, sino que nos lo pidan en condiciones de crédito que sean excesivamente duras".

TRAGEDIA MINERA EN MIERES

CINCO MUERTOS POR EMANACIONES DE GAS

DOS AHOGADOS EN AVILES

MIERES, (Asturias). 8 (Cifra).— Cinco muertos y dos afectados, cuyo pronóstico es reservado, a causa de emanaciones de gas, se han registrado en las últimas horas del sábado en el pozo minero "Santiago", situado entre esta localidad y la de Aller, concretamente en el lugar conocido por "Valdefarrucos".

Los fallecidos son Evaristo Álvarez González, de 45 años, casado, con tres hijos, tubero, vecino de Orilles, José María Álvarez Díaz, de 50, también tubero, casado con un hijo, vecino de Boo, Jesús García Díaz, de 40 asimismo tubero, casado, con dos hijos, natural y vecino de Bustillo en Moreda, y Nicanor Díaz Fernández, de 56, soltero, de la misma categoría profesional que el anterior, y vecino de Caborana.

Los intoxicados son el vigilante Jesús Fernández Rodríguez y Lino Sabido Cid, ayudante minero, que son atendidos en el hospital de "Hunosa", en Mieres, propietaria del mencionado pozo.

Parece ser que este grupo de trabajadores integraba el último relevo de la noche y se dedicó a preparar el trabajo a los mineros picadores que habían de entrar el día siguiente. En la subplanta tercera, segundo cuartel, inesperadamente apareció como una cortina de gas monóxido de carbono que afectó mortalmente a cinco de ellos, muriendo por asfixia en pocos segundos. Los otros dos pudieron salvarse, uno de ellos pudo dar aviso de la situación. Acudieron inmediatamente las brigadas de socorro de El Caudal, que tienen su cuartel en Mieres, y tras pesada labor pudieron extraer los cuerpos de los infortunados compañeros. Esta operación de rescate dió comienzo de madrugada, del sábado finalizando hacia las doce horas de ayer. No obstante las brigadas de salvamento continuarán trabajando para tabicar y cerrar esta parte de la mina en la que se registró la fuga de gas.

En el lugar del siniestro se personaron inmediatamente el arzobispo, Gobernador Civil, presidente nacional del Sindicato Combustibles, que se hallaba en Oviedo, los delegados provinciales de Sindicatos de Trabajo e Industria, directores de "Hunosa" y alto personal de la empresa.

El entierro se efectuó hoy.

DOS AHOGADOS EN AVILES

AVILES, 8. (Cifra).— Dos jóvenes perecieron ahogados en la playa de San Juan. Pudo localizarse el cadáver de Dimas González Gutiérrez, de quince años, peón, natural y vecino de Miranda, de Avilés. En el mismo lugar apareció la ropa de otro muchacho José Grana Orgueira, de veinte años, natural de La Coruña y vecino de La Carriona de Avilés. El cuerpo de éste no se apareció pero se supone que también se ahogó y que su cuerpo desapareció bajo las olas sin que ningún bañista lo advirtiera.

SEMBLA UNA CASA

BILBAO, 8 (Cifra).— Una casa del barrio bilbaíno de Barreberri comenzó a temblar ayer hacia las once de la noche, cundiendo la alarma entre los vecinos, algunos de los cuales salieron a la calle, según informaba en su número de ayer el Correo Español—El Pueblo Vasco.

Primamente se pensó que el

temblor se debía a una tormenta que estaba descargando con toda su fuerza en esos instantes. Pero luego se supo que se debía a unos derrumbos que se están efectuando cerca del inmueble. Correspondientes a las obras de urbanismos de la "Solución Sur". Estos trabajos obligan al derribo de uno de los inmuebles de una manzana de casas, quedando en pie el otro que la compone, que fue el que se movió ante el lógico pánico de sus moradores.

Un ingeniero de dicha "Solución Sur", ha manifestado, que el inmueble afectado no corre ningún riesgo. De todas formas, para mayor seguridad de los vecinos los responsables de la empresa constructora han decidido cambiar el sistema que venían utilizando. De ahora en adelante confían en que no se producirá ningún hecho similar. De todas formas, han insistido que se ha actuado, a pesar de todo, dentro de unos márgenes de seguridad muy amplios.

MUERTO A GOLPES DE PIEDRA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 8 (Cifra).— El marroquí Mohammed Mohatar Ahmed, de veintitrés años, soltero, resultó muerto al ser golpeado con una piedra por su compatriota Mustafa Bekkar Boumekla, de 30 años.

El suceso ocurrió durante la pasada madrugada en una caseta de madera y cartón existente en el muelle pesquero de esta ciudad. Según declaró al agresor, al ser detenido por la policía, había causado la muerte de su compatriota como venganza por las heridas que este le había producido hace unos meses en el curso de una riña y de las que tardó doce días en curar.

Mustafa Bekkar es natural de Kenitra (Marruecos) y residía en una pensión de Las Palmas. La víctima, que no tenía domicilio fijo en esta ciudad, se alojaba al parecer durante las noches en la caseta donde encontró la muerte. Era hijo de un conocido comerciante de Sidi-Ifni, ignorándose por el momento la razón de residir en Las Palmas en tan precarias condiciones.

CON UN ESPEJO Y UNA CAÑA QUIERE CAZAR UN GRAN REPTIL

MURCIA 8. (Cifra).— Con un espejo, una caña larga y un perro pastor alemán, el bilbaíno Antonio Fernández Abad, que reside en Orihuela, se propone capturar a una serpiente gigante que tiene atemorizado al vecindario del caserío huertano de Reiguero de la Bonanza, que cuenta con unas dos mil quinientas almas.

El reptil al parecer ha sido visto por varias personas y una de ellas se dice que está enferma por el susto que recibió al verle, ya que según los testimonios de la serpiente mide unos tres metros y medio y tiene la cabeza en forma de rombo.

Antonio Fernández, piensa capturar al reptil en la hora de la siesta.

EXPLOSION MINERA EN KARACHI: 31 MUERTOS

KARACHI, 8 (Efe-Reuter).— El número total de muertos a consecuencia de la explosión producida ayer en una mina de carbón cerca de Quetta, a unos ochocientos kilómetros al norte de Karachi se eleva ya a 31, según se ha dicho hoy de fuente oficial.

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL DE ZARAGOZA

ACUSADO DE INTRUSISMO EN LA MEDICINA

EL FISCAL PIDE CINCO AÑOS DE PRISION

En la Audiencia Provincial se ha visto la causa contra J.R.M. por intrusismo en la medicina. El hecho no es nuevo y se repite con frecuencia en ciertos climas morales.

En el interrogatorio practicado en la vista J.R.M. manifestó tener trabajo habitual, con el que alimenta a su familia; al interrogatorio sobre sus antecedentes, explicó que tuvo conocimiento de que era hijo adoptivo en el momento de ir a cumplir el servicio militar, lo que hizo que se convirtiera su vida en un vagar sin rumbo, a consecuencia de lo cual se hizo pasar por miembro del Servicio de Información del Ejército, para recuperar la ropa y objetos personales de un amigo. No obstante, ya fue procesado por aquello y absuelto.

Sobre las dos intervenciones como médico de que ahora se le acusa explicó que siendo cliente habitual de un bar de Zaragoza

conoció a Basilia y Marta (las dos únicas testigos) y teniendo Marta un hijo pequeño enfermo, le recomendó unas gotas para lo que él estimó un "resfriado". Esto hizo hincapié "me limité a recomendarlo ya que no siendo médico, y ellas lo sabían, no podía hacer otra cosa".

En otra ocasión Basilia, compañera de trabajo de Marta, en el Bar citado donde trabajan como camareras, viviendo juntas ambas, también intervino el supuesto médico. Con Basilia se le atribuye la segunda intervención. El fiscal mantiene que manipuló con un algodón en un abceso que ésta tenía lo que el procesado negó rotundamente. Unicamente dice el acusado—le recomendé la conveniencia de visitar a un especialista.

El interrogatorio a las testigos, poco aporta, a no ser la reiteración sobre lo que afirmó el acusado. Unicamente, el

defensor puso de relieve la reputación de ambas mujeres.

Marta, declaró que efectivamente conoció al procesado en las circunstancias referidas y que en cierta ocasión en que su hijo estaba enfermo le recomendó sin receta, unas gotas.

Basilia, declara por su parte que en cierta ocasión en que se quejó de un abceso, éste le recomendó que se visitase con un especialista, con objeto de evitar males mayores.

Fiscal y defensa se reiteraron en sus conclusiones provisionales, tras el juicio oral. El ministerio fiscal pide una pena de cinco años y la defensa solicita la absolución de su defendido.

Quedó visto para sentencia, que se espera pronuncien en la próxima semana.

Santiago GRACIA

ESTOS SON SUS ESTRENOS PARA HOY

¡Nunca se preparó un atraco tan meticuloso ni tan perfecto!...
¡Nunca se había realizado una película tan extraordinaria!...
¡Ahora podrá satisfacer su deseo de ver auténtico cine moderno!



PALAFOX

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

UN TEMA DE PALPITANTE ACTUALIDAD: ¡LIBERAR AL EX PRESIDENTE!

VICTORIA

Sesiones:

5-7-9-11

(Mayores de 18 años)





MAÑANA
PUEDE SER
UN DIA
DECISIVO

SE CUMPLE EL XIV ANIVERSARIO DE LOS FUSILAMIENTOS ORDENADOS POR ARAMBURU

BUENOS AIRES, 8. (Efe).— Ninguna novedad se registró ayer en la marcha de las investigaciones para dar con el paradero del ex-presidente provisional Pedro Eugenio Aramburu, secuestrado hace nueve días por un "comando" que logró penetrar en su domicilio mediante un ardid.

La ola de versiones, en la que se barajan las más fantásticas teorías sobre el hecho, tiende a aumentar debido a la proximidad del 9 de junio, fecha en que se cumplirá el decimocuarto aniversario de los fusilamientos de militares y obreros peronistas ordenados por el Gobierno revolucionario liberal que presidía entonces Aramburu. Según algunas de las versiones circulantes, los autores del secuestro darán a conocer, ese día 9, un mensaje que permitiría saber cual será el desenlace del sensacional suceso que conmueve a la Argentina.

DETENIDO UN FALSO MILITAR

BUENOS AIRES, 8 (Efe).— El Gobierno argentino confirmó la detención en la ciudad de Concordia, de un individuo que podría estar vinculado con la desaparición del ex-presidente teniente general Pedro Eugenio Aramburu. El anuncio fue formulado por el secretario de Difusión y Turismo de la Presidencia, coronel Luis Máximo Premoli.

Afirmó el alto funcionario, que no había podido determinarse "si existe conexión entre esta detención y el secuestro del exmandatario", aunque no descartó la posibilidad de que sí la tuviera.

Reiteró que continúa con gran impulso la investigación, pero sin que hayan surgido nuevos elementos de juicio "que permitan llegar a resultados concretos".

Se sabe, por otra parte, que el sujeto en cuestión tenía documentos falsificados, según los cuales, pertenecía a la Academia Militar de la nación, y es muy parecido al dibujo del "identikit" que ha proporcionado la policía.

La detención se efectuó el pasado miércoles en la zona de Concordia (provincia de Entre Ríos), y se trata de Hector Mario Reisman Ferreira, argentino de 24 años, y según las declaraciones del jefe de la Policía de Concordia, conducía un "Peugeot 404" en el momento de su detención, debajo de cuyo asiento llevaba un arma con dos balas en la recámara.

Explicó el inspector Mayor Mahillo, titular de la jefatura policial de aquella ciudad, que le llamó poderosamente la atención el asombroso parecido con el "identikit" del hombre de bigotes, aunque observó que se lo había afeitado muy recientemente.

Añade que fué hallado vistiendo "breech" y botas, así como chaquetilla,

correspondiente al uniforme de oficial del ejército, pero sin ostentar graduación. Durante el interrogatorio cayó en contradicciones al declarar que era de la Academia Militar, lo que fué desmentido por la Policía Federal.

Señaló por último el jefe de Policía, que está a la espera de instrucción para el caso de que se disponga su traslado a esta capital.

OBRA DE EXTRANJEROS

CARACAS, 8. (Efe).— A intervención extranjera atribuyó el secuestro de que es víctima el ex-presidente argentino, teniente coronel Pedro Eugenio Aramburu, el nuevo embajador de Argentina en Venezuela, Sergio Patron Costas Juriburu, quien llegó ayer al país en compañía de su esposa.

El embajador Costas Juriburu,

subrayó que "el Gobierno que me honro en representar, ha tomado todas las providencias necesarias para apresar a los autores de un delito tan insólito y tan ajeno a la manera de ser del hombre argentino, que es amante de la libertad respetuosa del hombre y que tiene fe en el destino grande de su patria."

Asimismo, tras indicar que "si el propósito de los extremistas era desatar el caos y el odio tratando de traer a la memoria de la República hechos políticos acontecidos hace 14 años, no lo han logrado" el embajador argentino en Venezuela insistió en que "el secuestro del brillante teniente coronel Aramburu no ensambla con la tradicional manera de actuar de los argentinos".

Finalmente Costas Juriburu expresó: "me adelanto a decirles que la ley que impuso la pena de muerte para castigar actos que vayan contra la seguridad del Estado, no está prohibida ni reñida con nuestra antigua constitución que data de 1853".

La rotura de una cañería, culpable

● UN APARCAMIENTO SUBTERRANEO, INUNDADO EN MADRID

● El agua llegó hasta los túneles del "Metro"

MADRID, 8. (Cifra).— El aparcamiento subterráneo de la plaza de Santo Domingo, en dos de sus pisos se inundó ayer por la rotura de una cañería de un metro de diámetro.

Veinticinco turismos quedaron anegados y un socavón de más de veinte metros cuadrados de extensión por tres de profundidad se originó en el estacionamiento. La inundación fue advertida por unos usuarios cuando ya el agua penetraba en otra de las plantas. Los bomberos acudieron

inmediatamente, y como la instalación se encuentra en plano inclinado, solo les fue posible abrir las puertas que dan a la cuesta de Santo Domingo, por donde evacuó la enorme cantidad de agua acumulada. El servicio de bomberos, procedió a cortar la entrada del agua a la citada tubería, y, seguidamente, procedió a su reparación.

Los coches afectados sufren desperfectos de consideración. El agua llegó a infiltrarse hasta los túneles del "metro", que sin embargo, no interrumpió su servicio.

PARO TOTAL EN LAS MINAS DE ASTURIAS

● En solidarización con la muerte de cinco mineros

OVIEDO, 8. (Europa Press).— En señal de duelo por la muerte de cinco compañeros en accidente laboral, prácticamente la totalidad de los trabajadores de las minas asturianas han parado hoy su trabajo en primer turno de la mañana.

En efecto han parado 17.203, de los cuales 13.348 pertenecen a la empresa "Húnosa" que tiene afectados por el paro a sus explotaciones con 9.860 productores de 10.370 además de lavaderos servicios, con 3.488.

De las empresas privadas, han parado 1.408 de la mina "Camocho", 1.640 de mina "Figaredo" 101 de mina "Ascar", 43 de mina "Constantina", 72 de mina "Dominica" y 590 de "Solvay compañía".

Nuevo convenio hispano-francés

● REPRIMIRA EL TRAFICO ADUANERO

MADRID, 8. (Europa Press).— Con ocasión del convenio de asistencia mutua para la represión de los fraudes aduaneros entre España y Francia, han sido dictadas las siguientes normas:

En el tráfico Francia-España el introductor de las mercancías deberá presentar la siguiente documentación: un ejemplar del documento garantía francés-D-48 y un ejemplar suplementario de la declaración de exportación francesa. Si no se presenta documentación de acompañamiento en la Aduana española de entrada se reclamará a la Aduana francesa, obligada a su expedición.

El documento de acompañamiento será el ejemplar duplicado de la declaración de exportación diligenciada por la aduana que haya efectuado el despacho de salida.

Están sujetas a documentos de acompañamientos las mercancías de cualquier origen incluídas en las listas al efecto, el tabaco conducido desde cualquier puerto, en buques que no pertenezcan a líneas regulares, todas las mercancías transportadas desde cualquier aeropuerto en aviones que no pertenezcan a líneas regulares, mercancías reexportadas por carretera, excepto en régimen tir, y vehículos automóviles con matrículas suspensivas o provisionales extranjeras en tránsito por Francia con destino a España.

Deberán llevar escolta las armas de fuego de todas clases, las mercancías intervenidas por los servicios de aduanas franceses y devueltas a los infractores para su reexportación a España; y aquellas en que los administradores de Aduanas españolas juzguen oportunas.

● SUIZA: SI, A LOS EXTRANJEROS.

GINEBRA, 8 (Efe-Reuter).— El Gobierno suizo ha acogido bien el resultado de un referendun nacional sobre una propuesta de reducir tajantemente el número de extranjeros en el país, sin embargo, vió que el problema no se había solventado.

La propuesta fué rechazada por el electorado; todo el

A efectos de intercambio de información, los administradores principales de Irún y Port-Bou organizarán reuniones periódicas con los respectivos directores de aduanas francesas. Si las aduanas francesas solicitasen alguna información de las españolas estas lo pondrán a disposición de su principal conocimiento en todo caso, recibiendo instrucciones de las de Irún y Port-Bou según proceda.

● ITALIA EL 76'1, ACUDIÓ LAS URNAS

ROMA, 8 (Efe).— El 76,1 por ciento del cuerpo electoral votó en toda la jornada del domingo, según los porcentajes oficiales publicados por el Ministerio del Interior, en las primeras horas de la madrugada. A las 17,00 local tan sólo había votado el 44,8 por ciento, un porcentaje claramente inferior al de anteriores elecciones administrativas. Pero en las últimas cinco horas de jornada, un 31,3 por ciento acudió a las urnas, superando las cifras de las elecciones administrativas precedentes (75,9), y siendo más bajo que anteriores políticas en 1968 (78,5).

Los colegios electorales han vuelto a abrir a las siete de la mañana, hora local y se cerrarán definitivamente a las dos de la tarde. Los porcentajes de votantes los arrojan el centro, los menores en las islas.

PLANCHEGOL

NUEVO FORJADO RETICULAR

Por el mismo costo de un forjado tradicional con vigas puede realizarse nuestro forjado plano de gruesos mínimos. Solicitenos información.

SOLICITENOS INFORMACION

UNA CREACION ferbeton's

Camino del Vado s/n (final). Teléf. 291751

ZARAGOZA

ARAGON
expres
DIARIO DE LA TARDE

los toros
y los
deportes

¡MADRID!

Asi...

cualquiera

◆ **"EL CORDOBES"
LES DIO PLANTON**



¡Menudo escándalo se organizó en el Nou Camp! Cuando el "Barça" con un gol a favor intentaba nivelar la eliminatoria, surgió Guruceta y su silbato, para, con un injusto penalty, dar al traste con las ilusiones azulgranas. Y la cosa no acabó ahí porque Eladio hubo de tomar el camino de los vestuarios, al aplaudir con ironía al árbitro de la contienda.

En la Copa del Generalísimo a falta de los partidos de Ferrol y Murcia, tenemos dos semifinalistas, At. de Bilbao y Real Madrid, pero en lo que a los "merengues" se refiere, podemos decir: "Asi... cualquiera".



Violeta fue a los toros con su esposa y "El Cordobés" les dió plantón. Nadie sabe si la culpa de la "facna" cumbre de Manolo la tuvieron dos verdades astifinas o una "mentirijilla" intestinal. En su barrera Violeta se deja retratar sobre un fondo de gestos contrariados con tanto espectador a la espera de lo que no había de llegar. Y, lo que son las cosas, aunque Manolo no llegó, casi todos los espectadores le enviaron su "saludo".
(Foto García Luna)

MARCADOR de la JORNADA

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. GIJON	38	23	8	7	67	32	54+16
2. Málaga	38	17	15	6	56	33	49+11
3. Español	38	19	11	8	64	35	49+11
4. Betis	38	16	15	7	44	34	47+9
5. Córdoba	38	17	9	12	40	40	43+5
6. Rayo Vallecano	38	14	13	11	41	32	41+3
7. Oviedo	38	14	12	12	39	32	40+2
8. San Andrés	38	13	11	14	32	34	37-1
9. Onteniente	38	15	6	17	34	33	36-2
10. Ferrol	38	14	8	16	37	50	36-2
11. Calvo Sotelo	38	12	11	15	37	43	35-3
12. Castellón	38	14	7	17	36	43	35-3
13. Bilbao Atlético	38	13	9	16	33	39	35-3
14. Burgos	38	12	11	15	46	54	35-3
15. Osasuna	38	12	9	17	52	57	33-5
16. Illicitano	38	11	10	17	46	59	32-6
17. Valladolid	38	12	8	17	44	57	32-6
18. Murcia	38	9	13	16	34	46	31-7
19. Salamanca	38	11	8	19	35	54	30-8
20. Orense	38	11	8	19	36	55	30-8

TERCERA DIVISION (Grupo III)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. LOGROÑES	38	29	4	5	120	25	62+24
2. Eibar	38	26	6	6	109	33	58+20
3. S. Sebastián	38	24	6	8	95	27	54+16
4. Chantrea	38	23	5	10	66	33	51+13
5. Huesca	38	20	9	9	73	40	49+11
6. R. Unión	38	23	2	13	68	37	48+10
7. Tudelano	38	21	5	12	86	39	47+9
8. C. Sotelo	38	20	7	11	55	47	47+9
9. Aragón	38	16	8	14	61	68	40+2
10. Iruña	38	14	9	15	70	65	37-1
11. Tolosa	38	15	5	18	57	52	35-3
12. Numancia	38	15	3	20	60	74	33-5
13. Barbastro	38	11	11	16	37	64	33-5
14. Calahorra	38	13	6	19	55	70	32-6
15. Oberena	38	13	4	21	61	72	30-8
16. Monzón	38	10	8	19	41	86	28-10
17. Motrico	38	12	3	23	47	74	27-11
18. Binéfar	38	7	7	24	42	108	21-17
19. Teruel	38	7	6	25	42	96	18-18
20. Utebo	38	2	4	32	17	144	5-30

Balonmano RESULTADOS DE LA JORNADA

Bofarull R. V., 17; Vulcano, 24
Barcelona, 26; Sabadell, 22
Pizarro, 17; S.E.A.T., 16
Altos Hornos, 28; Eguía, 21
Granollers, 21; Picadero, 7
Anaitasuna, 22; At. Madrid, 21

Hockey sobre patines

LA COPA DEL GENERALISIMO

Barcelona, 4; Moya, 8.
Sardañola, 0; Español, 4.
Votrega, 4; Vendrell, 5.
Semmenat, 2; Reus D., 8.

Quedan clasificados para las semifinales, el Noya, Español, Voltrega y Semmenat.

Voleibol

EL ATLETICO DE MADRID, CAMPEON DE ESPAÑA

MADRID, 7 (Afil).— El Atlético de Madrid se adjudicó esta mañana la copa de S.E. el Generalísimo al vencer por tres victorias a dos al hispano francés de Barcelona en la final del campeonato de España.

El resultado parcial de los sets fue: 15/12, 16/14, 8/15, 2/15 y 15/12.

Con antelación se jugó el encuentro correspondiente a la promoción a primera división. Permanece en ella el club Hogares Mundet, de Barcelona, que venció al conjunto universitario de Valladolid por tres victorias a una.

LA QUINIELA GANADORA

1 Illicitano-Murcia	X
2 Oviedo-Español	/
3 Burgos-Orense	/
4 Salamanca-Rayo Vall.	/
5 Bilbao At.-Málaga	2
6 Ferrol-Córdoba	/
7 Calvo Sotelo-Osasuna	/
8 Onteniente-Valladolid	/
9 San Andrés-Gijón	/
10 Castellón-Betis	X
11 S. Sebastián-Logroñes	/
12 Lérida-Tarrasa	/
13 Menorca-Mestalla	2
14 Melilla-Sevilla At.	X
1-R Indauchu-Alavés	2
2-R Mérida-Badajoz	X

II TORNEO CULTURAL "RAMON Y CAJAL"

Para conmemorar el 20 aniversario de la fundación de la Sección Deportiva de esta Asociación y como cierre final de los actos celebrados por tal motivo, durante el actual mes de junio se celebrará el II Torneo "Ramón y Cajal" de fútbol, torneo que en sus dos categorías de regionales y juveniles, tendrá lugar los días 7, 14, 21 y 28.

En el torneo regional participarán los siguientes equipos: Agustinos, San Felipe, IBK, y Ramón y Cajal, y en el torneo juvenil, Santo Tomás, San Antonio, Rayo, Delicias y Ramón y Cajal.

Habrà diversos trofeos y un premio a la deportividad. Los partidos se jugarán en el campo de Agustinos y los trofeos se entregarán en la fiesta de fin de temporada que tradicionalmente celebra esta Asociación todos los años, a primeros del mes de julio.

TERCERA DIVISION

(GRUPO TERCERO)

Monzón - Eibar	0-2
Calvo Sotelo - Tudelano	1-1
Oberena - Utebo	4-0
Chantrea - Aragón	2-3
S. Sebastián - Logroñes	4-2
R. Unión - Iruña	3-0
Motrico - Binéfar	3-2

I GRUPO

Avilés - Turista	4-0
At. Gijón - Lugo	0-1
Turon - Candás	0-2
Fabril - Compostela	1-1
Entrego - San Martín	1-2
Gijón Ind. - Langreo	1-1
At. Pontevedra - Pravia	0-1
Orense - Caudal	1-0
Alondras - Vetusta	0-0
Gran Peña - Ensidesa	1-1

II GRUPO

Rayo Cantabria - Leonesa	1-3
Torrelavega - Pontferradina	3-0
Baracaldo - Erandio	3-1
Villosa - Guecho	1-0
Basconia - Palencia	1-2
Indauchu - Alavés	1-2
Cacabelense - Sestao	0-3
Hullera - Laredo	1-6
Júpiter - Santander	3-2

IV GRUPO

Condal - Europa	2-1
Gramanet - At. Cataluña	2-1
Figueras - Mataró	6-0
Lloret - Gavá	5-0
Tarragona - Villanueva	5-0
Villafraanca - Reus	4-3
Samboyano - Girona	0-5
Colella - Badalona	1-2
Olot - Moncada	1-2
Lérida - Tarrasa	3-1

V GRUPO

Oliva - Villarreal	1-3
Paiporta - Onda	1-0
Menacor - Tortosa	2-0
Ibiza - Mahón	1-0
Soledad - Sueca	1-2
Alcira - At. Baleares	3-0
Menorca - Mestalla	0-3
Ciudadela - Levante	0-1
Torrente - Acero	0-5
Benicarló - Palma	1-2

VI GRUPO

Hércules - Novelda	1-1
Albacete - Iliturgi	0-0
Alcoyano - Manchego	1-1
Eldense - Linares	3-0
Valdepeñas - La Unión	3-0
Jaén - Orihuela	2-1
Imperial - Gandía	2-0
Adra - Granada	0-1

VII GRUPO

Triana - Sanluqueño	7-2
Algeciras - Jerez	1-2
Estepona - Portuense	3-0
Ayamonte - Cádiz	2-3
Ceuta - Alcalá	1-0
Pto. Málaga - U.A. Ceutí	0-2
San Fernando - Huelva	1-0
Rota - Marbella	1-2
Jerez Indus. - Linense	2-2
Melilla - Sevilla	0-0

VIII GRUPO

Boetticher - Moscardó	1-0
Segoviana - Reyfra	1-2
Plus Ultra - Talavera	4-0
Olivencia - Extremadura	0-2
Plasencia - Cacereño	4-1
Mérida - Badajoz	1-1
Europa D. - Aviaico	1-0
Alcalá - Toledo	6-0
Quintanar - Carabanchel	0-1
Pegaso - Tenerife	2-2

Doble jornada de Lucha en el Polideportivo

● LUCHA LIBRE AMERICANA Y "CATCH A CUATRO"

VIERNES, DIA 5

A las ocho de la tarde tuvo lugar en el Gimnasio Polideportivo-Parque la velada de Greco-romana que organizó la Federación Aragonesa de la especialidad. Discreta asistencia, ambiente correcto y calidad en algunas de las peleas. Se celebraron trece combates en total, por el sistema del "todos contra todos", y al final resultaron premiados con una valiosa placa conmemorativa los siguientes luchadores: En infantiles, Monagoll y Calero. En senior, Aurelio Gómez, Alfredo, Ibáñez, Gálvez, Ballester y Bello. Pudimos comprobar el excelente momento del campeón de España Aurelio Gómez, que tuvo que ventilar tres duros combates para conquistar la placa, y todos ellos con rivales que le superaban en diez y doce kilos, y observamos la facilidad que se concedía a otros varios campeones nacionales, enfrentándolos con muchachos inferiores a ellos y a un sólo combate. Creemos sinceramente que para dotar de una mayor brillantez y espectacularidad a estas veladas debe buscarse la igualdad de fuerzas, y el aficionado espera y desea contemplar frente a frente a Manuel Ballester y Armando Bello. ¿Para cuando éste combate? ...

SABADO, DIA 6

A las ocho y media de la tarde y también en el Gimnasio Polideportivo-Parque, la Empresa Luis Bamala, representada en Zaragoza por Ricardo Cepero, montó la primera reunión de Lucha Libre

Atletismo

SUIZA GANO EL TRIANGULAR DE GINEBRA

GINEBRA, 7. (Afil).— En encuentro internacional de atletismo disputado ayer en Ginebra, Suiza se impuso a Bélgica y Holanda por 156 puntos, contra 147 de los belgas y 116 de los holandeses.

Americana, por lo que respecta al ciclo 70. Ahora ya, al parecer "los amigos" de este viril y espectacular deporte tendrán veladas casi todos los sábados dominicos. Baste público, los graderíos y pasillo del Polideportivo, y ya no tanto las sillas de pista. Ambiente general apasionamiento, con de costumbre, puesto que mientras las ovaciones se reparten unos cuantos, el resto es increpado con dureza; es salsa de la Libre Americana.

Preliminar de Greco-romana cargo del campeón español el valenciano Parra, tras disputar unos asaltos competidos y llevados por ambos contendientes. Julián Pizarro venció al francés René Cabat en un combate lleno de vistosidad, fortaleza y es "que llegó" bien a los espectadores. Nino Pizarro y Chato Pastor "se enzarzaron" una pelea que levó a tempestades de clamor y censura, terminando en "matón" y como broche de dilucidaron un "catch a cuatro" los hermanos Catarecha y pareja "Chacales Andinos" agradó plenamente a los amantes de la lucha violenta. Sangre, golpes y presas de todos los gustos, marrullera victoria final de los Catalanes no sin grandes apuros. Venció que levanta el telón en Zaragoza y que dejará paso a los bastantes.

Zaragoza vuela ma

"BOMBARDINO" CAMPEON DE ESPAÑA

En Almansa se ha celebrado el Campeonato de España de Palomos Deportivos consiguiendo la Copa de Excelencia el Generalísimo de los palomos enviados a Zaragoza, el llamado "Bombardino", de don Soria, que logró adjudicarse el más importante trofeo de la especialidad.

EN TODAS LAS LIBRERIAS

"CASA PACO"

de PEDRO PABLO PADILLA

La más apasionante y cruda novela de ayer para las juventudes de hoy

LA LIGA DE LOS 20 TERMINADA

ASCIENDEN: GIJÓN, ESPAÑOL Y MÁLAGA

Descienden:

**SALAMANCA,
MURCIA,
VALLADOLID
Y ORENSE**

BAJO el signo del calor, finalizó ayer el torneo nacional de Liga correspondiente a la Segunda División. Ha hecho falta esperar hasta la última jornada para que todas las incógnitas quedasen despejadas. La igualdad, tanto en la cabeza, como en la cola de la clasificación, ha sido la nota predominante, dejando aparte al líder asturiano que supo sacar tan rotunda ventaja, que en los últimos encuentros más que jugar, ha "sesteado" hasta el punto de poner un negro borrón en su brillante trayectoria al resultar goleado en la jornada de ayer. Aún así y todo su ventaja sobre el segundo clasificado ha sido tan clara y rotunda que pueden darse por satisfechos. Tras una larga ausencia, el equipo asturiano vuelve a figurar entre los dieciséis mejores equipos de España. El Español de Barcelona ha tenido que prodigar mucho más sus esfuerzos, para volver a incorporarse a la máxima categoría. Su sprint final en el último tercio del campeonato llegó justamente en el momento oportuno, cuando corría el peligro de ser alcanzado y daba la impresión de desfallecimiento. Para conocer el nombre del tercer clasificado ha hecho falta la última jornada del torneo. El puesto se lo disputaban ardientemente Málaga y Betis. Hubo un momento en que el Betis sevillano estaba en Primera División, al ir ganando en su encuentro con el Castellón, mientras el Málaga perdía con el Bilbao Atlético.

Luego cambiarían las tornas, y mientras los malagueños igualaban primero y más tarde superaban en el marcador a los vizcainos, los béticos cedían en su empuje dando oportunidad de empate al Castellón. Málaga y Betis dieron emoción a la última jornada del torneo, resolviéndose a favor de los andaluces finalmente, y quedando los sevillanos a las puertas del ascenso. Otro año será. Enhorabuena a los ascendidos que la próxima temporada ocuparán en Primera, las plazas que han dejado vacantes el Pontevedra, Mallorca y Deportivo de La Coruña. Como nota realmente emotiva produjo en la Capital de la Costa del Sol, en donde los aficionados manifestaron su alegría de forma ruidosa por calles y plazas y ante el domicilio del club social malacitano. Como contraste, el resultado del Betis fue tristemente acogido en la capital sevillana. Realmente el Betis perdió casi todas sus posibilidades la jornada anterior, cuando en el Benito Villamarín cedió un punto ante el San Andrés.



Este es Viberti, una de las grandes figuras del cuadro malagueño que con sus extraordinarias actuaciones, ha contribuido eficazmente al retorno de su equipo a la División de Honor. Por Viberti, según se rumoreó insistentemente estas últimas semanas, se han interesado varios equipos de Primera, entre ellos el Real Madrid y el Real Zaragoza.

Estos errores suelen resultar determinantes cuando prácticamente no queda tiempo para rectificaciones. El ascenso bético ya no dependía solamente de lo que ellos fueran capaces de hacer en Castellón, sino también de lo que el Málaga consiguiese frente al Bilbao Atlético. Y en fútbol es difícil que nadie

haga regalos. Y como nota interesantísima, digna de tener en cuenta, hay que resaltar la actuación del San Andrés en el último tercio de la campaña, que de la mano maestra y veterana de Daucik, supo salir de la zona peligrosa de descenso, con una serie consecutiva de encuentros sin conocer la derrota, y

poniendo punto final brillantísimo al golear de forma contundente al líder del grupo.

El capítulo amargo y triste del descenso automático a Tercera División se ve protagonizado por cuatro equipos. Salamanca, Murcia, Valladolid y Orense han sido los encartados. La campaña realizada por estos cuadros ha sido evidentemente floja. Lastimosamente el Valladolid que aún contaba con posibilidades de eludir el descenso automático no supo aprovecharlo. De haber ganado el Onteniente, habría conseguido evitar el mal irreparable, habida cuenta además del empate entre Illicitano y Murcia. Y como dato realmente curioso dejar constancia de que precisamente dos de los equipos que bajan a Tercera División —Salamanca y Murcia— han sido rivales propicios del Real Zaragoza en la Copa, mientras que el tercer contrincante, el Pontevedra, también ha perdido esta temporada la máxima categoría, descendiendo a la Segunda. No es restar méritos a lo conseguido hasta la fecha por el once zaragocista, pero evidentemente hay que reconocer que la suerte, en los sorteos, le ha sido propicia.

Para terminar este comentario, breve referencia a la Copa. Barcelona y Sabadell, han quedado eliminados. Los arlequinados dieron guerra en San Mamés, pero no pudieron evitar los dos goles de Rojo, figura del cuadro vasco. Resultado corto, apretado, pero suficiente para continuar adelante en el torneo. Por su parte el Real Madrid ha eliminado al Barcelona tras el encuentro del Nou Camp en la noche del sábado. El empate a un tanto fue más que suficiente, teniendo en cuenta los dos goles de ventaja que disfrutaba tras el encuentro jugado en Madrid. Posiblemente allí perdió el Barcelona sus auténticas posibilidades. Independientemente de ello, el resultado del Nou Camp traerá "cola". La decisión arbitral que motivó el gol madridista trajo como consecuencia un escándalo masivo en los graderíos y en el terreno de juego, hasta el punto que hubo de suspenderse el encuentro cinco minutos antes del tiempo reglamentario. Las cámaras de Televisión, actuando como jueces inapelables, ofrecieron ayer por la tarde la jugada crucial que motivó el penalty señalado por el Sr. Guruceta. Y evidentemente, con claridad meridiana, puede observarse que la falta se produjo fuera del área. Si le sirve de consuelo al Barcelona... las imágenes pudieron verlas todos los aficionados españoles. Supongo que esto traerá como consecuencia un nuevo recredecimiento del ya famoso "problema arbitral". En cualquier caso el daño es ya irreparable. Madrid y Bilbao a la semifinal. ¿Serán Zaragoza y Valencia los dos restantes? Está por ver...

Ricardo MARTINEZ

ANA

o que resp
ya, al pare
este viri
aporte tend
s los sábado
nte público
y pasillo
ya no tanto
a. Ambiente
amiento, co
puesto
aciones se
jantos, el re
n dureza; e
Americana.

Gregorrom
eón español
II, y Fernan
omete basta
te, que fue
toria de Fe
ibre Americ
Alvaro pudo
ra, tras dispo
mpetidos y
por a m
Julián Piz
s René Cab
ate llenó
aleza y es
bien a
Nino Pizarr
e enzarzaron
que levat
de clamor
ndo en "ma
o broche
'catch a cue
Catarcha
s Andinos"
nte a los am
violenta. H
y presas
s, marruller
e los Catara
apuros. Va
elón en Zar
á paso a

ENR

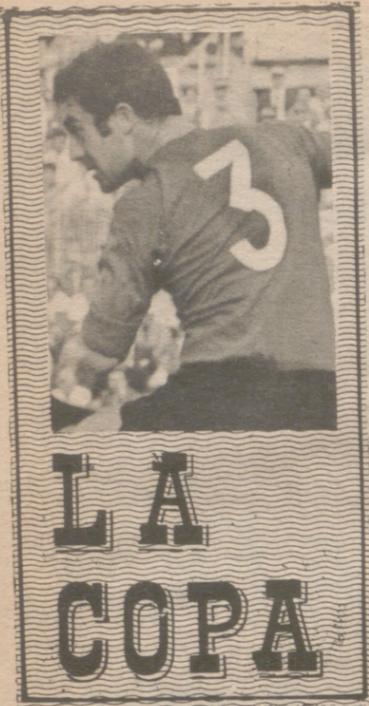
vuela m

DINO"
DE ESP

se ha celebra
de España
Deport
la Copa
Generalísimo
os enviados
el llam
de don
gró adjudica
te trofeo
ad.

O'

e aye



ESCANDALO EN EL "NOU CAMP"

● El Real Madrid empató
merced a un penalty
inexistente (1-1)

LOS "LEONES" DE SAN MAMES A LAS SEMIFINALES (2-0)

BILBAO, 5 (Afil). — El Atlético de Bilbao disputará la semifinal de la Copa de S. E. el Generalísimo, ya que superó la "renta" mínima de un gol con que el Sabadell se presentó en San Mamés. Justa victoria, por merecida.

At. Bilbao, 2; Sabadell, 0 (primer tiempo 1-0).

ALINEACIONES:

At. Bilbao: Iribar; Sáez, Echeberria, Aranguren; Igartua, Larrauri; Argotia, Uriarte, Arieta, Betzuen y Rojo.

Sabadell: Comas; Isidro, Pini, Arnal; Marañón, Montesinos; Cristo, Romero, De Diego, Garzón y Otiñanos.

Cambios: Dos alteraciones y ambas en el segundo tiempo. La primera por parte sabadellense: sale Vidal, se retira Otiñanos (minuto 16); y la otra por parte local: fuera Argotia, entra Estévez (minuto 27).

Arbitraje: Dirigió la contienda el señor Rigo, de Mallorca. Acreditó con un buen arbitraje el "carnet" ganado a pulso ante el público bilbaíno en anteriores temporadas. Los dos equipos actuaron noblemente, ayudándole en su cometido. Excelente estado del terreno, casi lleno en las gradas.

Bastaban dos goles para echar a pique a los "laneros". Con un gol en cada tiempo, el At. de Bilbao resolvió el compromiso copero de hoy. De las botas de Rojo salieron las "dianas". La primera a los 31 minutos. Jugada Rojo-Larrauri, con devolución de éste a Rojo. Repetición del pase y Rojo, engañando al portero Comas —a medio salir del marco— abre el marcador y despierta los ánimos de sus compañeros, hasta entonces adormecidos.

Antes del tanto, el Atlético había dominado machaconamente, pero sin inteligencia, sin gracia, sin decisión, sin peso. El Sabadell actuaba y siguió desenvolviéndose con Isidro, Pini, Arnal, Romero y Montesinos muy atra-

sados, en tanto que Marañón y Garzón hacían las veces de medios, quedando los exteriores, Cristo y Otiñanos, junto con De Diego, que hoy no tuvo suerte, en plan puntero.

Con el tanto a favor, el conjunto rojiblanco insistió una y otra vez, pero los buenos disparos de Betzuen, los regates con clase y centros medidos de Rojo, no se tradujeron en algo positivo precisamente porque las delanteras son de cinco hombres y Uriarte se encontraba con "complejo de sanción" y tenía miedo a meter el pie. Arieta no se hallaba y Argotia, torpe y lento hasta la desesperación.

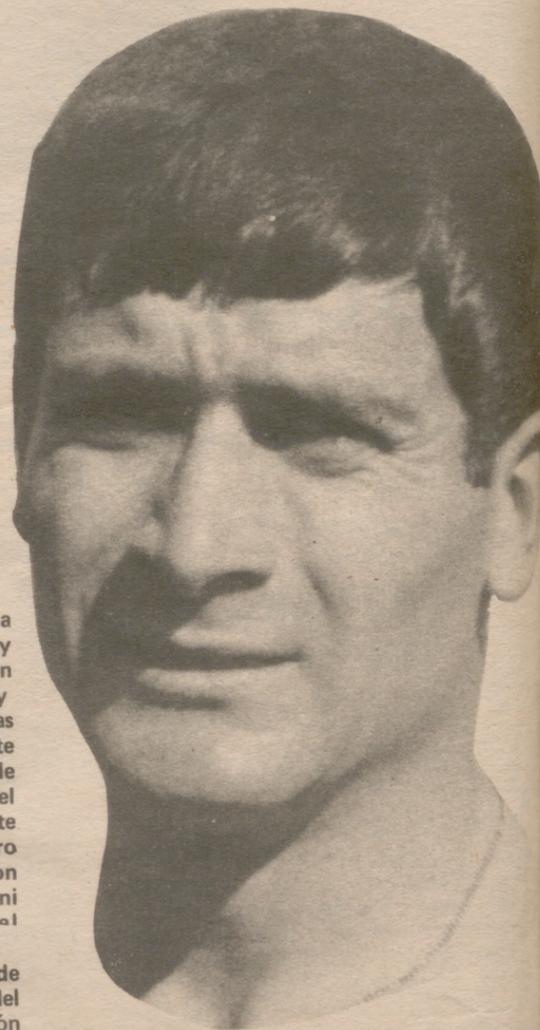
Al regreso del descanso la máquina fuerza-fútbol del Atlético se puso a funcionar con el aliento de sus seguidores. Sin embargo, De Diego estuvo a punto de igualar. Su punterazo, bien dirigido, salió fuera. Dos minutos más tarde, Argotia —reverso de la factura del primer tiempo—, inicia un avance con brío, envía sobre Igartua, quien lanza un chut impresionante. Una defensa despeja y Rojo, sobre la marcha, empalma un tiro que se cuela junto al poste, a la izquierda del guardameta, que se estira y no llega a tocar el balón. Júbilo tamboril, canciones, gritos, banderas, aires de final de Copa.

Las sustituciones citadas, más disparos de Igartua, Betzuen y Rojo. A los 42 minutos, trallazo de Vidal casi a ras de suelo que Iribar atrapa con dificultades. Isidro estaba a la expectativa. El Sabadell al ataque, a quemar cartuchos. Un minuto de angustia —se roza el empate en la eliminatoria—, precisamente por un miruto de "regalo" del árbitro, a cuenta de no sabemos qué. Pitido final.

Rojo el mejor de todos, soberbio. Betzuen y Larrauri, trabajadores. Montesinos, y cositas de Romero, evoluciones, el subir y bajar de Marañón. Resumen: el Atlético de Bilbao, justo clasificado.

PARECE que la copa se le sube a la cabeza incluso a los públicos más sensatos y experimentados. Primero fue al de San Mamés en su encuentro entre los dos atléticos y ahora le ha tocado el turno a los barcelonistas con la visita del Real Madrid. Hay bastante unanimidad en las pruebas testificales de espectadores imparciales en señalar que el motivo de la protesta fue una evidente infracción del reglamento por parte del árbitro y, lo que es más trascendente, una infracción casi decisiva. En lo que ya no puede haber ni unanimidad y conformidad es en el procedimiento con que esa protesta se llevó a cabo. Cubrir el terreno de juego de almohadillas es entorpecer el desarrollo del partido y por ende imposibilitar la consecución de un resultado satisfactorio. El protestar al árbitro en forma destemplada trae como derivación la expulsión con merma de posibilidades para alcanzar el objetivo de la victoria. Por otra parte ni la lluvia de almohadillas, ni las actitudes destempladas son medios deportivos para exteriorizar una protesta por muy justa que sea.

Es curioso constatar que en el plazo de una semana se hayan producido en Barcelona dos suspensiones de partidos antes del término reglamentario, aunque por motivos diametralmente opuestos: una por júbilo desatado y la otra por irritación exacerbada. Los seguidores del Español se lanzaron al campo para celebrar jubilosamente el ascenso de su club a Primera División. Los seguidores del Barcelona lanzaron sus almohadillas para protestar airadamente por la eliminación de la Copa. El gol de Rexach en el último minuto del primer tiempo abrió un amplio margen a la esperanza que había sido insistentemente fomentada durante la semana por diversas declaraciones de dirigentes barcelonistas. En realidad las probabilidades de un tercer encuentro de desempate no eran muchas, pero existían. Las de una eliminación del Madrid ya en el partido del sábado eran casi nulas y en cambio casi todas ellas se volcaban del lado madridista como favorito. Poco menos que indiscutible. Y el pronóstico se cumplió. Quiero decir con esto que si el desenlace fue anormal en cuanto a la manera en que se produjo, fue en cambio con un resultado en el marcador dentro de la más absoluta normalidad. Dígase lo que se diga en el momento actual el Madrid está más a punto que el Barcelona como lo demostró cumplidamente en el Bernabeu el sábado anterior y los azulgranas no marcan goles y con esta negativa cualidad es muy difícil seguir adelante en la copa y menos ante un equipo de la experiencia del Real Madrid. Una decisión arbitral puede en un momento dado trocarse en decisiva y como consecuencia en una apertura de la válvula que regula la presión pasional que el sábado estaba en el Nou Camp muchas atmósferas y así ocurrió lo que ocurrió hasta convertir el terreno de juego en una especie de gigantesco colchón en el que los jugadores no podían hacer fútbol pese a su blandura que invitaba a tumbarse. El que no estaba blando, ni mucho menos, era el público que armó una marimorena de la que se va a hablar durante mucho tiempo, así como del



penalty que la desató y que gente ecuaníme asegura que nació de una falta producida fuera del área. Pero las decisiones arbitrales son inamovibles. Hay que acatarlas. Protestarlas si quiere dentro de unas normas e intentar superarlas a base de buen juego y de voces de ánimo para el equipo propio. Todo lo demás es perder el tiempo, el partido y la fama. Y no trato de pontificar sino sencillamente de atenerme a la realidad.

En el otro campo las cosas discurrieron por cauces de normalidad incluso en el resultado. Se contaba que el Atlético de Bilbao superase la eliminatoria en San Mamés ante el Sabadell con ciertos apuros. Era otra eliminatoria para jugarla y sudarla, y así fue. Un gran partido de Rojo y una extraordinaria actuación de Comas el meta del Sabadell. fue la tónica casi constante del partido, la lucia entre la coraza y el cañón futbolístico como el sábado anterior en Bernabeu entre Amancio y Reina. En ambos casos ganó el cañón, pero sin que las corazas desmerecieran. Eso, en definitiva es el fútbol.

Quedan pues clasificados para las semifinales el Atlético de Bilbao y el Real Madrid que tendrán que enfrentarse entre sí, según señaló el sorteo ya celebrado y los otros dos equipos que participarán en la semifinal saldrán el miércoles de los encuentros Zaragoza-Murcia y Valencia-Ferrol que se jugarán en La Condomina y en el estadio Manuel Rivera, si es que no es necesario un tercer encuentro de desempate. Zaragoza que tiene su clasificación garantizada salvo un terremoto balompédico de inmensas consecuencias.

En fin, que en la noche sabatina para olvidarlos y aprender fútbol los aficionados pusimos ante el receptor de televisión donde podríamos seguir las incidencias del encuentro del mundial entre Uruguay e Italia. Permítanme a ustedes que lo califique fuerte: Fue una sesión futbolística, no ya a los espectadores sino a los millones de aficionados europeos que nos quedamos hasta la una de la madrugada. Menos mal que al siguiente día era domingo y no había que madrugar. Con todo una sesión colosal, porque aquello ni fue fútbol ni nada, fue espectáculo bochornoso que en boxeo hubiera supuesto la retención de la bolsa a los contendientes.

No espere a mañana
para leer las noticias de hoy

Suscríbase a ARAGON/express

Campeonato nacional de juveniles

● EL MADRID, SEMIFINALISTA

MADRID, 7 (Aifil).— El equipo juvenil del Real Madrid ha vencido por tres a dos al Añorga en un partido para los cuartos de final, del campeonato de España de juveniles, celebrado esta mañana en la ciudad deportiva del Real Madrid.

La primera parte terminó con empate a dos goles. Con esta victoria el Real Madrid pasa a las semifinales.

Arbitró el colegiado castellano Díaz Frías.

Real Madrid: Arévalo, Ballester, Uceda, Rivera, Garrido, (López Botella), Cantero (Atance), Salazar, Ortega, Orteros y Villa.

Añorga: María, Itubarte, Irazu, Esteban Aramberri, Gabilondo, Iruretagoyena, Guanchu, Barreiro, Arriztuay González.

Marcaron por el Real Madrid Orteros, Villa y Uceda, mientras que Iruretagoyena y Guanchu, consiguieron los goles navarros.

Boxeo

LAGUNA RETIENE SU TITULO MUNDIAL

PANAMÁ, 7. (Aifil).— Ismael Laguna de Panamá retuvo anoche su título de campeón de pesos ligeros al vencer al japonés Ishimatsu Suzuki por K.O. técnico a los dos minutos 45 segundos del 13 round.

INJUSTA DERROTA DEL PUGIL ESPAÑOL LOPEZ GALLEGO

LA SPEZIA (Italia), 7. (Aifil).— El pugil español López Gallego ha sido injustamente declarado perdedor en una pelea contra el italiano Tony Sassarini, aspirante oficial al título italiano de los pesos "gallos", celebrada anoche en La Spezia.

López Gallego dominó ampliamente a su adversario al que sometió a un duro castigo. Al terminar la pelea el árbitro declaró vencedor a Sassarini, lo que provocó una fuerte protesta del público asistente, que consideraba que el español se había mostrado superior a lo largo de los diez asaltos de que constaba el combate.

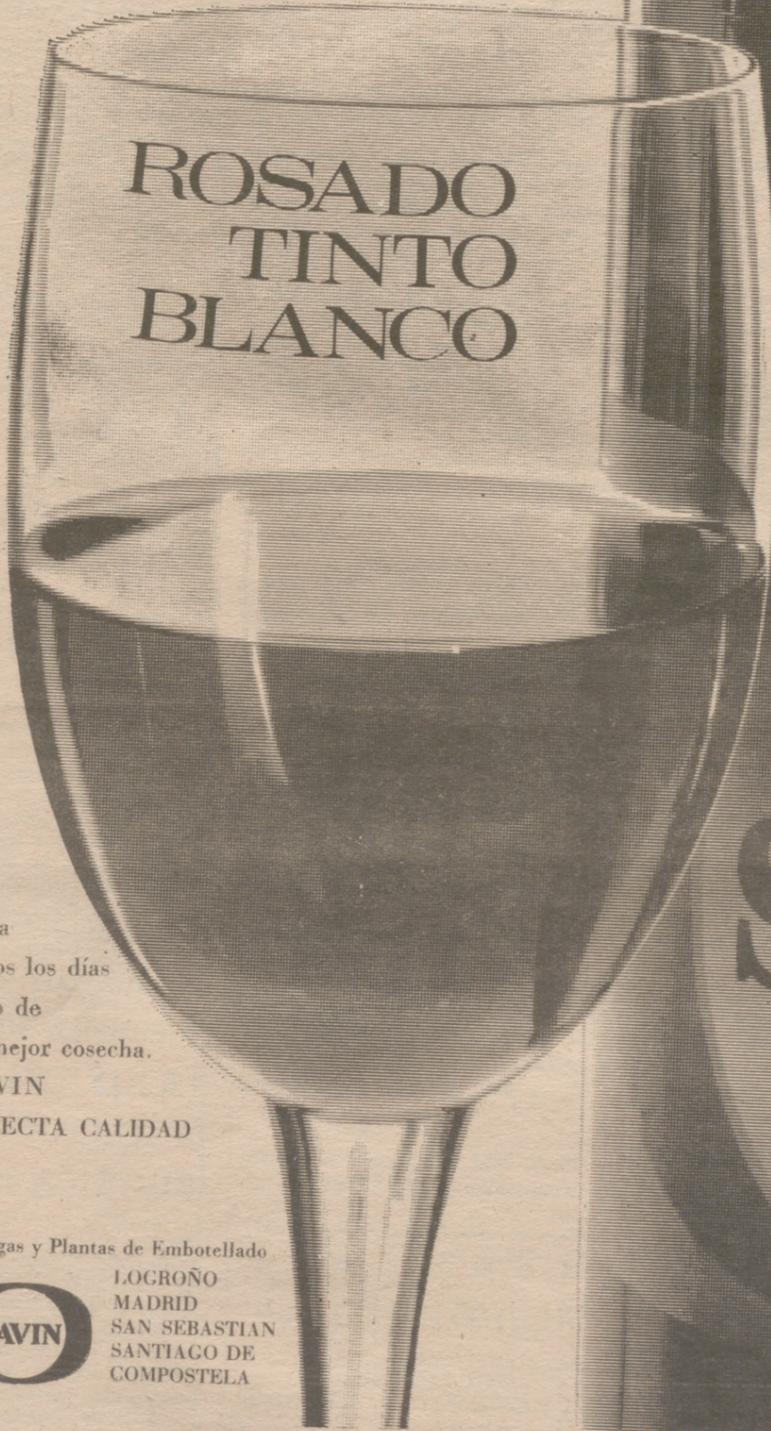
GREGORIO PERALTA VENCE A PIERO DEL PAPA

MONTEVIDEO, 7. (Aifil).— El argentino Gregorio Peralta con 83,900 kilos venció por abandono al comienzo del quinto asalto al campeón europeo de los pesos medios, el italiano Piero del Papa, en un combate previsto a diez asaltos. Del Papa, con 83,100 kilos, se negó a salir en el quinto asalto luego de haberle sido concedidos dos minutos por parte del árbitro, el uruguayo Hortensio Gualarte, para reponerse de un cabezazo involuntario propinado el caso por Peralta.

FOSTER-QUARRY EN SU ÚLTIMA SEMANA DE ENTRENAMIENTO

NUEVA YORK, 7. (Aifil).— Mac Foster y Jerry Quarry, dos pesos pesados californianos, entran hoy en la última semana de entrenamiento para la pelea que ambos pugiles celebrarán el próximo 17 de julio, en el Madison Square Garden. Foster, en su presentación en el "Madison" tiene una garantía de treinta y cinco mil dólares, mientras que Quarry recibirá ciento mil dólares o el 25 por ciento de la entrada neta. Para los críticos boxísticos locales, esta pelea podría considerarse para el ganador de la misma como de preparación para el título mundial de la máxima división contra el actual campeón, Joe Frazier.

SAVIN TODO VINO



Beba
todos los días
vino de
la mejor cosecha.
SAVIN
SELECTA CALIDAD

Bodegas y Plantas de Embotellado

LOGROÑO
MADRID
SAN SEBASTIAN
SANTIAGO DE
COMPOSTELA



ENTREGA DE TROFEOS EN HELIOS

Con motivo de la entrega de premios a los clasificados en el "VI Trofeo Labay", Marcha de regularidad por Montaña y "I Trofeo Helios Social de Esquí", celebrados en los meses de marzo y abril pasados, tendrán lugar en las instalaciones de este Centro, Arboleda de Macanaz s/n., a las 8 de la tarde del próximo día 12 del actual, los siguientes actos:

- Entrega de Trofeos.
- Proyección de diapositivas.
- Charla de D. Juan José Díaz, Presidente de la F.A.M.
- Vino español.

Se invita igualmente, a dichos actos, a todos los participantes que tomaron parte en ambas pruebas.

El 8 de julio se celebrará el Pleno nacional de fútbol.

Madrid, (Logos).— El Pleno Nacional de Fútbol de fines de temporada se celebrará el día ocho de julio, en el domicilio de la Federación Española. En él se tratarán diversos temas de interés y se dará a conocer el calendario de los partidos de Primera, Segunda y Tercera división, ésta ya con ochenta clubs en lugar de ciento sesenta como hasta ahora, conforme a lo aprobado en el pleno de 1969.

Fútbol amistoso

● SANTOS, DE BRASIL, VENCE AL INTER

TORONTO, 7. (Aifil).— El Santos de Brasil venció anoche al Inter de Milán, por 3-1, en partido amistoso celebrado en Toronto. Los goles fueron marcados por parte brasileña por

Douglas da Silva en el minuto 63, Djalmá Pereira Dias en el 74, y por Paulo Roberto Rodríguez Picole en el 80. El único gol del equipo italiano se debió a Jair da Costa, en el minuto 23.

"PRIMER TROFEO SANTAMARIA"

El Juventud C.F. y patrocinado por el ex-jugador zaragocista Francisco Santamaría Mirones, actualmente Presidente de honor, tiene el gusto de poner en conocimiento de los Clubs de esta capital y provincia, que a finales del mes en curso, va a dar comienzo el primer Trofeo que lleva su nombre para equipos de fútbol infantiles.

Los Clubs que deseen tomar parte en este torneo, pueden hacer sus inscripciones en el domicilio social del Club, c/ Reina Fabiola, 4 (Bar El Sena), los sábados de 19 a 21 horas o bien llamando al teléfono 331947.



SEGUNDA DIVISION

DAUCICK. SE "PREPARA" SU INGRESO EN EL BARCELONA (4-0)

BARCELONA, 7 (Afil).— Arbitró el señor Santana, del colegio Canario, bien.

Alineaciones: San Andrés: Romero, Mur, Vergara, Moya, Martín, Tovar, Carreras, Sabate Diéguez, Carbonell y Pares (Alonso).

Gijón: Castro, Miera, Herrero I, Puente, José Manuel, Herrero II, de la Fuente, Castro II, Mordera, Valdes e Ignacio.

El San Andrés ha ganado a Gijón por cuatro a cero, en el último partido del campeonato de Liga de segunda división. La primera parte terminó con ventaja del San Andrés por 3-0.

Goles: A los seis minutos, Yanko. A los 22 y 33 de la primera parte y a los 4 del segundo tiempo, Carbonell.

El partido ha sido de constante presión por parte del San Andrés que ha reducido sensiblemente al obtener el cuarto gol. Los guarismos registrados en el marcador al finalizar el juego reflejan muy aproximadamente lo ocurrido en el terreno de juego. Es decir, juego de ataque efectivo por parte del San Andrés y defensivo a Ultranza por el Gijón, que no pudo evitar pese a sus esfuerzos la severa derrota.

BARREIROS DIESEL, S.A.

DELEGACION - ZARAGOZA

Necesita cubrir diversos puestos de interesante porvenir en su

DEPARTAMENTO DE TALLERES

SE OFRECE:

Prestigioso ambiente profesional
Formación adecuada
Porvenir interesante
Buena remuneración
Aumentos progresivos

SE REQUIERE:

Mecánicos de automóviles y camiones.

Escribir adjuntando historial profesional y fotografía al apartado de Correos 588, o visitando al Sr. Gómez en la carretera de Madrid Km. 314. ZARAGOZA.

Oficina Colocación, Ref. núm. 90.599

GIJON, MALAGA Y ESPAÑOL A LA DIVISION DE HONOR

EL MALAGA GANO SU ASCENSO EN BILBAO (1-2)

BILBAO, 7 (Afil).— El C.D. Málaga consiguió el ascenso a Primera División al vencer, mercedamente, al Bilbao Athletic, en el viejo feudo de "San Mamés".

Alineaciones: Bilbao Athletic: Marro, Doro, Beitia, Gómez, Navarro, Birichinaga, Fortea, Carlos, Platas, Rojo y Lavin.

Málaga: Goicoechea, Montero, Arias, Monreal, Viberti, Martínez, Pons, Conejo, Cabral, Miguclí y Aragón.

Cambios: Tres, en total. Uno en la primera parte. Este fue el de Raul por indisposición de Beitia (minuto 13). En la continuación, desde el comienzo del segundo periodo, Ormazza salió en el puesto de Fortea y Bua por Pons.

Arbitraje bueno en general del colegiado Sr. Alonso Pérez. En la segunda parte expulsó a Aragón porque, al parecer, este se le dirigió incorrectamente, a raíz de una falta de un jugador atlético a un compañero de equipo.

A los nueve minutos de la segunda parte, Lavin centra sobre Carlos y éste a la media vuelta introduce el esférico en el portal malagueño, a espaldas del guardameta Goicoechea.

La igualada se produce a los 20 minutos. Internada de Aragón con centro medido a la cabeza del Medio Viberti, que siempre adoptó una posición avanzada, y de ahí a la red, pese a la estirada de Marro.

Ocho minutos más tarde, en acoso visitante, pase de Aragón sobre Viberti y este sobre la marcha "encañona" al portero local. Este gol sería el del ascenso.

Montero, Arias, Martínez, Viberti y Conejo, los mejores jugadores del Málaga. En el Bilbao Athletic, la voluntad de Oirichinaga, cositas de Rojo y Ormazza.

Unos 9.000 espectadores, un tercio de ellos seguidores del club andaluz. Tarde calurosa. Cielo cubierto. Cayó agua fina, pero persistente. Terreno en buenas condiciones. Cierre de la temporada en segunda división con el paseo a hombros de Kalmar.

EL OSASUNA, GOLEADO EN PUERTOLLANO (5-2)

PUERTOLLANO, 7 (Afil).— Calvo Sotelo: García Fernández, Fabián, Pilar, Chufi, Marín, Candela, Posada, Morilla, (Rodríguez), Ortega, Bernal (Maxi), Yosú.

Osasuna. Echeverría, Santamaría, Landa, Marín, Lasa, Ederria (Arroyarbe), Ostivar, Duñabeitia, (Ortega), Fanjul, Ciarruiz, Osaba.

Arbitraje de Baró del colegio andaluz. Muy bien. Goles. A los dos minutos del primer tiempo, Marín se interna y centra y Ortega cede a Yosú que marca en su última instancia.

A los 3 minutos al sacar de centro el Osasuna, se produce un peloteo que Fanjul en última instancia y de cabeza convierte en el empate a uno.

A los 17 minutos, Posada centra y remata Marín que para con las manos. El penalty lo tira Posada y el portero desvia a córner.

A los 23 minutos, un córner tirado por Posada con remate de Ortega que da en los palos es convertido por Marín en gol.

A los 33 minutos, Posada se interna y centra. Yosú de cabeza marca el tres a uno.

En la segunda parte, a los once minutos, Ortega pasa a Posada que regatea y marca el cuatro a uno. A los 37 minutos, salida de córner que Lasa remata de cabeza a gol el dos definitivo de los osasunistas. En el minuto 40, hay un penalty de Santamaría que transforma Yosú en gol.

Destacados por el Calvo Sotelo, todos, pero en particular, Marín, Posada, Ortega y Yosú.

Por el Osasuna, Lasa y Fanjul. El partido ha sido de dominio local, que ha jugado su mejor encuentro de la temporada, tratando de superarse a cada momento y no conformándose con los goles conseguidos.

EL BURGOS, NO PUDO ELUDIR LA PROMOCION (2-0)

BURGOS, 7 (Afil).— Alineaciones:

Burgos: Bilbao, Astorga, Zamora, Aramburuzabala, Nebot, Escalza, Iturricha, Alcorta, Olalde, Requejo y Angelín.

Orense: Canedo, Lariño, Varela, Lozano, Vea, Chichun, Icazurriaga, Capelo (Tubinan), Julián, García y Díez.

El cambio se produjo a los 37 minutos del primer periodo.

Arbitró con exceso de pasividad el colegiado andaluz, señor Peinado.

Fácil victoria local, que debió ser mucho más amplia. El Orense ha jugado prácticamente a la defensiva, fiado a los posibles contrataques.

A los 30 minutos, el Burgos logra su primer gol por obra de Requejo, y a los 31 de la segunda parte es Angelín quien establece el resultado definitivo.

VALLADOLID, MURCIA, SALAMANCA Y ORENSE, DESCIENDEN DE CATEGORIA

BILBAO ATLETICO, BURGOS, OSASUNA E ILICITANO, JUGARAN LA PROMOCION

SIGUE LA BUENA RACHA FERROLANA (2-1)

EL FERROL DEL CAUDILLO, 7 (Afil).— El club Ferrol se mantiene en la segunda división de Liga, sin necesidad de jugar la promoción, tras haber vencido por dos goles a uno al Córdoba.

A las órdenes del colegiado tinerfeño, señor Valle, cuya actuación solamente puede calificarse de discreta, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Córdoba: García, Cepas, Rodri, Ponce, Alfonso, Torres, Alvarez (Baena), Cristi, Juanín, Diego y Rojas.

Ferrol: Santi, Bastida, Arturo, Carlos, Sagasta, Castell, Garrido, Pascual, Érviti, Pepiño (Ledo y Arroyo (Amado)).

Goles: Marcó el primero el Córdoba, por mediación de Juanín, cuando iban transcurridos cuatro minutos de juego, en un fallo de la defensa y porteros locales.

A los 19 minutos empató Garrido al rematar un córner lanzado por Pascual.

Con este resultado terminó el primer tiempo.

En la continuación, a los 14 minutos, Arroyo transformó un penalty que le había hecho García a Garrido, cuando el extremo ferrolano se disponía a tirar a puerta vacía.

EL MURCIA, POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA, A TERCERA DIVISION (2-2)

ELCHE, 7 (Afil).— Ilicitano: Zapata, Poyoyo, Bonet, Guilleo (Cascales), Tony, Arribas, Juan María, (Ramón), Aranda, Climent, Sigi y Salva.

Murcia: Gómez, Robles, Morales, Rebellón, Valenzuela (Sergio), Ramos, Rosado, Iznata, Pablo, Más (Ilundain), Noverges. Arbitró el señor Orrantía, del colegio navarro, discreto.

En el segundo tiempo fueron expulsados Pablo, Arribas y Salva.

A los 2 minutos de juego y al lanzarse un saque de esquina, Arribas remató de cabeza, pero el balón se le escapó de las manos al portero, siendo Climent quien lo impulsó a las mallas. 1-0.

A los 24, Arribas, de remate de cabeza a una falta sacada por Sigi, consiguió el segundo tanto local.

Segundo tiempo. A los 4 minutos, Pablo empalmó un centro de noverges marcando el primer gol de Murcia. A los 23, Ilundain en un fuerte remate consiguió el empate.

Partido que se presentaba decisivo para los dos equipos y que con el resultado producido provoca el descenso a tercera división por primera vez en su historia del Real Murcia.

VIVA EL BETIS "MANQUE" PIERDA (1-1)

CASTELLON DE LA PLANA, 7 (Afil).— Castellón: Valle, Celeiro, Echarri, Monzón, Oscar, Cela, Plaza (Pepin), Folch, (Solaegui), Isaura, Forment, Leandro.

Betis: Vilanova, Telechea, Frigols, Azcarate, Ezequiel, Torrens, González (Demetrio), Díaz, Quino, Rogelio y Benítez.

Arbitró el señor García Rodríguez, bien.

El primer gol del partido lo consiguió Rogelio a los minutos del segundo tiempo, sacar un córner que se coló en portería, sin que la defensa y portero castellanense pudieran hacer nada para evitarlo. Tanto del empate lo logró Isaura a los 35 minutos de este segundo tiempo, al resolver un barullo de la meta.

El primer tiempo resultó soso. En la segunda mitad juego cobró más vivacidad poniéndose al rojo vivo tras consecución del gol andaluz. El empate puede considerarse justo si bien el castellón fue acreedor de la victoria por su mayor dominio del juego y las ocasiones de marcado.

Destacados: En el Castellón local Echarri, Oscar, Folch, Isaura, Forment. En el Betis, Rogelio, Vilanova, Frigols, Torrens, Demetrio.

EL ONTENIENTE, AL SALVARSE, HUNDIO AL VALLADOLID (2-1)

ONTENIENTE, 7 (Afil).— Onteniente ha ganado por resultado de dos goles a uno Valladolid y, con esta victoria conseguido su permanencia en segunda división. Al descanso llegó con el resultado de empate a un tanto.

El primer tanto se produjo el minuto dieciséis de la primera parte. Un buen centro de Bermúdez que remata a la cabeza Sánchez Barrios. Cuando faltaban cinco minutos para que llegase al final de la primera parte, Astrain aprovechó un momento de confusión en el área defensiva del Onteniente para lograr el empate.

En la segunda parte, el que sería definitivo tanto tarde. Un dos a uno que se produjo en la segunda parte del partido, supuesto la alegría de los graderíos fue de sensación el punto que los jugadores del Onteniente entraron a jugar en la caseta de vestuarios.

A las órdenes del colegiado Saiz Elizondo que realizó una magnífica labor, los dos equipos presentaron las alineaciones siguientes:

Onteniente: Galán, Benítez, Pons, Mora, Bisbal, Ochoa, Diestro, Portale, Bermúdez y Sánchez Barrios. Valladolid: Aguilera, Ribas, Recio, Enderiz, Astrain, Marañón, Docal, Lizarraide, Román.

SEGUNDA DIVISION

EL SALAMANCA, JUGO MAL SU ULTIMO PARTIDO (3-2)

SALAMANCA, 7 (Afil). Salamanca: Carlos (Justo), Simonet, Huerta, Cachaza, Eloy, Sosa, Sancho (Pedraza), Manolo, Lozano, Fermín y Jimenez.

Rayo Vallecano: Gómez, Araez, Alfonso, Fernando, Cristóbal, Arias, Benito, Racz, Fedé (Olivares), Potele y Bordons.

Arbitró regular el colegiado señor Ibáñez Alarcón. A los 40 minutos marcó Benito el primer tanto y a los 41 empató Manolo. En la segunda parte marcaron Pedraza a los 15, Olivares a los 39 y Lozano a los 41.

Partido con muchas alternativas tanto en el dominio como en el marcador. El Salamanca jugó mal y equivocó la táctica manteniéndose casi siempre a la defensiva frente a un rayo que no demostró tener demasiado interés en conseguir la victoria.

VICTORIA DEL OVIEDO SOBRE EL NUEVO "PRIMERA DIVISION" (2-0)

OVIEDO, 6.— El Real Oviedo ha vencido al Español de Barcelona por dos goles a cero, en el último partido de la Segunda División, disputado hoy en el estadio "Carlos Tartiere" de esta ciudad.

La primera parte terminó con empate a cero. En la segunda, a los 5 minutos, de impresionante disparo, marcó el primer gol del Oviedo, Galán a los 25, en remate de cabeza, cerró el marcador.

Arbitró el colegiado señor Carreño, que estuvo mal.

Oviedo: Lombardía,

Rodriguez, Penci, Poladura II, Sistiaga, Iriarte, Gento III, Prieto, Galán, Uria y Ventanova. Español: Bertoméu, Osorio, Mingorance, Martínez, Griffa, Glaría, Amas, Lico, Rodilla y José María.

El Oviedo ha sido un justo y legítimo vencedor, porque en la segunda mitad ejerció una fuerte presión sobre el marco españolista. La primera mitad fue de juego equilibrado, aunque el Oviedo se mostró nervioso. Ninguno de los dos equipos se jugaba nada en este partido.

DECEPCION EN LA AFICION BETICA

SEVILLA, 7 (Afil).— El decisivo partido que esta tarde jugaba el Betis en Castellón ha seguido por todos los mayor dominancias a través de las transmisiones en directo efectuadas por las emisoras de radio locales. Al final, decepción general.

Los aficionados alimentaron ante todo el encuentro la esperanza del triunfo y el deseo consiguiente de su equipo, ya que mientras el Betis ganaba, por uno a cero en "Castalia" el Bilbao Atletico y

el Málaga iban empatados en San Mames.

La contrariedad de los seguidores verdiblancos sería grande cuando, faltando pocos minutos para terminar ambos encuentros, primero fue el Castellón el que conseguía el empate e inmediatamente después el Málaga, al deshacer su igualdad en Bilbao, consolidaba su tercer lugar en la clasificación y dictaba con el resultado la sentencia inapelable de su ascenso a primera división, dejando al Betis un año más en la segunda.

Campeonato de España de Aficionados

EL CALVO SOTELO DE ANDORRA, GOLEADO EN MADRID (8-1)

MADRID, 7 (Afil).— El equipo de aficionados del Real Madrid ha vencido por ocho goles a uno al Calvo Sotelo de Andorra en un partido de confusión final del campeonato de aficionados celebrado esta mañana en la ciudad deportiva del Real Madrid.

La primera parte terminó con ventaja madridista de cuatro a cero, logrando todos los goles de la parte del interior izquierdo del Bosque los jugadores 3, 9, 40 minutos. Del Bosque también el quinto gol marcado a los 22 minutos de la segunda parte, para ser Rovhi, a los 28, Planelles a los 40 y de Galán a los 42, los que lograron

los tres restantes. Alfredo Sánchez fue el autor del gol visitante.

Arbitró el colegiado andaluz Ramón Pérez Gita.

Real Madrid: García Remón, Sánchez Sanz, Salmerón, Heredia, Amezaga, Corel, Francisco, Rovhi, Planelles, del Bosque y de Diego. A los 15 minutos de la segunda parte entró Herrera por Rovhi y Sánchez Sanz a los 25 dejó su sitio a Rovhi.

Calvo Sotelo Andorra: Muñoz, Cruz, Sancho, Compas, Pello, Montnell, Simón, Teresa, Sánchez, Rollo y García. En la segunda parte Muñoz dejó su puesto a Camero.

Dominio total del Real Madrid que explica la diferencia.

Suscríbase a ARAGON/exprés

TERMINO EL GIRO

EDDY MERCKX, OTRA VEZ EL MEJOR

BOLZANO, 7. (Afil).— En la tan esperada última etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, no se han producido más golpes de escena que el producido, sin más consecuencias que unas horas de gloria para el protagonista, por el triunfo de un corredor italiano, Luciano Armani, —ni excesivamente famoso, ni totalmente desconocido—, que durante la segunda mitad de la etapa realizó el recorrido totalmente sólo, coronando dos puertos y entrando en la meta casi con tres minutos de anticipo sobre los ases.

La salida había sido dada en Pobbiano a las 08,30 gmt, veinte minutos después de lo previsto, por petición de los directores deportivos de algunos equipos. Nada de particular en los primeros kilómetros, con una marcha relativamente lenta durante la primera hora.

Todos unidos durante otra hora más, con leves intentos de escapada, anulados con dificultad. La etapa comienza a moverse algo, aunque no mucho en las proximidades de la primera cuesta puntuable de la jornada, al puerto de Campolongo a 71 kilómetros de la salida y 84 de la meta. Los mejores hombres encabezan la subida, sin que se produzcan de momento escapadas notables. Por la cima de Campolongo pasa en primer lugar Van Den Bossche, seguido de Zilioli, Bitossi y todo el grupo a cien metros de éste último. Nuevo reagrupamiento en la bajada, que no es muy sensible, porque enseguida comienza una nueva subida al puerto de Pordoi, donde este año está establecida la "Cima Coppi" —la cota más alta del giro al iniciar esta subida, con ochenta kilómetros a la espalda y 75 por delante— escapada del grupo Armani, que poco a poco iría viendo aumentar su distancia. Al paso por la "Cima Coppi", que puntúa con 200 puntos para el Premio de la Montaña, Armani lleva 1 minuto y 45 segundos al grupo, que pasa encabezado por Van Den Bossche y Zilioli (los cuales aumentan su respectiva puntuación de líder y segundo para el Premio de la Montaña).

Armani sigue aumentando su ventaja que al comienzo de la tercera subida, el puerto de Sella, 2.224 metros, era ya de 4 minutos y 2 segundos sobre Merckx que cruzó en segundo lugar, seguido de Moser, Bitossi, Zilioli y Gimondi, con Van Den Bossche y otros a seis segundos.

En el descenso hasta la meta, Armani continuó imperturbable, mientras el grupo aumentaba algo su ritmo, pero sin que un solo momento se vislumbre la eventualidad de que Armani fuera alcanzado. Y así entró en el estadio Bolzano con dos minutos y 52 segundos de ventaja sobre el grupo, superado al sprint por Dancelli.

CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA

Clasificación de la etapa última, Dobbiaco-Bolzano, de 155 kilómetros:

1. Luciano Armani (Italia), en 4 horas, 42 minutos, 17 segundos, a la media horaria de 32,946 kilómetros.

2. Michele Dancelli (Italia), a 2 m. 52 s.

3. Bitossi (Italia)

4. Polidori (Bélgica)

5. Merckx (Bélgica)

6. Tosello (Italia)

7. Soave (Italia)

8. Bassini (Italia)

9. Benfatto (Italia)

10. Taccone (Italia)

11. Paolini (Italia)

12. Bergamo (Italia)

13. Puschel (Alemania)

14. Rota (Italia)

15. Swerts (Italia)

16. Van Zen Berghe

17. Lasa, Miguel María (España)

18. Flabat (Bélgica)

19. Morotti (Italia), todos en el mismo tiempo que Dancelli.

20. Pontón (España), id.

21. Fernández Dueñas (España), id.

22. Sahagun (España), id.

23. J.M. Lasa (España), id.

CLASIFICACION GENERAL

1. Eddy Merckx (Bélgica), en 90 horas, 8 minutos, 47 segundos.

2. Felice Gimondi (Italia), a 3 m. 14 s.

3. Martiz Van Den Bossche (Bélgica), a 4 m. 59 s.

4. Michelle Dancelli (Italia), a 7 m. 7 s.

5. Italo Zilioli (Italia), a 8 m. 14 s.

6. Gosta Petterson (Suecia), a 9 m. 20 s.

7. Franco Bitossi (Italia), a 13 m. 10 s.

CLASIFICACION GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA, ETAPA DE HOY

Puerto de Campolongo, segunda categoría (1.875 metros):

8. Miguel María Lasa (España), a 19 m. 25 s.

9. Ole Ritter (Dinamarca), a 21 m. 17 s.

28. J.M. Lasa (España), a 1 h. 3 m. 41 s.

37. Sahagun (España), a 1 h. 16 m. 29 s.

45. (Fernández Dueñas (España), a 1 h. 23 m. 48 s.

Hasta noventa y siete clasificados.

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA, ETAPA DE HOY

Puerto de Campolongo, segunda categoría (1.875 metros):

1. Armani, 200 puntos.

2. Van Den Bossche, 100 puntos.

3. Zilioli, 80 puntos.

4. Maggioni, 70 puntos.

5. Polidori, 50 puntos.

Puerto de Sella, primera categoría (2.214 metros):

1. Armani, 50 puntos.

2. Merckx, 30 puntos.

3. Moser Aldo, 20 puntos.



JOSE MARIA LASA, (Primer clasificado español)

1. Van Den Bossche (Bélgica), 30 puntos.

2. Zilioli (Italia), 20 puntos.

3. Bitossi (Italia), 10 puntos.

Puerto de Pordoi (Cima Coppi), categoría especial (2.239 metros):

1. Armani, 200 puntos.

2. Van Den Bossche, 100 puntos.

3. Zilioli, 80 puntos.

4. Maggioni, 70 puntos.

5. Polidori, 50 puntos.

Puerto de Sella, primera categoría (2.214 metros):

1. Armani, 50 puntos.

2. Merckx, 30 puntos.

3. Moser Aldo, 20 puntos.

GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Van Den Bossche, 460 puntos.

2. Zilioli, 420

3. Armani, 300

4. Merckx, 210

5. Dancelli, 190

6. Bitossi, 100

● I TROFEO "SAUNAS SPORT CLUB" DE HALTEROFILIA

JAVIER GIMENO BRILLANTE VENCEDOR

AYER se celebró, en el complejo deportivo del Arenas, S.D., el I Trofeo "Saunas Sport Club" de halterofilia, el cual resultó muy brillante y fue seguido con enorme interés por el público asistente.

La competición estaba reservada para levantadores noveles y los resultados fueron establecidos según puntuación de la tabla española a la mejor marca conseguida.

El vencedor absoluto fue Javier Gimeno, peso ligero, que totalizó 260 kg. que

equivalen a 666 puntos, seguido en el segundo lugar por Joaquín Laborda, peso semipesado, que sumó 267,5 kg., marca que tiene un valor de 607 puntos. El tercer lugar fue para Angel Blasco, peso gallo, que totalizó 197,5 kg., equivalente a 598 puntos.

Al final de la competición hizo la entrega de trofeos el director del centro deportivo "Saunas Sport Club" D. José Martín, entrenador nacional de halterofilia, manifestando su interés porque este trofeo siga disputándose en años venideros.



REPARTO DE PUNTOS EN ANDORRA (1-1)

ANDORRA, 7. (Por teléfono).— Con el partido de hoy se ha cerrado la temporada en la que el C. Sotelo ha logrado la permanencia en Tercera División.

Los dos goles se marcaron en el primer tiempo, adelantándose en el marcador el C.S. por obra de Navarro a los 9 minutos, empatando 2 m. más tarde Prat.

Destacaron por los locales: Pérez, Vilella, Rangil y Gallego. Y por el Tudelano Prat y Ayesa.

Correcta actuación del trío arbitral capitaneado por el colegiado señor Bes Pérez.

El Calvo Sotelo ha presentado muchas modificaciones en la alineación, por la eliminatoria en semifinales contra el R. Madrid del C. España Aficionados que se disputó por la mañana.

Las alineaciones fueron: Tudelano: Astrain, Marcilla, Fausti, Puerto, Ayesa, Marin, Prat, Bartan, Michelena, Lerchundi, Antuna. En la segunda parte Asensio sustituyó a Prat.

Calvo Sotelo: Pérez, Guillén, Vilella, Alconchel, Gallego, Rangil, Tomeo, Mincheco, Navarro, Blanco, Toliz.

En la segunda parte Picot sustituyó a Tomeo.

EL LOGROÑES NO PUDO SEGUIR EL RITMO DEL "SANSE" (4-2)

SAN SABASTIAN 7 (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Terreno en magníficas condiciones y mucho calor en los graderíos. Se dejaron oír los varios centenares de hinchas riojanos que habían venido para animar a sus colores. Durante todo el día dieron una nota de color por la playa y parte vieja donostiarra.

A las órdenes del colegiado Sr. Oteiza, que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Logroñes: Chomín, Mújica, Corcuera, Echarrí, Belaza, Berasategui, (Arana), Esalaga (Rupérez), Labernia, Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

S. Sebastián: Larranaga I; Delcoro, Cortabarría, Oleizola, Azcue, Laranaga II, Garmendia, Irigoyen, Artamendi, Uriarte y Oyarzábal. 1-0.

Al minuto de juego, un rápido avance donostiarra terminó con centro de Azcue y remató cruzado Uriarte.

Cinco minutos más tarde, Amantegui adelantándose a la defensa local a fallo de la defensa conseguía el gol del empate.

A los 22 minutos Azcue en un remate por elevación batió a Chomín y puso el dos-uno en el marcador.

Pero un cuarto de hora más tarde otra vez la veteranía del delantero centro riojano permitió a su equipo igualar el marcador de un tiro desde lejos a rechace de la defensa local. En la segunda fase tras unos minutos de forcejeo se impuso claramente el Sanse, que atacó de continuo el marco riojano. A los 23 minutos de este tiempo una gran jugada de Oyarzábal terminó con pase a Artamendi que remató a gol, y una vez batido Chomín su compañero Corcuera al pretender salvar la jugada no hizo otra cosa que ayudar al balón a que llegara al fondo de su portería.

Dos minutos más tarde otra buena jugada de Oyarzábal combinando con el defensa Olaizola permitió a este rematar la pelota que se estrelló en el travesaño y a su rechace Azcue puso el definitivo cuatro a dos en el marcador.

El partido ha sido muy interesante y competido.

UN MONZON, SIN SUERTE, PERDIO CON EL EIBAR (0-2)

MONZON, 7 (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Encuentro de trámite y con escaso público el cual ha resultado entretenido con buenas jugadas por parte de ambos conjuntos. No ha reflejado el marcador lo ocurrido en el terreno de juego, pues ha sido el At. de Monzón quien ha tenido más ocasiones claras de marcar desperdiciadas por falta de precisión en el disparo a puerta de los delanteros locales especialmente en goles cantados por parte de Gabasa, Moles y Molinos. Los tantos del Eibar se han producido a los 40 minutos de la primera parte en un contrataque de Lacasa, y a los 38 de la continuación por su delantero centro Fuente. Destacados por el Eibar, Aranaguí, Lacasa y Fuente. Por el At. de Monzón Mir, Moles y Roselló.

El arbitraje del Sr. Grima podemos calificarlo de pésimo, demostrando estar muy verde para dirigir encuentros de Tercera División. No influyó para nada en el resultado final.

Eibar: Murguiondo; Múgica, Muñoz, Ezeiza, Aranaguí, Guisasaola, Juanmari, Lacasa, Fuentes, Lastres y Cacho.

At. de Monzón: Ramos; Oliván, Mir, Puntos; Biesa, Crespo (Busqueta), Molinos, Berdejo, Gabasa, Moles y Roselló.

RAMIZ

CUATRO GOLES Y ABURRIMIENTO GENERAL EN PAMPLONA (4-0)

PAMPLONA, 7.— En partido de fútbol correspondiente al tercer grupo de la Tercera División, jugado en Pamplona el sábado, el Oberena derrotó al Utebo por cuatro goles a cero.

Encuentro aburrido y carente de todo interés, entre dos equipos que ya nada ventilaban en el lance y que jugarán por méritos propios la próxima temporada en Primera Regional.

Todos los goles se marcaron en la primera parte, transcurriendo el juego, tras el descanso, en un tono soporífero que aburrió a los pocos espectadores que acudieron al campo navarro.

Amiano, a los nueve minutos, inauguró el marcador de tiro cruzado que rebotando en ambos postes, acabó por entrar en la red de la portería defendida por Borao. 1-0.

Catorce minutos después, Ederra II, extremo derecha navarro, marcó el segundo. 2-0.

Sarasa puso el marcador en tres-cero, a los 39 minutos de tiro fuerte y que hizo inútil la estirada del portero aragonés.

Finalmente, otra vez Amiano, a los 40 minutos en jugada personal marcó el cuarto gol para su equipo.

Alineaciones: Utebo: Borao, Guillén, Brusel, Ortiz, González, Latas, Penacho, Vicente, Ortega, Jane y Villamayor.

En la segunda mitad salen Fuertes y Jarreta en sustitución de Guillén y Penacho.

A los 24 minutos de esta segunda mitad se retira Latas, lesionado, quedando el Utebo con diez jugadores.

Oberena: Villanueva, Ederra, Torrens, Eguarras, Domínguez, Larumbe, Ederra II, Tirapu, Amiano, Urra y Pujol.

A los 22 minutos de juego, Sarasa sustituye a Urra, lesionado, y en la segunda mitad sale Garbe en lugar de Domínguez.

Arbitró el navarro señor Juanjo, sin complicaciones.

EN TRES MINUTOS, MARCO DOS GOLES EL BINEFAR (3-2)

MOTRICO, 7. (Por teléfono de nuestro corresponsal).— Muy poco público en el Campo de S. Miguel para presenciar el último partido de la temporada, que además significaba el adiós en la categoría Nacional de los dos equipos contendientes.

Tarde de sol, terreno duro y un gran encuentro por parte del bando local.

La primera mitad fue de dominio nivelado y en ella sólo se marcó un gol a los 42 minutos en golpe indirecto dentro del área que tras tocar Izaso remató a la red Usandizaga.

En el segundo tiempo y contra lo que cabía esperar el calor afectó más a los aragoneses que a los locales que se impusieron rotundamente. A los tres minutos habían conseguido el dos cero en un centro de Belaustegui que Usandizaga remató a la red.

A los 35 minutos Usandizaga en hábil colada cuando se presentaba solo ante la puerta fue objeto de falta sancionada con penalty, y el mismo jugador se encargó de transformarla en el

tercer gol de su equipo. En los últimos diez minutos el Motrico se recreó en su juego y se confió permitiendo que el Binéfar se lanzara a un ataque continuado que le valieron acortar distancias en el marcador. Faltaban tres minutos cuando todavía el marcador señalaba tres a cero. En este momento una internada de Flores le permitió rematar a la red. Y cuando sólo quedaba un minuto, el defensor central Echave detuvo un balón con la mano que fue sancionado con penalty y Metaute transformó en el definitivo 3-2.

INUTIL VICTORIA DEL ARAGON EN PAMPLONA (2-3)

PAMPLONA, 7.— No había ningún interés por presenciar el partido de una larga temporada, en la que ya todo quedó decidido muchas jornadas. Por eso acudí muy poco público a presenciar el encuentro jugado el sábado, entre el Chantrea de Pamplona y el El filial zaragocista jugó mucho mejor que los navarros, destacando sobre todos el delantero centro Galdós, que hizo jugadas de mérito, que le acreditan como un jugador de gran porvenir. Los propietarios del terreno no acertaron ni una sola vez en su portería de juego, haciendo el peor partido de toda la temporada.

Comenzó marcando el Aragón a los 21 minutos por medio de Galdós, que aprovechó muy bien un fallo del portero Iriarte en la defensa. Con 1-0 favorable al equipo zaragozano, concluyó la primera parte.

Tras el descanso nuevamente Galdós, a los 10 minutos, consiguió el 0-2, en una espléndida jugada que fue muy aplaudida.

A los 22 minutos, penalty contra el Aragón y gol del Chantrea marcado por el defensor Alzate.

Faltando 10 minutos para el final, nuevo penalty a favor del Chantrea y nuevo gol que consigue también Alzate. Era el empate a uno. En el minuto 42, González —en posición dudosa— conseguía el definitivo victoria del Aragón.

Arbitraje regular del colegiado navarro, Sr. Echeverría. Alineaciones de los equipos:

Aragón: Alonso, Melús, Royo, Fabra, Molinos, Rojo, Moisés, Galdós, Latorre y Baldero.

En la segunda parte, a los 25 minutos, se retira Agustín por lesión su lugar González.

Chantrea: Iriarte, Pascual, Uriz, Alzate, Beperet, Mendivil, Albéniz, Iriguiel, Andueza y Usandizaga.

A los diez minutos de la segunda parte se retiran Iriarte y Usandizaga, siendo sustituidos por Arbeloa y Astrain.

EL MEJOR FUTBOL DE LA TEMPORADA EN GAL (3-0)

IRUN, 7 (por teléfono de nuestro corresponsal).— Con muy poca entrada y con un calorosa se ha disputado en el estadio Gal de Irún el último encuentro de la temporada de Tercera División entre el Real Unión y el Iruña.

El público escaso, como de costumbre, ha tenido la compensación de acudir a presenciar a su equipo favorito con el ofrecimiento de parte de éste del mejor fútbol de toda la temporada, que ha servido para alcanzar una de las más brillantes y holgadas victorias. Ha tenido un rival que no se entregó en ningún momento pero que siempre hubo que jugar a la defensiva.

Sobre todo en la primera parte el Real Unión ha bordado el fútbol que en momentos de crisis ha sido de gran calidad consiguiendo en este tiempo tres goles. En la segunda parte continuó igual el mejor juego, dominio del Real Unión, pero sus jugadores ya no preocuparon tanto de llegar hasta la portería pamplonica, así fueron sucediendo las jugadas y en medio del agrado de los aficionados que al final despidieron a los dos equipos con una gran ovación.

Se inauguró el marcador a los 7 minutos al rematar Michelena de cabeza un córner lanzado por Aldama que anteriormente había desviado Chapela.

A los 29 minutos Chapela atrayéndose a varios contrarios cedió muy bien a Urdampilleta que puso el dos a cero.

Nueve minutos más tarde una "mele" en el campo pamplonica uno de sus defensas tocó la pelota con la mano correspondiente penalizado transformó con facilidad Chapela.

En resumen, como siempre, un buen partido de fútbol, Unión y una buena actuación de equipo de Pamplona.

A las órdenes del colegiado Sr. Diez que estuvo regular, los equipos formaron:

Real Unión: Zabaleta, Taberna Erausti, Almona Baracochea; Lacasa, García, Urdampilleta y Iruña: Ipar; Aguirre, Valencia, Lopetegui, Redin, Marin; Juanjo, Zuarriz, Mata, Echauste y...



TODOS LOS DIAS

ARAGON
expres

TODOS LOS LUNES

ZARAGOZA
DEPORTIVA

LOS DOS PERIODICOS DE MAS CONTENIDO ARAGONESISTA

TENIS

El español Herrera ganador del "Roland Garrós" "Junior"

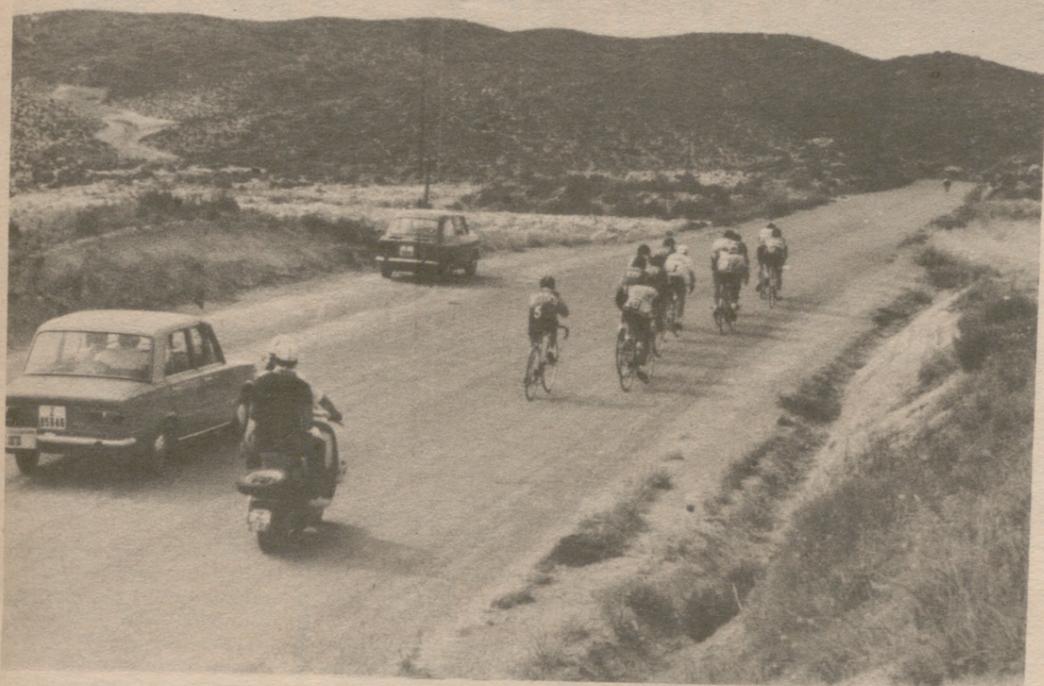
PARIS, 7 (Alfil).— El español Juan Herrera ha ganado esta tarde el torneo internacional de Francia "junior" al vencer en la final al francés Jacques Thamin.

El resultado fue: Herrera vence a Thamin por 4-6, 6-2 y 6-4.

El jugador español atacó a fondo en los "sets" segundo y tercero, realizando un juego muy variado que desconcertó a su adversario.

DONUTS

ENTRE LOS MEJORES



Esta es la subida a Mediana del pelotón de cabeza del "Trofeo Lanuza". Entre los mejores estaba también el equipo de "Donuts", que si es bueno a la hora de ayudar y favorecer el deporte aragonés, aún resulta mejor en todas las comidas de los deportistas, que han hecho de Donuts su postre ideal.

ESTERLICH, vencedor del VII Trofeo Fernando Lanuza

Muchos premios e inscripciones en el VII trofeo Fernando Lanuza, destinado a las categorías de primera especial, que celebraron ayer, 20 participantes, de diversos equipos, sobre un recorrido de 135 kilómetros, con dos altos puntuables para el premio de la Montaña, el de Mediana y el de Belchite. Tres metas volantes, la de "El Burgo de Ebro", justo donde se acaba de construir la Urbanización Virgen de la Columna, patrocinadora del premio de Metas volantes; la segunda en Belchite y la tercera en Cariñena.

Carretera en buenas condiciones en general y buen tiempo son las tónicas que han predominado a lo largo de todo el recorrido.

A poco de salir de Zaragoza, Latorre, trata de escapar, consiguiéndolo durante buena parte del recorrido. Por la primera meta volante, la situada en la Urbanización Virgen de la Columna, pasa con un minuto de ventaja sobre el grueso del pelotón. Más tarde, al iniciarse el ascenso al alto de Mediana, se le preparan, Fuente, Sanchidrian y Roda. Se marcha a buen tren y al alto de Belchite, Fuente, Sanchidrian, Roda y Latorre pasan por este orden.

En la meta volante de Belchite, poco más adelante de la línea de finalización de ascenso, Fuente, Latorre, Roda y Sanchidrian pasan en primera posición y detrás el pelotón.

Este trofeo Fernando Lanuza, llevará a cabo el próximo año. Como en los anteriores, siempre organizado por el club ciclista aragonés y ayudado en la organización más importante, por

firmas del Prestigio de Perfont (patrocinadora del Gran Premio) y de Fincas Marcomar constructora de la Urbanización Virgen de la Columna y patrocinadora de las Metas volantes, a las que desde aquí felicitamos por tan loable iniciativa.

Entre Belchite y Cariñena, se recrudece la lucha, despertando el pelotón del letargo en que se había sumido (si a mantenerse a distancia se le puede llamar sumirse en letargo) y poco a poco, conforme se acerca la meta volante de Cariñena, van siendo cazados los escapados. Únicamente Fuente, el corredor del Karpy que participa sin equipo, se mantiene a escasos metros ganando así la meta volante y clasificándose de esta manera en segunda posición en la general de metas volantes, precedido de Latorre. Detrás, y mandando el pelotón, pasan Latorre y Gómez.

Hasta Zaragoza, el equipo Orbea hostiga a Fuente constantemente y al llegar a Zaragoza tres Orbeas se imponen al sprint, únicamente inquietados por el "Donuts" Echevarri, que no puede luchar solo contra los tres muchachos del equipo alicantino, pero que realizó junto con sus compañeros una excelente carrera.

Así pues, Martínez Esterlich, Demetrio Martí, Salvador Tomás y Echevarri son los primeros en pasar la línea de meta, lo que se realizó cumpliendo el horario previsto.

Mucho público en la llegada que aplaudió a los ciclistas y mucha expectación al paso de la caravana por los distintos pueblos. Excelente la coordinación que realizó la

Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

Digamos que Perfont, no sólo colaboró al buen fin de la carrera sino que puso al servicio de esta vuelta, un furgón que anunció debidamente a todos los seguidores de los pormenores de la etapa, colaboración que no puede quedar en el olvido.

LOS MARINEROS DEL MAÑANA



También los niños quieren navegar y la foto lo demuestra puntualmente. Se trata de la entrega de Diplomas de patrones de yate concedidos a estos muchachos por la Escuela Roger de Lauria, acto que tuvo lugar ayer en la Feria de Muestras.

(Foto García Luna)

EL "MIDI LIBRE" GANADO POR EL FRANCÉS RICCI

● AIMAR, VENCEDOR DE LA ULTIMA ETAPA

BARCELONA, 7 (Aifil). — Con la victoria del francés Aimar, ha terminado la sexta y última etapa del midi-libre, hoy en esta ciudad. Los corredores supervivientes, 72 en total, han tenido que cubrir 189 kilómetros, entre San Feliu de Guixols y Barcelona, en los que Aimar ha marcado un tiempo de 4 horas, 54 minutos, 21 segundos, a un promedio de 38'527 kilómetros por hora. En segunda posición se ha clasificado Domingo Perurena, a 1 minuto, 39 segundos del ganador, proclamándose líder de esta XXI edición del Midi Libre Walter Ricci.

Tal como se esperaba la última etapa del midi libre sería altamente espectacular, ya que a más de ser el final de carrera los ciclistas se encontraban con los collados puntuables para el Premio de la Montaña del Ullastrell y del Castillo de Montjuich, en donde finalizaba la carrera. Menéndez, uno de los corredores que ayer ya plantó batalla, a poco más de veinte kilómetros de San Feliu de Guixols, inicia la batalla. Logra distanciarse del pelotón pero, antes de llegar a La Roca, se le unen otros dos escapados, Aymar y Perurena, y los tres corredores, forman un grupo que se lanza furiosamente por la carretera para alcanzar el triunfo final. En el ascenso de la primera cota puntuable para el campeonato de montaña, la ventaja adquirida por estos tres hombres supera los cuatro minutos. Detrás, se ha formado otro grupo de catorce corredores que intentan darles caza, que resulta infructuosa y la llegada a Montjuich es efectuada en primer lugar por Aymar y Menéndez, mientras que Perurena se ha quedado algo distanciado, a 18 segundos.

Los corredores van jadeantes, pues deben unir a la dureza del recorrido por Montjuich el fuerte sol que ha caído durante toda la mañana. Aimar consigue despejarse de Menéndez y en el segundo paso le lleva una ventaja de trece segundos, mientras que Perurena ha hecho descender su diferencia a 16 segundos. Las diferencias entre el resto de corredores que han entrado en solitario y el grueso del pelotón continúan casi invariables, aunque la distancia entre éstos y el líder ha que-

dado reducida a 3 minutos 11 segundos.

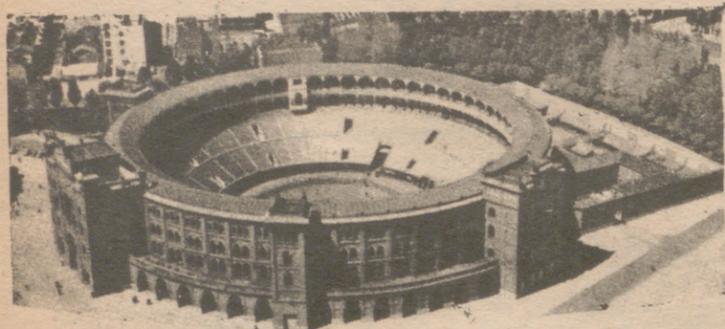
Aimar, entra en solitario con 4-54-21, seguido de Perurena, que ha logrado rebasar a Menéndez, con 4-56-02. Menéndez a siete segundos de distancia de Perurena. En el segundo grupo formado por tres corredores que se han destacado del pelotón figuran Janssens, Castelló y Guinard, los tres con 4-54-51 y a 21 segundos de éstos, el grueso del pelotón, capitaneado por David y en el que van los corredores que figuran al frente de la clasificación general, Ricci y Gómez Lucas.

Clasificación de la etapa:

- 1.—AIMAR (Francia), 4 horas, 54 minutos, 21 segundos (con bonificación de 4-54-15).
- 2.—PERURENA (España), 4-56-02 (c. b. 4-55-58).
- 3.—MENEDEZ (Esp.), 4-56-19 (c. b. 4-56-17).
- 4.—Janssens (Holanda), 4-56-51.
- 5.—CASTELLO (Esp.).
- 6.—Guimarc (Fr.).
- 7.—David (Fr.), 4-57-12.
- 8.—Agostinho (Por.).
- 9.—Ricci (Fr.).
- 10.—GONZALEZ (Esp.).
- 11.—MARTOS (Esp.).
- 12.—LOPEZ CARRIL (Esp.).
- 13.—GOMEZ (Esp.).
- 14.—Grosskost (Fr.).
- 15.—Schlutz (Lux.).
- 16.—BARRIGON (Esp.).
- 17.—MANZANEQUE (Esp.).
- 18.—Van Impe (Bél.).
- 19.—Hoban (Ing.).
- 20.—BALAGUE (Esp.).

Clasificación general tras la última etapa:

- 1.—RICCI (Fr.), 24-54-47.
- 2.—GOMEZ (Esp.), 24-54-58.
- 3.—Grosskost (Fr.), 24-56-39.
- 4.—Martelozzo, 24-57-54.
- 5.—ALBELDA, 24-58-13.
- 6.—Guimard, 25-00-40.
- 7.—MARTOS, 25-00-58.
- 8.—L. CARRIL, 25-01-01.
- 9.—BARRIGON.
- 10.—Wolfshohl, 25-01-17.
- 11.—Bellone, 25-01-37.
- 12.—Hoban, 25-02-01.
- 13.—BALAGUE, 25-02-12.
- 14.—Agostinho, 25-02-17.
- 15.—Van Impe, 25-02-23.
- 16.—Schlutz, 25-02-34.
- 17.—Boifava, 25-02-40.
- 18.—MENEDEZ, 25-02-52.
- 19.—Labourdette, 25-02-59.
- 20.—Aimar, 25-03-08.



MUCHAS OREJAS SE CONCEDIERON EN GRANADA

GRANADA, 7 (Cifra).— Quinta corrida de feria. Floja entrada. Llovió durante la mañana para cesar al iniciarse la lidia del primer toro.

Dos toros de Clemente Tassara, nobles, para rejones, y otros seis de herederos de Bernardino Jiménez, codiciosos y bravos, para lidia normal.

Los hermanos Angel y Rafael Peralta, se lucieron en la lidia del primero de rejones. Mató Rafael de un rejón de muerte. Ovación y vuelta.

En el segundo de rejones, los dos hermanos fueron aplaudidos al clavar banderillas a una y dos manos y en rejoncillos. Angel termina de un rejón de muerte. Ovación, dos orejas y vuelta.

Curro Girón, faena a base de derechazos, pases por bajo, naturales y el de pecho, en el primero de lidia normal. Estocada y descabello al primer golpe. División de opiniones. En el cuarto, ayudados, naturales con le de pecho y derechazos. Adornos. Pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta.

Pedrin Benjumea, Faena variada y valiente al segundo, con pases de rodilla, derechazos, naturales con el de pecho, adornos y desplantes. Estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta. En el quinto faena valiente y de porfía. Estocada y descabello al segundo intento. Palmas.

Julian García pases de todas las marcas en el tercero. Adornos y desplantes. Pinchazo hondo y descabello a la primera. Ovación, oreja y vuelta. En el último, trasteo por bajo, para seguir con naturales y el de pecho. Pinchazo y media. Ovación, una oreja y vuelta.

NOVILLADA SIN PICADORES EN FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), 7. (Cifra).

Emiliano de la Serna, un aviso en el primero y silencio en el segundo.

Herminio Cárdenas, ovación y vuelta en el primero y aplausos en el segundo.

Angel Majano, ovación y vuelta en el primero y aplausos en el último del festejo.

GALLOSO, MANZANARES Y ARROYO, SALIERON A HOMBROS

VALENCIA, 7 (Cifra).

Antonio Arroyo, ovación y vuelta en el primero y ovación, una oreja y vuelta en el cuarto.

José Luis Galloso, un aviso en el segundo, y ovación, una oreja y vuelta en el quinto.

José María Manzanares, ovación, una oreja, y vuelta en el tercero y ovación, una oreja y vuelta en el último.

Los tres novilleros fueron sacados a hombros.

TOROS CON CASTA Y PODER EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR (Gerona), 7. (Cifra).

Pedro Séneca, una oreja y vuelta en cada uno de los de su lote.

Paco Alcalde, dos orejas y vuelta en cada uno.

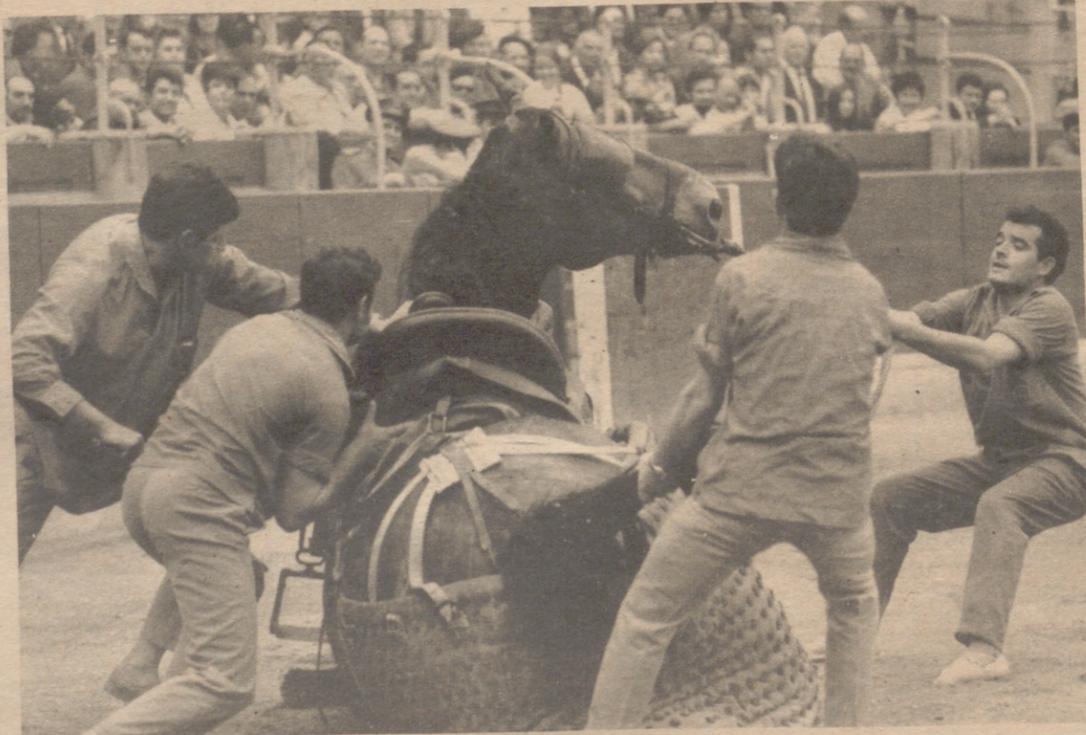
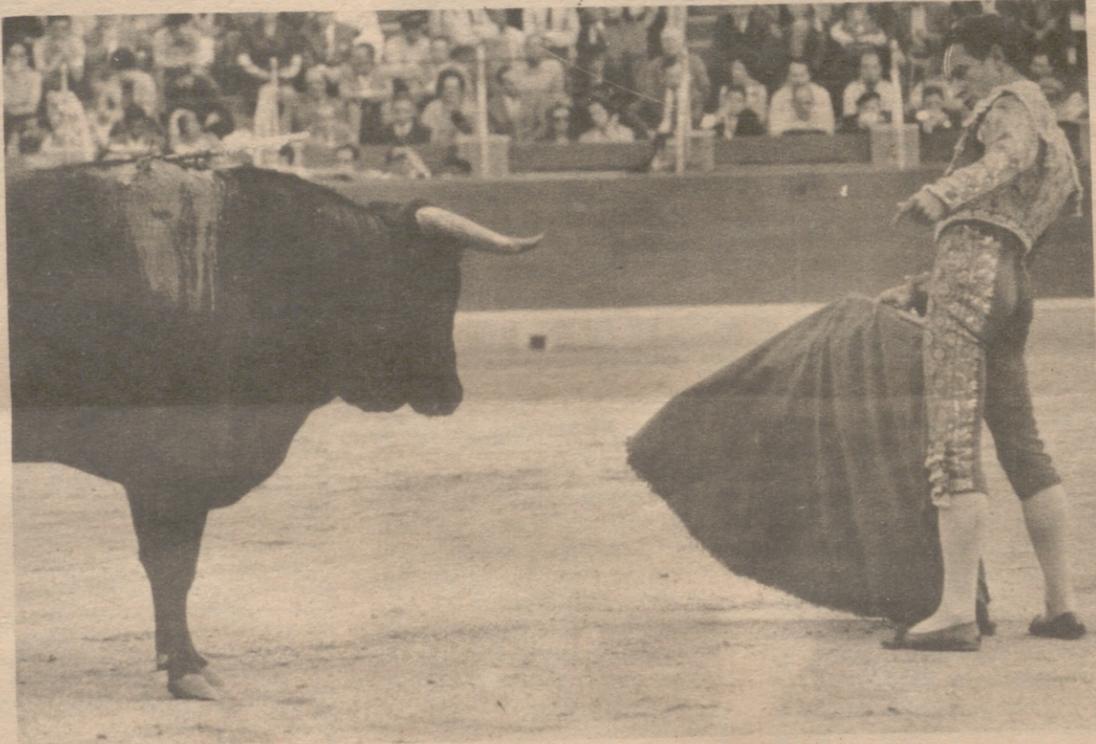
Antonio Chocano, dos orejas y vuelta en el primero y aplausos en el segundo.

PRONTO HIZO CRISIS SU ENFERMEDAD

"EL CORDOBES", TRAS LA "ESPANTADA" DE ZARAGOZA, "SALTO A LA RANA" EN MALLORCA

Con más pena que gloria

PASO LA CORRIDA DE BENEFICENCIA



¡Qué pronto hizo crisis la enfermedad del Cordobés! El sábado no pudo venir a Zaragoza y sin embargo, ayer vuela a Palma de Mallorca y corta cuatro orejas y los dos rabos de sus toros.

Total, que todo quedó en un mano a mano entre Gregorio Sánchez y "El Viti", en el que ninguno de los dos hizo nada extraordinario. Vamos, ni ellos, ni los toros, aunque la foto de García Luna parece demostrar que empujaron a los caballos.

Con más pena que gloria, y con el plantón del Cordobés, pasó esta corrida de Beneficencia que, desde luego, no dejará ningún recuerdo en la afición taurina zaragozana.

"EL CORDOBES", CUATRO OREJAS Y DOS RABOS

PALMA DE MALLORCA (Cifra).— Corrida de toros ganado de Vicente Charn...

Murga, de buen juego, con nobleza; a los lidiadores cuarto y quinto lugar se les la vuelta al ruedo en el ar...

Casi lleno y buen tiempo. "El Viti" en su primero, se caía, faena suave y rep...

Pinchazo, media y descabello al primer golpe. Ovación. Faenadora entre música y de cuarto. Tres pinchazos y estocada. Ovación. Dos orejas y vuelta.

"El Cordobés" realizó faenas largas y variadas a toros, con pases de su adorno y desplantes. Estocada en el segundo. Ovación, orejas, rabo y vuelta. Estocada en el quinto. Ovación, orejas, rabo y vuelta.

"El Paquirri", pases de las marcas en el tercer Estocada y descabello al primer intento. Ovación, una oreja y vuelta. En el último, incierto, valiente. Estocada y descabello al tercer golpe. Ovación, oreja y vuelta.

CON GANADO MAL TRIUNFARON PUE Y "PAQUIRRI"

BARCELONA, 7 (Cifra).— Toros de Fermín Bohórquez, mansurrones y broncos, quinto devuelto a los cuernos por cojo, sustituido por Arranz, también manso.

Buena entrada y temperatura.

Diego Puerta trasteó en el primero. Tres pinchazos, estocada. Aplausos. En el segundo, algunos molinetes y rematados con el de pecho. Estocada y descabello al primer golpe. Ovación, una oreja y vuelta.

Sebastián Palomo Lidia Ovacionada al torear de su lote.

Faena valiente en el segundo. Pinchazos y estocada. Aplausos. En el quinto, natural, con el de pecho. Derechazos y adornos. Pinchazos y estocada. Ovación.

"Paquirri". Ovación, verónicas al tercero. Aplausos en banderillas. Faena a base de derechazos y naturales. Estocada. Ovación. Una oreja y vuelta. En el último también ovacionado en verónicas y banderillas. Trasteo por bajo para seguir con naturales y el de pecho. Mata citando y una estocada. Descabello al segundo golpe. Ovación, orejas y vuelta al ruedo.

**KATHERINE HEPBURN
Y JAMES MASSON HARAN
UNA PELICULA
EN GRAN CANARIA**

● La produce CARLO PONTI y costará 2.100 millones de pesetas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 6. (Europa Press).— El conocido director cinematográfico francés Pierre Grimalt y la bella actriz japonesa Kuniko, han permanecido durante tres días en Gran Canaria en el más riguroso incógnito.

El motivo de esta visita ha tenido por objeto la elección de los escenarios que se utilizarán en el rodaje de exteriores de una importante producción de Carlo Ponti, esposo de Sofia Loren.

La filmación se realizará durante tres meses y su presupuesto rebasa los 30 millones de dólares, unos 2.100

millones de pesetas. Entre los artistas que participarán en la misma figura Katherine Hepburn y James Masson.

Como escenarios seguros para el próximo rodaje han sido elegidos el Valle de Agaete, la playa de las Canteras y la villa de Santa Brígida; parte de los exteriores se rodarán en Fuerteventura. Una de las escenas interiores de importancia para la película se ha previsto que sea rodada en la casa de una conocida personalidad canaria. Los trámites para solicitar tal autorización se han puesto en marcha, pese a que la vivienda va a ser desmantelada.



**INGER NILSSON
ESTRELLA SUECA**

● "UNA PITUSA DE ONCE AÑOS, DÉNTONA, FLACUCHA Y CON COLETAS".....

No vimos esa película en España y fué una pena. Se llamaba "Pippi Longstocking" y tuvo un éxito arrollador en un mundo de espectadores acostumbrados a presenciar películas suecas de un tono muy diferente.

Allí estaba la calidad del cine sueco, pero al servicio de otros ideales. Era una película para niños que entusiasmó a los grandes. Sin sexo, sin erotismo, sin violencias. Pero una gran película.

Triunfó en toda la línea, una vez más, una actriz sueca, pero esta vez no se trataba de una belleza nórdica de las que "dan el golpe" en los festivales, sino de la pequeña Inger Nilsson, una pitusa de once años, flacucha, dentona y con coletas.

Tanto gustó la pequeña Inger y tan buena acogida tuvo la película, que los productores no han vacilado en preparar un nuevo film que servirá de segunda parte o continuación del

anterior. Se llama "On the run with Pippi Longstocking" ("Huyendo con Pippi Longstocking") y la acompañan en los papeles principales otros dos actores infantiles: Par Sundberg y Maria Persson. Dirige Olle Hellbom y actúa en la categoría de adultos el actor alemán Kurt Zips.

La mayor parte de la película se rueda en la isla sueca de

Godland, donde los decorados contruidos para el rodaje anterior siguen en pie.

Es bueno que el cine sueco triunfe con películas de calidad que en esta ocasión son ingenuas, limpias, amables. Y con estrellas flacuchas, dentonas y con coletas, como la joven Inger Nilsson.

(Preussens Bild-Europa Press).

CARTELERIA

CINES DE ESTRENO

ARGENSOLA.— (5-7-9-11). May. 18. Estreno: UN HACHA PARA LA LUNA DE MIEL. Color. Stephen Forsyth - Dagmar Lesseander.

COLISEO.— (5-7-9-11). May. 18. Estreno: MALDONNE. Color. Film de Sergio Cobbi, con Elsa Martinelli - Robert Hossein - Pierre Vanneck.

COSO.— (5-7-9-11). May. 18. Segunda semana: LOS MACHOS DE FIRECREEK. Cinemascope - Technicolor. James Stewart - Henry Fonda.

FLETA.— (5-7-9-11). May. 14. Tercera semana: EL RELICARIO. Todd-ao-color. Carmen Sevilla - Arturo Fernández.

GOYA.— (5-7-9-11). May. 18. Tercer mes: SERAFINO. Color. Film de Pietro Germi con Adriano Celentano.

PALAFOX.— (5-7-9-11). May. 18. HOY ESTRENO: EL REPARTO. Cinemascope - Technicolor. Jim Brown - Diahann Carroll.

REX.— (4,30-7,15 y 10,45). May. 14. Tercera semana: FUNNY GIRL. Panavision 70 m/m. Technicolor y sonido estereofónico. Barbra Streisand - Omar Sharif.

VICTORIA.— (5-7-9-11). May. 18. HOY ESTRENO: RAGAN. Eastmancolor. Ty Hardin (Bronco) - Antonella Luadi.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

AVENIDA.— (5-7-9-11). May. 18. Estreno: LES DISTRACTIONS (Las distracciones). Sylvia Koscina - Jean-Paul Belmondo. (V.O. substitulada).

ELISEOS.— (5-7-9-11). May. 18. Segunda semana: NUNCA EL DOMINGO. Un film de Jules Dassin. Melina Mercouri - Jules Dassin.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES.— (4,45-7,9,15,11,15). May. 18. UN LUGAR EN EL SOL. Elizabeth Taylor - Montgomery Clift.

DELICIAS.— (5-7-9-11). Todos públicos. FIEBRE DE CODICIA. Cinemascope - Technicolor. James Garner - Eva Renzi.

DUX.— (5-7-9-11). May. 18. LA HUELLA CONDUCE A LONDRES. Color de Luxe. Yul Brynner - Charles Gray.

GRAN VIA.— (5-7-9-11). May. 18. DIAMANTES VIA MOSCU. Technicolor. Marcelo Mastroianni - Rita Tushingham.

MADRID.— (5-7-9-11). May. 18. LA SOMBRA DEL ZAR AMARILLO. Cinemascope - Color de Luxe. Gregory Peck - Anne Heywood.

MOLA.— (5-7-9-11). May. 18. LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS. Eastmancolor - Cinemascope. Fernando Fernán Gómez - Patty Shepard.

MONUMENTAL.— (5-7-9-11). Todos públicos. TAMBORES DE AFRICA. Metrocolor.

NORTE.— (Desde las 4,45). May. 18. EL LADRON REBELDE. Color. Tommy Steele.

PALACIO.— (5-7-9-11). Todos públicos. Tercera semana: HIBERNATUS (EL ABUELO CONGELADO). Scope-color. Louis de Funes.

PARIS.— (5-7-9-11). May. 18. PECADOS CONYUGALES. Eastmancolor. Analia Gade - Arturo Fernández.

PAX.— (4,45-7,9,15 y 11,15). May. 18. TOPZA. Technicolor. Frederick Stafford - Dany Robin.

RIALTO.— (5-7-9-11). May. 18. DIVORCIO A LA ITALIANA. Marcello Mastroianni - Stefania Sandrelli.

ROXY.— (5-7-9-11). May. 18. EL HALCON Y LA PRESA. Cinemascope - Eastmancolor. Lee Van Cleef - Thomas Milian.

SALAMANCA.— (5-7-9-11). May. 18. VIVAN LOS NOVIOS. Color. J. López Vázquez - Laly Soldevila.

TORRERO.— (5-7-9-11). May. 18. SIN BALAS Y DISPARANDO. Technicolor. Tom Courtenay - Romy Schneider.

PELOTA

FRONTON JAI ALAI.— (5,30). PARTIDOS DE PELOTA A CESTA PUNTA. QUINIELAS.



"La Gata en la Terraza". El mundo del terror como fondo y la interpretación de Michael Sarrazin - Eleanor Parker-Tim Henry. Producción Universal en technicolor y distribuida por Delta Films S.A.

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiODELICIAS

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 370100
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 338021
Delicias, 5 - Telf. 330227 - ZARAGOZA

LUNES 8

sobremesa

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 Avances.
- 15,30 JIM WEST.
- 16,30 NIVEL DE VIDA.
- 17,00 HABLEMOS DE ESPARA.
- 17,15 Cierre.

tarde

- 18,45 CARTA DE AJUSTE.
- 19,00 Apertura y presentación.
- 19,02 AGUILAS DEL ESPACIO.
- 19,30 MIS ADORABLES SOBRINOS.
- 19,59 Avances.
- 20,00 AYER DOMINGO.

noche

- 20,55 ESTA NOCHE...
- 21,00 NOVELA: "Sinfonía pastoral", de Armando Palacio Valdés. Capítulo VI.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 21,55 Avances.
- 22,00 ESTA NOCHE CON...
- 22,30 EVA ANTE EL ESPEJO.
- 22,50 EL ESPECTADOR Y EL LENGUAJE.
- 23,00 MANNIX.
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 0,15 Despedida y cierre.



inter
TRANSISTORES
GAMA MODULAR

UHF

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,32 DIBUJOS ANIMADOS.
- 20,50 ENCUENTRO CON LA MUSICA.
- 21,45 GASTRONOMIA.
- 22,15 NOTICIA-2.
- 22,30 Avances.
- 22,32 AMERICA INSOLITA.
- 24,00 Cierre.

● Suscríbese a ARAGON/exprés

SI EL ASTRONOMO
RAYMOND DAVIS
NO SE EQUIVOCA

EL FIN DEL MUNDO PUEDE ESTAR MAS CERCA DE LO QUE SE CREIA

● UN LABORATORIO EN LAS ENTRAÑAS DE LA TIERRA
DESCUBRE NUEVAS TEORIAS

En un laboratorio instalado a más de mil quinientos metros bajo la superficie terrestre, un hombre de ciencia con el pelo encanecido y cuyo nombre es Raymond Davis lleva a cabo una de las más importantes investigaciones en la historia de la astronomía...

En una de las galerías que forman parte del gran complejo minero de Homestake, las famosas minas de oro de Dakota del Sur, ha instalado el laboratorio más extraño del mundo. Allí, en un lugar donde no existe la menor posibilidad de que entre el más tenue rayo de luz, investiga los secretos más ocultos del sol

Y son los resultados de sus investigaciones —trabaja por cuenta de los Laboratorios Nacionales de Brorokhaven— los que empiezan a aturdir a los astrónomos. Porque si las pruebas que está efectuando actualmente dan los resultados que él supone, podría suceder que la interpretación ortodoxa de la vida que según se supone, tiene el sistema solar, estaría equivocada.

EL FIN DEL MUNDO

De acuerdo con los astrónomos, nuestro sistema solar se encuentra ahora más o menos en el medio de su vida, y se cree que el sol permanecerá constante unos mil millones de años más. Después de unos cuatro mil millones de años, dicen los expertos, el sol habrá aumentado de tamaño y de brillo, cambiando enormemente el clima de la tierra. Desprenderá más luz y más calor y se convertirá en una estrella de un tamaño cincuenta veces superior al actual... y así seguirá creciendo hasta que se trague uno a uno a todos los planetas.

Pero para entonces, la Tierra llevará muerta varios millones de años, debido precisamente al aumento de las temperaturas.

Finalmente, el sol se enfriará cuando se termine su combustión y se convertirá en una masa más de ceniza que deambula por la vastedad del espacio.

Esta es la teoría reconocida hasta ahora. Una teoría que Raymond Davis puede quizá destruir.

LA GRAN BARRERA

Si se están produciendo o no las reacciones nucleares que se han calculado, se podría saber detectando unas partículas atómicas —los neutrinos— que se producen en ese tipo de reacciones.

Estas increíbles partículas proceden del mismísimo núcleo del sol y son capaces de atravesar cualquier cuerpo opaco. El problema es detectarlas, ya que no reaccionan con casi ninguna sustancia.

Afortunadamente, se ha descubierto que reaccionan con un líquido, el percloroetileno, produciendo argón radioactivo.

Pero para prevenir que otros tipos de radiaciones afecten sus experimentos, Raymond Davis necesitaba un filtro poderoso, tan difícil de penetrar que solamente los neutrinos pudieran atravesarlo.

La respuesta lógica era utilizar la corteza terrestre como gran barrera.

Así, instaló un laboratorio en una galería de la mayor mina de oro del mundo. La idea era que los neutrinos atravesaran la tierra

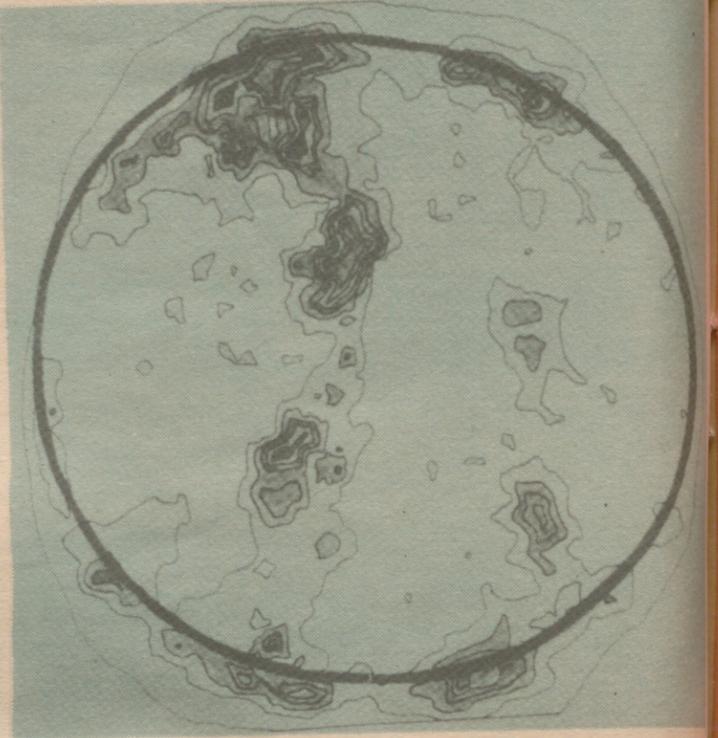


Foto (espectroheliografía) del Sol obtenida por la NASA. Su tir puede entrar mucho más cerca de lo que se suponía, pero no tanto como para asustarnos... (Foto Europa Press)

y penetraran en un tanque lleno de percloroetileno, obteniéndose así pequeñas variaciones atómicas. Pero para consternación de los hombres de ciencia, los resultados obtenidos hasta ahora no encajan dentro de las teorías reconocidas como buenas hasta ahora.

Llegan del sol muchos menos neutrinos de los previstos. Davis está convencido de que al sol le queda menos vida y se encuentra mucho más cerca de su desintegración de lo que se creía.

EXPLOSIONES

Pero todo esto no quiere decir que el sol vaya a explotar de un momento a otro. Es una estrella de carácter estable. Lo que sucede es que si Davis tiene razón, la catástrofe galáctica, inevitable, tendría lugar muchos

millones de años antes de lo previstos.

La verdad —dice Davis— es que el universo que nos rodea está muy lejos de ser ese lugar sereno e inmutable que nos parece cuando miramos al cielo en una noche de verano.

Y añade: —Está lleno de violencia y destrucción. Se producen explosiones de potencia incalculable que originan la muerte de otras galaxias.

En teoría, las posibilidades de que algo de esto suceda en los años de nuestra vida, parecen muy remotas. Pero los hombres de ciencia miran con ansiedad los experimentos de Raymond Davis y se preguntan qué cosas desenterrará el astrónomo subterráneo.

(Europa Press Feature INTERNATIONAL)

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 9 DE JUNIO

ARIES: (21-3, 20-4). Será necesaria la precaución en todas sus actividades, sobre todo si tiene que realizar un viaje. Inesperadas circunstancias pondrán en peligro sus relaciones matrimoniales.

TAURO: (21-4, 20-5). Los asuntos hogareños continuarán trayendo preocupaciones. Deberá tener sumo cuidado al tomar las decisiones. Sus amigos se mostrarán poco cooperadores.

GEMINIS: (21-5, 20-6). No corra riesgos en las finanzas ni en el idilio ya que podría cometer errores en ambas cuestiones. Tenga especial cuidado con el sol.

CANCER: (21-6, 20-7). Inesperados acontecimientos pueden ponerle en antedicho. No sea impaciente ni excesivamente sensible. Sus amigos tratarán de ayudarle aunque tal vez no lo logren.

LEO: (21-7, 21-8). Sus deseos personales serán difíciles de realizar, pero no se desanime. Tenga la completa seguridad de que sus parientes son sinceros en su ayuda.

VIRGO: (22-8, 22-9). Evite cualquier movimiento financiero en este día. Los amigos podrán resultar útiles pero tenga cuidado con las ideas de éstos. Afortunado idilio.

LIBRA: (23-9, 22-10). Pueden surgir inesperados incidentes que retrasen los planes personales. Probablemente los amigos no estarán de acuerdo con usted pero tampoco siga las instrucciones de ellos.

ESCORPION: (23-10, 22-11). No se muestre demasiado impaciente, sólo serviría para enfadar a los suyos. La información de desconocidos no le será valiosa, no la acepte.

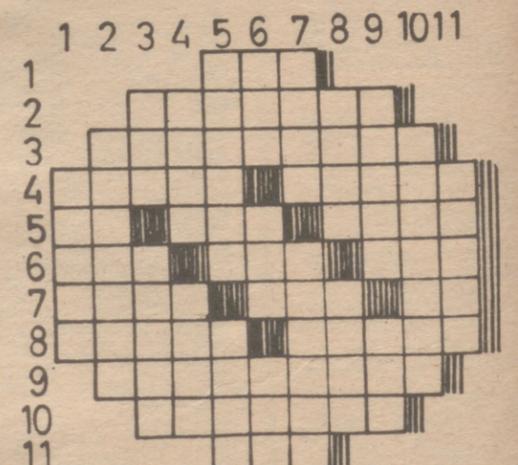
SAGITARIO: (23-11, 20-12). Las relaciones con los amigos serán delicadas y es posible que haya discusiones. Su trabajo será muy satisfactorio si consulta antes a los superiores.

CAPRICORNIO: (21-12, 19-1). Los asuntos matrimoniales serán difíciles y quizá desorganicen sus planes. Sea muy prudente con los asuntos de amistad. Un corto viaje resultará beneficioso.

ACUARIO: (20-1, 18-2). No se impacienta ni enfade. El sistema nervioso se puede ver alterado sin motivo, cosa que no le beneficiaría. Lleve a cabo los planes previstos.

PISCIS: (19-2, 20-3). Pueden surgir equivocaciones en su trabajo si usted descuida los detalles. El día será muy delicado para el idilio. Probables rupturas, amenazan su felicidad.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Nombre de mujer. — 2: Letras que se emiten con la voz. — 3: Soldados. — 4: Tocar ligeramente. — Tener costumbres. — 5: Al revés, pronombre personal. — Nombre bíblico. — Nombre de mujer. — 6: Período de tiempo. — Letra en plural. — Cabeza de ganado. — 7: Padre de la Humanidad. — Al revés, ofreses. — Negación. — 8: Tocar. — Paredes. — 9: Vueltos a hacer. — 10: Ruedadores. — 11: Plantigrados.

VERTICALES. — 1: Versos. — 2: Pieza de la casa. — 3: Grito. — Conocer. — 4: Hablado. — Nalga. — 5: Insectos. — Desafío. — 6: Al revés, perro. — Letra en plural. — Espasmo. — 7: En plural, cerveza inglesa. — Sendero. — 8: Dios del amor. — Vacile. — 9: Terreno. — Prenda militar. — 10: Tranquilos. — 11: Llanos.

SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Mii. Dan. — 2: Azor. Cuna. — 3: Sabes. Sodio. — 4: Natátiles. — 5: Sinodos. — 6: Capes. — 7: Durarán. — 8: Caláralas. — 9: Datas. Levár. — 10: Apis. Seca. — 11: Dal. Sas.

VERTICALES. — 1: Mii. — 2: Izan. Capa. — 3: Lobas. Días. — 4: Reticulas. — 5: Sanaras. — 6: Ras. — 7: Sideral. — 8: Colosales. — 9: Naves. — 10: Anís. Saca. — 11: Ras.